



Bulletin hebdomadaire



Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

1. AVIS

1.1	Avis d'audience publique	1
1.2	Consultations en cours	1
	– La norme canadienne 81-102 – Les organismes de placement collectif – La norme canadienne 81-101 - Régime de prospectus des organismes de placement collectif - Projet d'amendement de la norme canadienne 81-102 et de la norme canadienne 81-101	1
	– Régime d'information intégrée	1
1.3	Calendrier des audiences	3
1.4	Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec	3
	– Communiqué de presse - Les Autorités de réglementation du marché financier élaborent des mesures pancanadiennes de protection des consommateurs	3
	– Communiqué de presse - Les ACVM dispenseront les courtiers de leurs obligations relatives à la règle <i>Bien connaître son client</i>	5

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1	Décisions de la Commission	6
	– 866295 Alberta Ltd.	6
	– Dominion of Canada General Insurance Company (The) Brokerlink Inc.	6
	– Absolute Software Corporation	6
	– Bourse de Montréal	6
	– Bourse de Montréal	6
	– Epcor Utilities Inc.	6
	– Fonds canadien de croissance et de revenu Stratégie globale	7
	– Global Strategy Financial Inc. Compagnie Trust Royal Mulvihill Fund Services Inc. State Street Trust Company Canada	7
	– Fonds indiciel Canadien Royal	7
	– Fonds indiciel Canadien Plus Royal Fonds d'investissement Royal Inc.	7
	– Fonds indiciel des actions canadiennes Canada Trust	8
	– Groupe de gestion de placement CT Inc.	8
	– Motorola, Inc.	8
	– Salomon Smith Barney Inc.	8
	– Worldwide Fiber Inc.	8
2.2	Décisions du directeur général	9
	– Northgate Exploration Limited	9

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES**4. POURSUITES JUDICIAIRES**

4.1	Poursuites criminelles	10
4.2	Poursuites pénales	10
4.3	Poursuites civiles	10

5. INTERDICTIONS

5.1	Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs	10
5.2	Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs	10
5.3	Levées d'interdiction	10
	– Hummingbird Communications Ltd.	10

6. PLACEMENTS

6.1	Visas de prospectus	11
-----	---------------------------	----

Prospectus provisoires

– Compagnies Loblaw Limitée (Les)	11
– Fonds RER indiciel dynamique mondial Standard Life	11
– Fonds RER indiciel dynamique US Standard Life	11
– Fonds équilibré Standard Life	11
– Fonds d'obligations Standard Life	11
– Fonds de dividendes canadiens Standard Life	11
– Fonds santé et technologie canadien Standard Life	11
– Fonds d'obligations de Sociétés à Rendement Élevé Standard Life	11
– Fonds d'actions Standard Life	11
– Fonds RER indiciel dynamique mondial diversifié Standard Life	11
– Fonds d'actions de croissance Standard Life	11
– Fonds d'obligations internationales Standard Life	11
– Fonds d'actions internationales Standard Life	11
– Fonds du Marché Monétaire Standard Life	11
– Fonds de ressources naturelles Standard Life	11
– Fonds RER indiciel S & P 500 Standard Life	11
– Fonds d'actions U.S. Standard Life	11
– Micrologix Biotech Inc.	11
– Nouvel Or d'Afrique (EAG) inc.	11
– Triax CaRTS Trust	11
– Virtek Vision International Inc.	11

Prospectus définitifs

– Alliance Pipeline Limited Partnership	12
– Banque Toronto-Dominion (La)	12
– BC Gas Inc.	12
– eDispatch.com Wireless Data Inc.	12
– Fonds Canada Trust	12
– Portefeuille de Fonds de revenu modéré Canada Trust	12
– Portefeuille de Fonds de revenu Canada Trust	12
– Portefeuille de Fonds de croissance de revenu Canada Trust	12
– Portefeuille de Fonds équilibrés Canada Trust	12
– Portefeuille de Fonds RER équilibrés Canada Trust	12
– Portefeuille de Fonds canadiens de croissance Canada Trust	12
– Portefeuille de Fonds RER canadiens de croissance Canada Trust	12
– Portefeuille de Fonds mondiaux de croissance Canada Trust	12
– Portefeuille de Fonds RER mondiaux de croissance Canada Trust	12
– Portefeuille de Fonds de croissance de revenu Alliance Canada Trust	12

Portefeuille de Fonds RER de croissance de revenu Alliance Canada Trust		6.3 Avis de placement	17
Portefeuille de Fonds équilibrés Alliance Canada Trust		– 9081-0516 Québec Inc.	17
Portefeuille de Fonds RER équilibrés Alliance Canada Trust		– Axia NetMedia Corporation	17
Portefeuille de Fonds canadiens de croissance Alliance Canada Trust		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	17
Portefeuille de Fonds RER canadiens de croissance Alliance Canada Trust		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	17
Portefeuille de Fonds mondiaux de croissance Alliance Canada Trust		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	17
Portefeuille de Fonds RER mondiaux de croissance Alliance Canada Trust		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	17
– Fonds Mutuels GBC.....	13	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	17
Fonds Marché Monétaire GBC (Le)		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	17
Fonds d'Obligations Canadien GBC (Le)		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
Fonds de Croissance Canadien GBC (Le)		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
Fonds de Croissance Nord-Américain GBC Inc. (Le)		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
Fonds de Croissance International GBC (Le)		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
– Groupe Royal Technologies Limitée.....	13	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
– GSI Lumonics Inc.....	13	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
– Laboratoires Paladin Inc.....	13	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
– Microforum inc.	13	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
– Mosaid Technologies Incorporated.....	13	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
– OnX Incorporated.....	13	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
– Société d'Énergie Talisman Inc.	14	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
– Suncor Énergie Inc.....	14	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
Modifications du prospectus		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
– Fonds CSS	14	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
Fonds CSS actions		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	18
Fonds CSS obligations		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	18
Fonds CSS équilibré		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	18
– Fonds Tradex.....	14	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
Tradex Fonds de croissance canadienne		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
Modifications de la notice d'offre		– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Westburne Inc.	14	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
6.2 Dispenses de prospectus.....	14	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Arrival Energy Ltd.....	14	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Caisse populaire Desjardins de Saint-Boniface-de-Shawinigan	14	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Caisse populaire Desjardins du Centre d'Ahuntsic	15	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Caisse populaire Desjardins du Vallon	15	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Caisse populaire Desjardins Sieur-d'Iberville	15	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Explorations Namex Inc.....	15	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Groupe Informission Inc.	15	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– iWave.com, Inc.	15	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Kemestrie inc.	15	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Kemestrie inc.	16	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Ressources Allican Inc.....	16	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Société d'Énergie Talisman Inc.	16	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Suncor Énergie Inc.....	16	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund	19
– Vengold Inc.....	16		

– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund.....	20	– Corporation Intrawest.....	23
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– Entrust Technologies Inc.	23
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– Groupe Informission Inc.....	23
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– HRS Holdings Limited.....	23
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– Infineon Technologies AG.....	24
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– Immune Network Research Ltd.....	24
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– Jazztel p.l.c.....	24
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– Level 3 Communications, Inc.	24
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– MatrixOne, Inc.	24
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– Micro Tempus Inc.	24
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– Mines D'Or Wesdome Inc.	24
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– Nextel Partners Inc.	24
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– NHC Communications Inc.	25
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– Palm, Inc.....	25
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– Perlite Canada Inc.	25
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– Riverdeep Interactive Learning.....	25
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– SiberCore Technologies Incorporated.....	25
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	20	– Universal Access, Inc.	25
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	21	6.4 Refus	25
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	21	6.5 Divers.....	25
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	21	– National Service Industries, Inc.....	25
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	21	– New Nortel Inc.....	25
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	21	– TER Thermal Retrieval Systems Ltd.	25
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	21	6.6 Dépôt de suppléments.....	26
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	21	– Banque Nationale du Canada	26
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	21	– Crédit Ford du Canada Limitée.....	26
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	21	– Enbridge Inc.	26
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	21	– Manitoba Telecom Services Inc.	26
– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	21	– Norwest Financial Canada Company.....	26
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	21	– Société Canadian Tire, Limitée (La).....	26
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	21	– Société Canadian Tire, Limitée (La).....	26
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	21	– Société d'Énergie Talisman Inc.....	26
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	21	– TransCanada Pipelines Limited	26
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	21	7. OFFRES PUBLIQUES	
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	22	7.1 Avis	27
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	22	– Belair Energy Corporation.....	27
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	22	– Crownjoule Exploration Ltd.)	
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	22	– Hunt Oil Canadian Acquisition Corporation (filiale en propriété exclusive de Hunt Oil Company).....	27
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	22	– Ulster Petroleum Ltd.)	
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	22	– Tappit Resources Ltd.....	27
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	22	– Backer Petroleum Corp.)	
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	22	7.2 Dispenses	27
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	22	7.3 Refus	27
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	22	8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS	
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	22	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs	27
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	23	8.2 Inscriptions	27
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	23	8.3 Inscriptions conditionnelles.....	28
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	23	8.4 Agréments	28
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	23	8.5 Reprises d'activités.....	28
– Barclays Global Investors Canada Limited unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	23	8.6 Interruptions d'activités	28
– Boundary Creek Ressources Ltd.....	23	8.7 Radiations.....	29
– Colo.com	23	– Equinox Investor Services Inc.....	29
– Corporation Ced-Or.....	23	8.8 Cessations de fonctions	29

8.9	Dispenses	30
	– Marchés Mondiaux CIBC Inc.	30
	– Valeurs Mobilières TD Inc.	30
	– Scotia Capitaux Inc.	30
	– Valeurs Mobilières TD Inc.	30
8.10	Exercice d'une autre activité	30
8.11	Refus.....	30
8.12	Divers	30

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1	Actions déposées entre les mains d'un tiers.....	30
9.2	Dispenses	30
9.3	Refus.....	30
9.4	Révocations de l'état d'émetteur assujetti.....	30

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS

A.	Dépôt de documents d'information	A-1
B.	Déclarations d'initiés.....	B-1
C.	Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec.....	C-1

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

– **La norme canadienne 81-102 – Les organismes de placement collectif – La norme canadienne 81-101 - Régime de prospectus des organismes de placement collectif - Projet d'amendement de la norme canadienne 81-102 et de la norme canadienne 81-101**

L'avis original a été publié au Bulletin du 28 janvier 2000, vol. XXXI, n° 04, à la page 2 et à l'Annexe D.

La Commission a publié en date du 12 novembre 1999 la version finale de la *Norme canadienne 81-102 - Les organismes de placement collectif* et de la *Norme canadienne 81-101 - Régime de prospectus des organismes de placement collectif*. Celles-ci doivent entrer en vigueur partout au Canada en date du 1^{er} février 2000.

Les Autorités Canadiennes en valeurs mobilières (« ACVM ») proposent de permettre aux organismes de placement collectif (« OPC ») de pouvoir conclure des opérations de prêts de valeurs en qualité de prêteur, des opérations de rachat en qualité de vendeurs de valeurs et des opérations de revente en qualité d'acheteurs de valeurs. La Commission a présenté un avis concernant le projet de modification de la *Norme canadienne 81-102*, de l'*Instruction complémentaire 81-102IC* et des *Formulaires 81-101 F1* et *81-102 F2* de la *Norme canadienne 81-101*, accompagné du projet de modification.

Consultation

Les parties intéressées sont invitées à présenter par écrit leurs commentaires sur le projet de modification. L'avis concernant le projet de modification contient également une série de points particuliers pour lesquels les ACVM seraient heureuses de recueillir des commentaires. Les commentaires doivent néanmoins être fournis au plus tard le **30 avril 2000**. Les commentaires doivent être transmis à la Commission des valeurs mobilières du Québec, à l'adresse suivante :

M^e Claude St Pierre, secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tour de la Bourse
C. P. 246
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Tél. : (514) 940-2199, poste 4531
Courriel : claud.stpierre@cvmq.com.

Les personnes qui présentent des observations sont invitées à soumettre également leur texte sur disquette (en format Windows, préférablement en Word). Du fait que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des observations écrites reçues au cours de la période de consultation, le caractère confidentiel des observations ne peut être sauvegardé. Pour obtenir des informations additionnelles, veuillez communiquer avec :

Monsieur Pierre Martin
Conseiller juridique
Direction de la recherche et de développement des marchés
Tél. : (514) 940-2199, poste 4557
Courriel : pierre.martin@cvmq.com

– **Régime d'information intégrée**

L'avis original a été publié au Bulletin du 28 janvier 2000, vol. XXXI, n° 04, à la page 2 et à l'Annexe E.

Le 18 janvier 2000, la Commission des valeurs mobilières du Québec a approuvé la publication aux fins de consultation de l'Énoncé de principe relatif à un régime d'information intégrée. Ce régime offrirait aux émetteurs assujettis un autre mécanisme de placement qui leur permettrait d'accéder plus facilement et rapidement aux marchés publics. Il exigerait toutefois que les émetteurs assujettis participants fournissent aux investisseurs une information continue plus détaillée et en temps opportun. La Commission a sollicité des commentaires à l'égard de tous les aspects de l'énoncé de principe.

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM ») ont publié pour consultation un énoncé de principe (« l'énoncé de principe ») relatif à un régime d'information intégré (le « RII ») et un Avis et sollicitation de commentaires (« l'avis »). Les ACVM songent également à ce que l'enrichissement de l'information continue et les restrictions sur le plan de la publicité soient appliqués dans une certaine mesure aux émetteurs qui ne participent pas au RII.

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Cet avis précise le contexte dans lequel s'inscrit le projet de RII et l'annexe jointe à l'avis énonce les principales différences entre le projet de RII et le cadre réglementaire actuel.

Cet avis fait également ressortir des questions et réflexions précises sur les composantes du RII pour lesquelles, selon les ACVM, il y aurait particulièrement avantage à obtenir des réactions du public. En outre, cet avis met en relief certaines questions spécifiques relatives à l'application éventuelle, dans le cadre du RII, de l'enrichissement de l'information continue et des restrictions sur le plan de la publicité à tous les émetteurs et types de placement.

Sollicitation de commentaires

Les parties intéressées sont invitées à présenter leurs commentaires par écrit au sujet de l'énoncé de principe ainsi que leurs réponses aux questions que renferme cet avis. Seuls les commentaires reçus d'ici **le 1^{er} juin 2000** seront pris en considération. Les commentaires devraient être adressés à la Commission des valeurs mobilières du Québec comme suit :

M^e Claude St Pierre, secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
800, square Victoria, 22^e étage
Tour de la Bourse
C. P. 246
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Tél. : (514) 940-2199, poste 4531
Courriel : claud.stpierre@cvmq.com

Les personnes qui présentent des commentaires sont invitées à soumettre également leur texte sur disquette (en format DOS ou Windows).

Les observations reçues en réponse au processus de sollicitation de commentaires sont, dans certains territoires, mises à la disposition du public et font partie des archives publiques, à moins qu'elles ne soient accompagnées d'une demande de confidentialité. Qu'elles soient accompagnées ou non d'une demande de confidentialité, les observations reçues sont transmises aux différentes autorités en valeurs mobilières. Bien que les observations accompagnées d'une demande de confidentialité ne sont pas mises à la disposition du public, la législation sur la liberté d'accès à l'information de certains territoires peut obliger les autorités en valeurs mobilières de ces territoires à y donner accès. Par conséquent, les personnes qui envoient des observations prendront bonne note que la presse et certains membres du public pourraient y obtenir accès.

Les questions peuvent être adressées à la personne suivante :

Madame Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Direction de la recherche et du développement des marchés
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tél. : (514) 940-2199, poste 4554
Courriel : rosetta.gagliardi@cvmq.com

• *Projet de Norme canadienne 43-101 - L'information concernant les projets miniers*

L'avis original a été publié au Bulletin du 24 mars 2000, Vol. XXXI, n° 12, à la page 3 et à l'Annexe D.

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« ACVM ») ont publié pour une seconde fois, en vue de recueillir des commentaires, le *Projet de Norme canadienne 43-101 - L'information concernant les projets miniers*. Ont alors été publiés l'avis de consultation concernant le projet modifié, le *Projet de Norme canadienne 43-101* modifié tenant compte des commentaires reçus lors de la première publication en juillet 1998, le projet d'annexe 43-101A1 qui traite du rapport technique, ainsi que le projet d'instruction complémentaire 43-101 à la norme canadienne 43-101.

Consultation

Les parties intéressées sont invitées à présenter par écrit leur commentaires sur le projet de modification. Les commentaires doivent néanmoins être fournis au plus tard **le 24 mai 2000**. Les commentaires doivent être transmis à la Commission des valeurs mobilières du Québec, à l'adresse suivante :

M^e Claude St-Pierre, secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tour de la Bourse, C. P. 246
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Tél. : (514) 940-2199, poste 4531
Courriel : claud.stpierre@cvmq.com

Les personnes qui présentent des observations sont invitées à soumettre également leur texte sur disquette (en format Windows, préférablement en Word). Du fait que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des observations écrites reçues au cours de la période de consultation, le caractère confidentiel des observations ne peut être sauvegardé. Pour obtenir des informations additionnelles, veuillez communiquer avec :

Monsieur Pierre Martin, conseiller juridique
Direction de la recherche et de développement des marchés
Tél. : (514) 940-2199, poste 4557
Courriel : pierre.martin@cvmq.com

1.3 Calendrier des audiences

Le 25 avril 2000 9 h 30	Jacques Quirion
Le 26 avril 2000 9 h 30	Claude Bossé Tan Pham Huu Daniel Langlois (Optec Fund Ltd.)
	Claude Bossé (Placements Optifonds Inc.)
Le 26 avril 2000 9 h 30	Boyd Le Gallais Michel Caplette Denis Duchesneau Richard Fournier (Optec Fund Ltd.) (pro forma)
Le 27 avril 2000 9 h 30	Conseillers en placements Pemp Inc. (Les)
Le 27 avril 2000 14 h 00	Jacques Quirion
Le 10 mai 2000 9 h 30	Valeurs mobilières Investpro Inc. Denis Régimbald Guy Shedleur
Le 25 mai 2000 9 h 30	Maxima Capital Inc. Gilles Bertrand Pierre St-Aubin (pro forma)
Le 25 mai 2000 9 h 30	Planifications Plus Marcel Vachon Inc. (pro forma)
Les 29, 30 et 31 mai 2000 9 h 30	Michel Chevrier Jean-Eudes Arsenault Alexandre Cigna (Optec Fund Ltd.)

Les dates d'audience peuvent être modifiées sans avis préalable. Veuillez vérifier auprès de la Commission quelques jours auparavant.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

Vous trouverez ci-après une version corrigée du communiqué de presse qui est paru au Bulletin du 7 avril 2000 - vol. XXXI, n° 14.

Nous nous excusons des incon vénients.

– Communiqué de presse - Les Autorités de réglementation du marché financier élaborent des mesures pancanadiennes de protection des consommateurs

Montréal - Le 6 avril 2000 - Lors de la réunion annuelle marquant son premier anniversaire, le Forum conjoint des autorités de réglementation du marché financier s'est penché sur la protection des consommateurs à l'échelle du Canada.

« Puisque le secteur des services financiers évolue rapidement, la protection des consommateurs revient aux autorités de réglementation des différentes juridictions, chargées de contrôler l'assurance, les valeurs mobilières et les régimes de retraite », a déclaré Dina Palozzi, présidente du Forum conjoint, directrice générale et surintendante de la Commission des services financiers en Ontario. « Nous marquons des progrès dans ce domaine en ajustant mutuellement nos régimes de réglementation afin qu'ils fonctionnent harmonieusement. »

Le Forum conjoint travaille sur des projets visant à améliorer la protection des consommateurs de certains produits et services financiers populaires partout au Canada :

- La création de paramètres communs de déontologie s'appliquant à des intermédiaires de services financiers, tels les agents d'assurance et les représentants en valeurs mobilières. Pour les juridictions désirant adopter ces paramètres, les intermédiaires visés devront appliquer ce code de conduite peu importe l'autorité de réglementation ou les produits vendus. Cette initiative fait partie d'un projet de plus grande envergure visant l'harmonisation des normes d'inscription et des normes de formation qui s'appliquent à ces intermédiaires de services financiers au Canada.
- Un plan d'action pour améliorer la protection des consommateurs et harmoniser les règles d'opération des fonds communs de placement et de leurs contreparties dans l'industrie des assurances, les fonds distincts. Les modifications réglementaires proposées se fonderont sur les quinze recommandations du rapport que le Forum conjoint a publié en décembre 1999.

D'après M^{me} Palozzi, « le cadre réglementaire au Canada fait que l'harmonisation des règles des différentes juridictions est cruciale pour éviter une réglementation disparate et irrégulière ». Elle a ajouté que le Forum conjoint devrait proposer aux autorités de réglementation un nouvel outil important de protection des consommateurs dans un milieu financier en évolution.

La réunion du Forum conjoint a eu lieu en même temps que celles de l'Association canadienne des organismes de contrôle des régimes de retraite (ACOCRR), du Conseil canadien des responsables de la réglementation d'assurance (CCRRA) et des Autorités canadiennes en valeurs mobilières. Cette série de réunions permet la rencontre de toutes les autorités de réglementation du marché financier.

M^{me} Palozzi a fait remarquer que l'intégration croissante de ces secteurs crée un choix sans précédent de produits et de services, de même qu'un besoin de collaboration entre les autorités de réglementation au Canada. Le Forum conjoint a pu profiter du savoir de professionnels expérimentés de partout au Canada. La détermination de ces professionnels à promouvoir ensemble une réglementation harmonisée et consistante, renforcera la confiance des consommateurs et fera prospérer le marché financier. »

Les ACVM, qui représentent les treize autorités provinciales et territoriales de réglementation des valeurs mobilières du pays, veillent à l'application du régime canadien de réglementation des valeurs mobilières et assurent l'efficacité et l'efficience du marché canadien des valeurs mobilières.

Renseignements :

Jacques Henrichon F.C.A.
Inspecteur général adjoint
Inspecteur général des institutions financières
Téléphone; (418) 528-9140
Courriel : jacques.henrichon@igif.gouv.qc.ca

Denis Dubé
Chef des relations publiques
Commission des valeurs mobilières du Québec
Téléphone : (514) 94-2199 poste 4441
Courriel : denis.dube@cvmq.com

HISTORIQUE

Forum conjoint des autorités de réglementation du marché financier

Le Forum conjoint des autorités de réglementation de marché financier (Forum conjoint) réunit des représentants des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM), du

Conseil canadien des responsables de la réglementation d'assurance (CCRRA) et de l'Association canadienne des organismes de contrôle des régimes de retraite (ACOCRR).

Le Forum conjoint a été créé en janvier 1999 afin de servir de lieu de discussion pour des questions intéressant les organismes de réglementation en valeurs mobilières, en l'assurance et des régimes de retraite. Ces questions sont soulevées par l'intégration croissante du secteur des services financiers.

Le Forum conjoint est chargé de protéger les consommateurs ainsi que de coordonner et de simplifier la réglementation des produits et des services offerts par les marchés financiers au Canada. Au cours de sa première année, le Forum conjoint a cherché surtout à améliorer la protection offerte aux consommateurs au niveau d'une divulgation plus étendue, d'une formation améliorée des intermédiaires et de conformité mieux appliquée.

Dina Palozzi, directrice générale et surintendante de la Commission des services financiers de l'Ontario, préside le Forum conjoint depuis sa création et a accepté que son mandat soit reconduit d'un an. Avant de devenir chef de la Commission en 1998, M^{me} Palozzi était sous-ministre ontarienne du Revenu et des Institutions financières; et de ce fait était responsable de la surveillance de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, celle de la Commission des assurances de l'Ontario, celle de la Commission des régimes de retraite de l'Ontario ainsi que celle des établissements de dépôt.

Quelques faits saillants

Quelques faits saillants de la première année du Forum conjoint des organismes des autorités de réglementation de marché financier :

Avril 1999 : première réunion.

Mai 1999 : publication d'une étude comparative des contrats individuels d'assurance variable (fonds distincts) et des organismes de placements collectifs (fonds mutuels); création d'un groupe de travail chargé d'élaborer des recommandations sur l'harmonisation de la réglementation de ces produits.

Juillet 1999 : approbation du plan de travail; détermination des projets prioritaires :

- établir des exigences de formation pour les planificateurs financiers;
- harmoniser la réglementation à l'égard des fonds distincts et des fonds mutuels;

- améliorer la divulgation dans les régimes de retraite à cotisations déterminées;
- favoriser une approche harmonisée et coordonnée en regard de la formation et de l'inscription des intermédiaires ;
- élaboration d'un protocole d'entente sur le partage de l'information entre les organismes de réglementation du commerce des valeurs mobilières et de réglementation d'assurance.

6 octobre 1999 : les organismes de réglementation conviennent d'élaborer des normes canadiennes concernant la divulgation pour les régimes de retraite à cotisations déterminées. Ces normes sont nécessaires afin d'aider les cotisants de ces régimes à prendre des décisions cruciales en matière de placements. Celles-ci influenceront leur niveau de vie lors de la retraite.

20 décembre 1999 : publication du rapport intitulé : Propositions de modifications à la réglementation sur les organismes de placement collectif et les contrats individuels à capital variable. Ces quinze recommandations sont présentées dans le but d'harmoniser la réglementation de ces deux produits de placement populaires que sont les fonds mutuels et les fonds distincts. Parmi les recommandations clés concernant la protection des consommateurs :

- définir les droits des consommateurs quand les vendeurs modifient le produit ou ses conditions de vente;
- améliorer le traitement des plaintes;
- déclarer obligatoirement aux consommateurs la rémunération offerte aux représentants des ventes afin de réduire les conflits d'intérêt éventuels;
- imposer des restrictions quant aux types de primes reçues par les représentants des ventes;
- offrir aux consommateurs de l'information uniformisée et non publicitaire sur les produits (guide d'achat, rapports réguliers améliorés sur les produits achetés).

– **Communiqué de presse - Les ACVM dispenseront les courtiers de leurs obligations relatives à la règle *Bien connaître son client***

Montréal – Le 10 avril 2000 - Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) ont annoncé aujourd'hui qu'elles dispenseront les

courtiers qui en font la demande de leurs obligations relatives à la règle *Bien connaître son client*, dans la mesure où ces courtiers fournissent uniquement des services d'exécution d'ordres à leurs clients.

Selon M. Douglas Hyndman, président des ACVM, regroupement des Autorités en valeurs mobilières des treize provinces et territoires du Canada, « les ACVM imposeront plusieurs conditions aux courtiers qui pourront se prévaloir d'une telle dispense, afin de continuer à protéger les intérêts des investisseurs ». Parmi ces conditions :

- le courtier doit exercer ses activités en tant que personne morale ou entité commerciale distincte et il ne peut fournir de conseil ni de recommandation sur l'achat ou la vente de titres;
- cette entité doit avoir ses propres papiers à en-tête, documents comptables, comptes, représentants et dirigeants inscrits;
- le courtier ne doit pas rémunérer une personne en fonction de la valeur des transactions;
- le courtier doit prendre les dispositions nécessaires pour que son client lui envoie un avis écrit dans lequel il reconnaît ne recevoir aucun conseil ni aucune recommandation de son courtier. Le client reconnaît aussi que la règle *Bien connaître son client* ne sera pas appliquée lors de l'exécution d'une transaction d'achat ou de vente de titres par l'entremise d'une telle personne morale ou entité commerciale.

« Les changements technologiques ont permis aux épargnants d'accéder à une foule de renseignements en temps réel et leur ont donné les moyens d'effectuer des transactions par voie électronique », déclare M. Hyndman. « En dispensant ainsi les courtiers de leurs obligations relatives à la règle *Bien connaître son client*, les ACVM reconnaissent les besoins en constante évolution des épargnants et des courtiers ».

Les ACVM continueront à travailler en collaboration avec l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) pour trouver une façon d'exonérer d'autres catégories de courtiers de telles obligations tout en protégeant les intérêts des investisseurs.

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de la Commission

– 866295 Alberta Ltd. Dominion of Canada General Insurance Company (The) Brokerlink Inc.

La Commission, en vertu du paragraphe 2° de l'article 145 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, autorise la société 866295 Alberta Ltd. à conclure une convention de dépôt avec la société The Dominion of Canada General Insurance Company, dans le cadre de l'offre publique d'achat par la société 866295 Alberta Ltd. de toutes les actions ordinaires de la société Brokerlink Inc.

Cette décision est prononcée pour les motifs suivants :

- la convention de dépôt repose sur d'autres motifs que celui d'augmenter la contrepartie versée à la société The Dominion of Canada General Insurance Company;
- il s'agit d'un motif qui est purement d'affaires; et
- trois courtiers en valeurs indépendants ont confirmé que les modalités de la convention de dépôt sont commercialement raisonnables.

La présente décision entre en vigueur le 17 mars 2000.

Décision n° : 2000-C-0153
Article(s) : L-145, 2°)
Date : 2000-03-17

– Absolute Software Corporation

La Commission dispense la société Absolute Software Corporation de l'application de l'*Instruction générale n° Q-8*, dans le cadre du premier appel public à l'épargne de cette société visant le placement des actions ordinaires de son capital-actions.

Cette décision est prononcée aux motifs qu'en vertu du paragraphe g) de l'article 3.1 du *Projet de régime canadien concernant les exigences en matière de blocage lors d'un premier appel public à l'épargne*, la société Absolute Software Corporation est un « émetteur établi » et 75 % des actions et des options détenues par les

principaux actionnaires de cette société seront bloquées. De plus, CDN X a approuvé la proposition du retour à la libre disposition.

Décision n° : 2000-C-0155
IG : (Q-8)
Date : 2000-03-17

– Bourse de Montréal

La Commission, en vertu de l'article 177 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, approuve l'ajout de l'article 6818 – *Transaction à prix moyen* qui fait partie de la section 6801 à 6820 traitant de négociation des contrats à terme. Cette approbation est accordée au motif qu'elle a pour but de rendre possible l'utilisation de transactions à prix moyen pour la négociation des contrats à terme.

Décision n° : 2000-C-0138
Article(s) : L-177
Date : 2000-03-10

– Bourse de Montréal

La Commission, en vertu de l'article 177 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, approuve la modification à la « Note » du paragraphe 1° de l'article 7202 – *Titres inscrits à la cote des Règles* de la Bourse de Montréal, article qui fait partie de la Section 7201 – 7250 – *Marges*. Ces modifications reflètent le fait que la Corporation canadienne de compensation de produits dérivés a cessé depuis le 31 mars 1999 de produire la liste qui était utilisée par les courtiers comme titres admissibles à une réduction de marge et que l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) produira dorénavant cette liste et fournira cette information aux courtiers.

Décision n° : 2000-C-0139
Article(s) : L-177
Date : 2000-03-10

– Epcor Utilities Inc.

La Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, dispense la société Epcor Utilities Inc. de l'application de l'article 18 de la Loi ainsi que de l'application des paragraphes 2°, 3° et 4° de l'article 166 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, afin de permettre à cette société d'émettre au moyen d'un prospectus simplifié des titres d'emprunt non convertibles.

Cette décision est prononcée aux motifs de la taille de cette société, de la qualité de ses dossiers et de ses états financiers passés, de la

confiance du public à l'égard des titres qu'elle a émis et qu'à part le fait que cette société n'est devenue un émetteur assujéti que le 22 juin 1999, elle répond aux critères qui sont énoncés à l'article 4.3 de l'*Instruction générale n° C-47*.

Décision n° : 2000-C-0152
Article(s) : L-263 et L-18
L-263 et R-166, 2°), 3°) et 4°)
IG : (C-47)-4.3
Date : 2000-03-17

– **Fonds canadien de croissance et de revenu Stratégie globale**
Global Strategy Financial Inc.
Compagnie Trust Royal
Mulvihill Fund Services Inc.
State Street Trust Company Canada

Suite à la demande qui lui a été adressée par la société Mulvihill Fund Services Inc., gérant du Fonds canadien de croissance et de revenu Stratégie globale (le fonds), la Commission accorde à ce dernier, en vertu des sous-paragraphes a) et c) du paragraphe 1° de l'article 5.5 de la *Norme canadienne 81-102 – Les organismes de placement collectif*, les autorisations suivantes :

1. l'autorisation de remplacer la société Mulvihill Fund Services Inc. par la société Global Strategy Financial Inc. à titre de gérant du fonds;
2. l'autorisation de remplacer la Compagnie Trust Royal par la société State Street Trust Company Canada comme dépositaire du fonds.

De plus, la Commission, en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la *Norme canadienne 81-102*, dispense le fonds de l'application du paragraphe f) de l'article 2.6 de cette norme afin de l'autoriser à utiliser des conventions de rachat inversé (REPO).

Le fonds a déposé un prospectus provisoire et pro forma auprès de toutes les juridictions au Canada. Les changements dont il est fait état au sein de la présente décision ont fait l'objet d'une approbation par les porteurs des parts du fonds au cours d'une assemblée qui s'est tenue le 1^{er} mars 2000.

Les autorisations et dispense sont accordées pour les motifs suivants :

- les sociétés Global Strategy Financial Inc. et State Street Trust Company Canada sont des entités reconnues qui agissent aux mêmes titres pour d'autres organismes de placement collectif soumis à la réglementation canadienne;

- le fonds respecte les conditions usuelles relatives à l'acquisition de conventions de rachat inversé (REPO).

Cette décision entrera en vigueur le 14 mars 2000.

Décision n° : 2000-C-0140
IG : (NC81-102)-5.5, 1°) a) et c)
(NC81-102)-19.1, 1°) et 2.6, f)
Date : 2000-03-10

– **Fonds indiciel Canadien Royal**
Fonds indiciel Canadien Plus Royal
Fonds d'investissement Royal Inc.

Suite à la demande qui lui a été adressée par la société Fonds d'investissement Royal Inc., la Commission, en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la *Norme canadienne 81-102 – Les organismes de placement collectif*, dispense le Fonds indiciel Canadien Royal et le Fonds indiciel Canadien Plus Royal (*les fonds*) de l'obligation qui est prévue au paragraphe 1° de l'article 2.1 de cette norme, relativement à un investissement de plus de 10 % de l'actif net de ces fonds dans un même titre.

Les fonds ont obtenu de la part de toutes les autorités canadiennes un visa pour leur prospectus simplifié du 31 août 1999. L'objectif de ces fonds est de chercher à accroître le capital à long terme en alignant le rendement sur celui de l'indice de rendement total 300 de la Bourse de Toronto (*Toronto Stock Exchange 300 Total Return Index*). Les fonds sont gérés selon une stratégie passive et investiront dans les titres uniquement en vue d'égaliser le rendement de l'indice retenu. Ils peuvent également investir dans des parts liées à un indice et dans d'autres instruments dérivés semblables.

Cette décision est accordée au motif que l'investissement par les fonds dans les titres d'un indice implique une pondération similaire à l'indice. L'imposition d'un seuil maximal vient faire en sorte que le gestionnaire du portefeuille dévie de son programme de gestion passive ; les investisseurs s'attendent à avoir un rendement similaire à celui de l'indice et il est alors important que les fonds puissent reproduire le portefeuille de l'indice de référence. Il appert aussi que le prospectus divulgue l'objectif d'investissement des fonds qui est de reproduire l'indice retenu ainsi que les risques inhérents à ce type de fonds.

La présente décision entre en vigueur le 17 mars 2000.

Décision n° : 2000-C-0150
IG : (NC81-102)-19.1, 1°) et 2.1, 1°)
Date : 2000-03-17

– **Fonds indiciel des actions canadiennes
Canada Trust
Groupe de gestion de placement CT Inc.**

Suite à la demande qui lui a été adressée par la société Groupe de gestion de placement CT Inc., la Commission, en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la *Norme canadienne 81-102 – Les organismes de placement collectif*, dispense le Fonds indiciel des actions canadiennes Canada Trust (*le fonds*) de l'obligation qui est prévue au paragraphe 1° de l'article 2.1 de cette norme, relativement à un investissement de plus de 10 % de l'actif net de ces fonds dans un même titre.

Le fonds a obtenu de la part de toutes les autorités canadiennes un visa pour son prospectus simplifié du 15 juin 1999. L'objectif de ce fonds est de chercher à accroître le capital à long terme en alignant le rendement sur celui de l'indice de rendement total 300 de la Bourse de Toronto (*Toronto Stock Exchange 300 Total Return Index*). Le fonds vise des rendements globaux qui soient similaires mais non identiques au rendement d'un indice représentatif de son marché. Il acquerra et rééquilibrera son portefeuille de manière à ce que son rendement brut se rapproche le plus possible de celui de l'indice retenu. Le fonds peut également investir dans des parts liées à un indice et dans d'autres titres émis dont le rendement suit de près le rendement de l'indice retenu.

Cette décision est accordée au motif que l'investissement par le fonds dans les titres d'un indice implique une pondération similaire à l'indice. Les investisseurs s'attendent à avoir un rendement similaire à celui de l'indice et il est alors important que les fonds puissent reproduire le portefeuille de l'indice de référence. Il appert aussi que le prospectus divulgue l'objectif d'investissement des fonds qui est de reproduire l'indice retenu ainsi que les risques inhérents à ce type de fonds.

La présente décision entrera en vigueur le 22 mars 2000.

Décision n° : 2000-C-0151
IG : (NC81-102)-19.1, 1°) et 2.1, 1°)
Date : 2000-03-17

– **Motorola, Inc.
Salomon Smith Barney Inc.**

La Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, prononce les dispenses suivantes à l'égard de la société Motorola, Inc., à savoir :

1. une dispense de l'application de l'article 148 de la Loi afin de permettre à la société Salomon Smith Barney Inc. d'agir à titre de courtier en valeurs pour l'exercice de ses activités auprès des résidents du Québec qui sont admissibles au régime intitulé « *Motorola Incentive Plan of 1998* » ; et
2. une dispense de l'application de l'article 147.19 de la Loi pour ne pas avoir à se conformer aux dispositions de la Loi relatives à une offre publique de rachat.

Cette décision est prononcée pour les motifs suivants :

- la société Salomon Smith Barney Inc. est dûment inscrite en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services seront limités aux besoins de gestion du régime;
- il y a environ 92 personnes résidant au Québec qui sont admissibles au régime;
- une notice d'offre sera soumise aux employés qui contient les renseignements qui sont requis en vertu des articles 107 et 109 du *Règlement sur les valeurs mobilières* et elle sera soumise en version française aux participants du régime du Québec ; et
- en ce qui a trait à l'offre publique de rachat, l'article 53 du Projet de loi n° 57 ; Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières, qui modifiera l'article 147.21 de la Loi, prévoit une dispense des dispositions sur de telles offres, dans les circonstances similaires à celles de la présente décision.

La présente décision entrera en vigueur le 20 mars 2000.

Décision n° : 2000-C-0154
Article(s) : L-263 et L-148
L-263 et L-147.19
R-107 et R-109
Date : 2000-03-17

– **Worldwide Fiber Inc.**

La Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, dispense la société Worldwide Fiber Inc. de l'application de l'article 37.5 du *Règlement sur les valeurs mobilières* et l'autorise à utiliser le régime de fixation du prix après le visa qui est prévu aux articles 37.5, 37.6 et 37.7 du *Règlement*, dans le cadre du premier appel public à l'épargne de cette société dont le produit est estimé à 1,25 milliards \$ Can.

Cette décision est accordée pour les motifs suivants :

- la capitalisation boursière de la société Worldwide Fiber Inc. lorsque son premier appel public à l'épargne sera complété, excédera largement un montant de 175 millions \$, le flottant minimum déterminé par la Commission;
- le régime permettrait à la société de coordonner les placements canadien et américain.

Décision n° : 2000-C-0141

Article(s) : L-263 et R-37.5

R-37.5 à R-37.7

Date : 2000-03-10

3. Une lettre d'opinion préparée par Capital West Partners, des conseillers financiers indépendant dont les services ont été retenus par le Comité, confirme le suivant :

- a) Le crédit-relais contient des modalités commerciales raisonnables pour une facilité de crédit-relais de cette nature; et
- b) Les modalités du crédit-relais ne sont pas moins avantageuses pour Northgate que les modalités d'un prêt qui aurait été obtenu d'une personne ou d'une société traitant à distance avec celle-ci.

Décision n° : 2000-DG-0004

IG : (Q-27)-9, 19 et 56

Date : 2000-02-04

2.2 Décisions du directeur général

– Northgate Exploration Limited

VU la demande présentée le 31 janvier 2000;

VU les articles 9, 19 et 56 de l'*Instruction générale* n° Q-27;

VU les pouvoirs délégués conformément à l'article 307 de la Loi;

EN CONSÉQUENCE, le Directeur général et chef de l'exploitation :

Dispense la société Northgate Exploration Limited (ci-après « Northgate »), dans le cadre d'une opération avec une personne reliée, des exigences d'évaluation et d'approbation des porteurs minoritaires, respectivement aux termes des articles 19 et 56 de l'*Instruction générale* n° Q-27, dans le cadre d'un crédit-relais pour les fins de l'acquisition d'un droit de redevance. La dispense est accordée notamment aux motifs suivants :

1. Un comité indépendant du conseil d'administration de Northgate a décidé à l'unanimité que l'acquisition du droit de redevance est dans le meilleur intérêt de Northgate et de ses actionnaires, et que le crédit-relais est équitable pour Northgate et ses actionnaires et dans leur meilleur intérêt;
2. Le crédit-relais n'est pas convertible ou échangeable contre des titres de participation ou des actions comportant droit de vote de Northgate ou d'une filiale de celle-ci et n'est pas autrement participant en nature ou accompagné par un droit d'acquisition de titres de participation ou de titres comportant droit de vote de Northgate ou d'une filiale de celle-ci;

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

4.1 Poursuites criminelles

4.2 Poursuites pénales

4.3 Poursuites civiles

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Levées d'interdiction

– Hummingbird Communications Ltd.

Levée en date du 7 avril 2000 de l'interdiction faite à toute personne, depuis le 28 mars 2000, d'effectuer des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il s'est conformé aux obligations d'information de la Loi.

6. PLACEMENTS

6.1 Visas de prospectus

Prospectus provisoires

– **Compagnies Loblaw Limitée (Les)**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 3 avril 2000 concernant le placement de billets à moyen terme.

Le visa prend effet le 4 avril 2000.

Placeurs pour compte :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée

Numéro de projet Sédar : 252257

- **Fonds RER indiciel dynamique mondial Standard Life**
- Fonds RER indiciel dynamique US Standard Life**
- Fonds équilibré Standard Life**
- Fonds d'obligations Standard Life**
- Fonds de dividendes canadiens Standard Life**
- Fonds santé et technologie canadien Standard Life**
- Fonds d'obligations de Sociétés à Rendement Élevé Standard Life**
- Fonds d'actions Standard Life**
- Fonds RER indiciel dynamique mondial diversifié Standard Life**
- Fonds d'actions de croissance Standard Life**
- Fonds d'obligations internationales Standard Life**
- Fonds d'actions internationales Standard Life**
- Fonds du Marché Monétaire Standard Life**
- Fonds de ressources naturelles Standard Life**
- Fonds RER indiciel S & P 500 Standard Life**
- Fonds d'actions U.S. Standard Life**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 3 avril 2000 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 5 avril 2000.

Numéro de projet Sédar : 252626

– **Micrologix Biotech Inc.**

Visa du prospectus provisoire du 6 avril 2000 concernant le placement de 4 000 000 d'actions ordinaires pouvant être émises lors de l'exercice de 4 000 000 de bons de souscription spéciaux, antérieurement placés au prix de 10 \$ par bon de souscription spécial.

Le visa prend effet le 7 avril 2000.

Preneurs fermes :

Valeurs Mobilières TD Inc.
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 253500

– **Nouvel Or d'Afrique (EAG) inc.**

Visa du prospectus provisoire du 6 avril 2000 concernant le placement de droits visant la souscription à un maximum de 30 597 172 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 7 avril 2000.

Numéro de projet Sédar : 247410

– **Triax CaRTS Trust**

Visa du prospectus provisoire du 4 avril 2000 concernant le placement de titres visant le remboursement d'un capital, au prix de 25 \$ par CaRTS.

Le visa prend effet le 5 avril 2000.

Placeurs pour compte :

Valeurs Mobilières TD Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
Scotia Capitaux Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 253020

– **Virtek Vision International Inc.**

Visa du prospectus provisoire du 6 avril 2000 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 7 avril 2000.

Preneurs fermes :

Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 253732

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Prospectus définitifs

– **Alliance Pipeline Limited Partnership**

Visa du prospectus du 30 mars 2000 aux seules fins de devenir un émetteur assujéti.

Le visa prend effet le 31 mars 2000.

Numéro de projet Sédar : 230923

– **Banque Toronto-Dominion (La)**

Visa du prospectus simplifié du 7 avril 2000 concernant le placement d'un emprunt de 750 000 000 \$ en débentures 6,60 % échéant le 14 avril 2010.

Le visa prend effet le 7 avril 2000.

Preneurs fermes :

Valeurs Mobilières TD Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Goldman Sachs Canada Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 250163

– **BC Gas Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 11 avril 2000 concernant le placement d'un emprunt de 125 000 000 \$ en titres de créance convertibles à 8 % échéant le 19 avril 2040.

Le visa prend effet le 12 avril 2000.

Preneurs fermes :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
Scotia Capitaux Inc.

Numéro de projet Sédar : 252306

– **eDispatch.com Wireless Data Inc.**

Visa du prospectus du 10 avril 2000 concernant le placement de 3 000 000 d'actions ordinaires pouvant être émises lors de l'exercice des 3 000 000 de bons de souscription spéciaux, antérieurement placés au prix de 10,50 \$ le bon spécial.

Le prospectus vise aussi l'octroi de 150 000 bons de souscription spéciaux de courtier auprès des preneurs fermes, leur permettant de recevoir 150 000 bons de souscription de

courtier pouvant être exercés au plus tard le 15 février 2002 en vue d'acquérir 150 000 actions ordinaires au prix de 10,50 \$ l'action.

Le visa prend effet le 10 avril 2000.

Preneurs fermes :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Sprott Valeurs Mobilières Limitée
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Corporation Recherche Capital

Numéro de projet Sédar : 247460

– **Fonds Canada Trust**

Portefeuille de Fonds de revenu modéré Canada Trust

Portefeuille de Fonds de revenu Canada Trust

Portefeuille de Fonds de croissance de revenu Canada Trust

Portefeuille de Fonds RER de croissance de revenu Canada Trust

Portefeuille de Fonds équilibrés Canada Trust

Portefeuille de Fonds RER équilibrés Canada Trust

Portefeuille de Fonds canadiens de croissance Canada Trust

Portefeuille de Fonds RER canadiens de croissance Canada Trust

Portefeuille de Fonds mondiaux de croissance Canada Trust

Portefeuille de Fonds RER mondiaux de croissance Canada Trust

Portefeuille de Fonds de croissance de revenu Alliance Canada Trust

Portefeuille de Fonds RER de croissance de revenu Alliance Canada Trust

Portefeuille de Fonds équilibrés Alliance Canada Trust

Portefeuille de Fonds RER équilibrés Alliance Canada Trust

Portefeuille de Fonds canadiens de croissance Alliance Canada Trust

Portefeuille de Fonds RER canadiens de croissance Alliance Canada Trust

Portefeuille de Fonds mondiaux de croissance Alliance Canada Trust

Portefeuille de Fonds RER mondiaux de croissance Alliance Canada Trust

Visa du prospectus simplifié du 27 mars 2000 concernant le placement des parts de série Épargnant.

Le visa prend effet le 30 mars 2000.

Numéro de projet Sédar : 235396

– **Fonds Mutuels GBC**
Fonds Marché Monétaire GBC (Le)
Fonds d'Obligations Canadien GBC (Le)
Fonds de Croissance Canadien GBC (Le)
Fonds de Croissance Nord-Américain GBC Inc. (Le)
Fonds de Croissance International GBC (Le)

Visa du prospectus simplifié du 7 avril 2000 concernant le placement de titres.

Le présent document de décision du régime d'examen concerté confirme que le prospectus simplifié définitif a été visé par les autorités de valeurs mobilières de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Ontario, du Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince-Édouard et de Terre-Neuve.

Le visa prend effet le 10 avril 2000.

Numéro de projet Sédar : 235200

– **Groupe Royal Technologies Limitée**

Visa du prospectus simplifié du 7 avril 2000 concernant le placement de 400 000 000 \$ en billets à moyen terme de premier rang non garantis.

Le visa prend effet le 10 avril 2000.

Preneurs fermes :

Valeurs Mobilières TD Inc.
 Scotia Capitaux Inc.
 RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 250009

– **GSI Lumonics Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 10 avril 2000 concernant le placement de 4 000 000 d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 12 avril 2000.

Preneurs fermes :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
 BMO Nesbitt Burns Inc.

Numéro de projet Sédar : 248257

– **Laboratoires Paladin Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 10 avril 2000 concernant le placement de 3 335 000 actions ordinaires, au prix de 7 \$ l'action.

Le présent document de décision du régime d'examen concerté confirme que le prospectus simplifié définitif a été visé par les autorités de valeurs mobilières de la Colombie-Britannique,

de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Ontario, du Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince-Édouard et de Terre-Neuve.

Le visa prend effet le 11 avril 2000.

Preneurs fermes :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
 Yorkton Valeurs Mobilières Inc.
 BMO Nesbitt Burns Inc.
 Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
 Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 244276

– **Microforum inc.**

Visa du prospectus du 31 mars 2000 concernant le placement de 4 334 400 actions ordinaires en contrepartie de 4 334 400 bons de souscription spéciaux au prix de 10 \$ le bon et d'options de souscription de 303 408 actions ordinaires auprès des courtiers.

Le visa prend effet le 5 avril 2000.

Preneurs fermes :

Valeurs Mobilières TD Inc.
 BMO Nesbitt Burns Inc.
 Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 241949

– **Mosaid Technologies Incorporated**

Visa du prospectus simplifié du 7 avril 2000 concernant le placement de 1 025 000 actions ordinaires en contrepartie de 1 025 000 bons de souscription spéciaux, antérieurement placés au prix de 15,75 \$ le bon.

Le visa prend effet le 10 avril 2000.

Preneurs fermes :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
 BMO Nesbitt Burns Inc.
 Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
 Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 251028

– **OnX Incorporated**

Visa du prospectus du 6 avril 2000 concernant le placement de 4 381 500 actions ordinaires au prix de 10,50 \$ l'action et d'une option de souscription de 381 000 actions ordinaires à titre de rémunération auprès des preneurs fermes.

Le visa prend effet le 7 avril 2000.

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Preneurs fermes :

Yorkton Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Financière Banque Nationale Inc.

Numéro de projet Sédar : 243155

– **Société d'Énergie Talisman Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 7 avril 2000 concernant le placement d'un emprunt de 500 000 000 \$ en débentures.

Le visa prend effet le 10 avril 2000.

Numéro de projet Sédar : 251611

– **Suncor Énergie Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 6 avril 2000 concernant le placement d'un emprunt de 500 000 000 \$ en billets à moyen terme série 2.

Le visa prend effet le 7 avril 2000.

Placeurs pour compte :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 250234

Modifications du prospectus

– **Fonds CSS**

Fonds CSS actions

Fonds CSS obligations

Fonds CSS équilibré

Visa de la modification du 4 février 2000 du prospectus simplifié du 10 juin 1999 concernant le placement de parts.

Cette modification est faite afin d'inclure dans le prospectus la distribution des revenus en distribuant des parts additionnelles.

Le visa prend effet le 7 avril 2000.

Numéro de projet Sédar 169109

– **Fonds Tradex**

Tradex Fonds de croissance canadienne

Visa de la modification n° 2 du 8 mars 2000 du prospectus simplifié du 7 mai 1999 concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite à un changement de gestionnaire de portefeuille.

Le visa prend effet le 17 mars 2000.

Numéro de projet Sédar 161864

Modifications de la notice d'offre

– **Westburne Inc.**

Approbation de la modification du 10 mars 2000 de la notice d'offre du 15 mai 1992 concernant le placement d'un nombre additionnel d'options de souscription de 1 500 000 actions ordinaires, pour un total de 4 537 656.

6.2 Dispenses de prospectus

– **Arrival Energy Ltd.**

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 163 929 actions de catégorie A de la société conformément aux informations déposées auprès de la Commission et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
2. que les informations autrement exigibles dans les conditions prévues aux articles 46 et 51 de la Loi ainsi que les droits afférents soient déposés auprès de la Commission dès la fin de l'opération de placement.

– **Caisse populaire Desjardins de Saint-Boniface-de-Shawinigan**

Dispense de prospectus concernant le placement de parts permanentes.

Les titres sont placés auprès des détenteurs de parts de La Caisse Populaire Desjardins de Saint-Boniface de Shawinigan et LA CAISSE POPULAIRE DE Charette en échange de leurs titres dans le cadre d'une opération de regroupement des sociétés.

À compter de la date effective de l'opération, Caisse populaire Desjardins de Saint-Boniface-de-Shawinigan (Caisse issue de la fusion) devient un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 246972

– **Caisse populaire Desjardins du Centre d'Ahuntsic**

Dispense de prospectus concernant le placement de parts permanentes.

Les titres sont placés auprès des détenteurs de parts de Caisse populaire Desjardins Saint-Paul-de-la-Croix, Caisse populaire Saint-Nicolas de Montréal et La Caisse Populaire Saint-Charles Garnier de Montréal en échange de leurs titres dans le cadre d'une opération de regroupement des sociétés.

À compter de la date effective de l'opération, Caisse populaire Desjardins du Centre d'Ahuntsic devient un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 246951

– **Caisse populaire Desjardins du Vallon**

Dispense de prospectus concernant le placement de parts permanentes.

Les titres sont placés auprès des porteurs de parts permanentes de Caisse Desjardins Les Saules et de Caisse populaire Desjardins de Vanier en échange de leurs parts dans le cadre d'une opération de regroupement des sociétés.

À compter de la date effective de la transaction, Caisse populaire Desjardins du Vallon deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 249753

– **Caisse populaire Desjardins Sieur-d'Iberville**

Dispense de prospectus concernant le placement de parts permanentes.

Les titres sont placés auprès des porteurs de parts permanentes de Caisse Populaire d'Iberville, LA CAISSE POPULAIRE DE Sainte-Brigide d'Iberville, Caisse Desjardins de Saint-Alexandre, La Caisse Populaire Desjardins de Mont St-Grégoire et de La Caisse Populaire Desjardins de Sabrevois en échange de leurs parts dans le cadre d'une opération de regroupement des sociétés.

À compter de la date effective de la transaction, Caisse populaire Desjardins Sieur-d'Iberville deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 249748

– **Explorations Namex Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options de souscription de 530 000 actions ordinaires auprès des salariés, dirigeants et fournisseurs de service de la société et de ceux d'une société du même groupe, conformément aux informations déposées auprès de la Commission et à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

– **Groupe Informission Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 111 128 actions ordinaires dans le cadre de l'acquisition de la totalité des actions émises et en circulation de Flow Systems Corporation.

Cette décision annule et remplace la décision n° 2000-MC-0784 datée du 30 mars 2000.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 248385

– **iWave.com, Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 20 000 actions ordinaires auprès de Covan Corporate Capital Inc.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre le souscripteur et des personnes avec qui il a des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération ou à l'extérieur du Québec. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– **Kemestrie inc.**

Dispense en faveur des porteurs des 2 082 497 actions catégorie « A » et des 5 395 070 actions catégorie « B » de Kemestrie inc., acquises alors que la société était une société fermée, de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de ces titres à la condition que l'aliénation de ces titres soit conforme aux dispositions prévues au prospectus du 3 décembre 1999 concernant leur dépôt entre les mains d'un tiers.

– **Kemestrie inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement d'options d'achat portant sur un nombre maximal de 644 965 actions catégorie « B ».

Les titres sont placés auprès des salariés et dirigeants de la société et de ceux de sociétés du même groupe.

Les conditions du placement sont présentées dans la notice d'offre du 11 avril 2000.

– **Ressources Allican Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 32 000 actions ordinaires auprès de Proter-7 en contrepartie de droits d'exploration situés dans le canton de Garthby (Québec).

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre le souscripteur et des personnes avec qui il a des liens, à la condition que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujetti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujetti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– **Société d'Énergie Talisman Inc.**

Dispense de l'application de l'article 33 de la Loi en l'autorisant à faire durer deux ans à partir de la date du visa du prospectus simplifié le placement d'un emprunt de 500 000 000 \$ en débentures.

Dispense, dans son prospectus simplifié, de présenter les attestations prévues aux articles 61 et 62 du Règlement, et la totalité ou une partie des informations prévues aux rubriques 1, 5, 6 et 9 et à la rubrique 9.1 le cas échéant, de l'Annexe IV du Règlement.

Ces dispenses sont conditionnelles à l'établissement et au dépôt d'un supplément conforme aux dispositions du régime de prospectus préalable prévu à l'Instruction générale n° C-44 à l'occasion d'un placement d'un emprunt de 500 000 000 \$ en débentures.

Dispense de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'un emprunt de 500 000 000 \$ en débentures par voie de prospectus, à la condition que le coût total de souscription soit d'au moins 150 000 \$ par personne ou auprès d'acquéreurs avertis.

– **Suncor Énergie Inc.**

Dispense de l'application de l'article 33 de la Loi en l'autorisant à faire durer deux ans à partir de la date du visa du prospectus simplifié le placement d'un emprunt de 500 000 000 \$ en billets à moyen terme série 2.

Dispense, dans son prospectus simplifié, de présenter les attestations prévues aux articles 61 et 62 du Règlement, et la totalité ou une partie des informations prévues aux rubriques 1, 5, 6 et 9 et à la rubrique 9.1 le cas échéant, de l'Annexe IV du Règlement.

Ces dispenses sont conditionnelles à l'établissement et au dépôt d'un supplément conforme aux dispositions du régime de prospectus préalable prévu à l'Instruction générale n° C-44 à l'occasion d'un placement d'un emprunt de 500 000 000 \$ en billets à moyen terme série 2.

Dispense de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'un emprunt de 500 000 000 \$ en billets à moyen terme série 2 par voie de prospectus, à la condition que le coût total de souscription soit d'au moins 150 000 \$ par personne ou auprès d'acquéreurs avertis.

– **Vengold Inc.**

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 2 500 000 actions ordinaires, accompagnées de 1 000 000 de bons de souscription d'actions ordinaires de la société conformément aux informations déposées auprès de la Commission et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens par l'intermédiaire d'un marché organisé où les titres font l'objet d'une inscription;
2. que les informations autrement exigibles dans les conditions prévues aux articles 46 et 51 de la Loi ainsi que les droits afférents soient déposés auprès de la Commission dès la fin de l'opération de placement.

6.3 Avis de placement

– 9081-0516 Québec Inc.

Placement de 746 actions ordinaires catégorie A, votantes et participantes, au prix de 1 200,00 \$ l'action.

Souscripteurs :

Financière Banque Nationale
Louis Lessard Inc.
Richard Marc Lacasse
Oster Services Limited

Date du placement : Le 16 mars 2000

– Axia NetMedia Corporation

Placement de 902 500 bons de souscription spéciaux, chacun donnant droit à une action ordinaire, au prix de 12,25 \$ le bon spécial.

Souscripteurs :

Association de bienfaisance et de retraite des policiers de la Communauté Urbaine de Montréal
Gestion Pembroke Ltée
The GB Canadian Growth Fund
State Street Trust Co. Canada
Fiducie Desjardins
Alkebec Inc.

Date du placement : Le 22 février 2000

– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund

Placement de 5 984,5920 parts, au prix de 13,3050 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 9 mars 2000

– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund

Placement de 4 025,5810 parts, au prix de 13,4080 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 10 mars 2000

– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund

Placement de 13 585,7380 parts, au prix de 13,3780 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent
SSQ Vie-Astra Actions Indicielles

Date du placement : Le 13 mars 2000

– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund

Placement de 2 371,3710 parts, au prix de 13,2940 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 14 mars 2000

– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund

Placement de 5 190,0410 parts, au prix de 13,1551 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 15 mars 2000

– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund

Placement de 3 073,831 parts, au prix de 13,4360 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 16 mars 2000

– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund

Placement de 1 995,9220 parts, au prix de 13,4900 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 17 mars 2000

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily TSE 300 Equity Index Fund**

Placement de 4 555,5230 parts, au prix de 13,5440 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux
SSQ Vie-Astra Actions Indicielles

Date du placement : Le 20 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily TSE 300 Equity Index Fund**

Placement de 2 193,8810 parts, au prix de 13,6630 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 21 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily TSE 300 Equity Index Fund**

Placement de 531,344 parts, au prix de 13,9740 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 22 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily TSE 300 Equity Index Fund**

Placement de 3 420,4200 parts, au prix de 14,1431 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 23 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily TSE 300 Equity Index Fund**

Placement de 3 465,5380 parts, au prix de 14,2330 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus
SSQ Vie-Astra Actions Indicielles

Date du placement : Le 24 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily TSE 300 Equity Index Fund**

Placement de 4 106,8920 parts, au prix de 14,2200 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Actions Indicielles

Date du placement : Le 27 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily TSE 300 Equity Index Fund**

Placement de 1 003,559 parts, au prix de 14,0500 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 28 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily TSE 300 Equity Index Fund**

Placement de 4 822,0400 parts, au prix de 13,7390 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent
SSQ Vie-Astra Actions Indicielles

Date du placement : Le 29 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 13 219,657 parts, au prix de 10,4390 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 9 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 7 126,4040 parts, au prix de 10,4190 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 10 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 2 007,4570 parts, au prix de 10,4610 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 14 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 1 078,930 parts, au prix de 10,4270 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 15 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 5 455,590 parts, au prix de 10,4480 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 16 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 2 361,867 parts, au prix de 10,4790 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 17 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 999,334 parts, au prix de 10,5070 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 20 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 9 121,1400 parts, au prix de 10,5250 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 21 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 3 133,903 parts, au prix de 10,5300 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 22 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 2 918,2880 parts, au prix de 10,5370 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 23 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 5 508,9190 parts, au prix de 10,4830 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 24 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 1 715,920 parts, au prix de 10,4900 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 28 mars 2000

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 1 147,337 parts, au prix de 10,4590 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 29 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 6 681,8500 parts, au prix de 11,6360 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 9 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 4 526,3610 parts, au prix de 11,6650 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

SSQ Vie-Astra Indicielles Croissance et Revenus

Date du placement : Le 10 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 1 451,315 parts, au prix de 11,3690 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

Date du placement : Le 13 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 2 007,4570 parts, au prix de 10,4610 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indicielles Croissance et Revenus

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 14 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 5 962,2040 parts, au prix de 11,2710 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

SSQ Vie-Astra Indicielles Croissance et Revenus

Date du placement : Le 15 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 3 496,3220 parts, au prix de 11,5550 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 16 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 2 271,9450 parts, au prix de 11,6200 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 17 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 3 085,7340 parts, au prix de 11,6990 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 20 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 2 485,4550 parts, au prix de 11,6880 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 21 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 616,167 parts, au prix de 11,6040 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 22 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 4 062,6070 parts, au prix de 11,6920 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 23 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 2 424,3450 parts, au prix de 11,7970 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 24 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 2 237,5170 parts, au prix de 11,7670 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 27 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 1 169,293 parts, au prix de 11,8020 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 28 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 3 856,5860 parts, au prix de 11,7981 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 29 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 3 970,3310 parts, au prix de 20,0550 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 9 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 4 694,9930 parts, au prix de 20,0160 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

SSQ Vie-Astra Indicielles Croissance et Revenus

SSQ Vie-Astra Actions Indicielles

Date du placement : Le 10 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 5 137,3320 parts, au prix de 19,8060 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

SSQ Vie-Astra Actions Indicielles

Date du placement : Le 13 mars 2000

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 1 612,7800 parts, au prix de 19,5470 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux
SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indicielles Croissance et Revenus

Date du placement : Le 14 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 3 402,3520 parts, au prix de 20,0670 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indicielles Croissance et Revenus

Date du placement : Le 15 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 1 959,5750 parts, au prix de 21,0760 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 16 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 1 266,5230 parts, au prix de 21,2590 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 17 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 1 744,0480 parts, au prix de 21,0431 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 20 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 1 397,8270 parts, au prix de 21,4441 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 21 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 343,368 parts, au prix de 21,6241 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 22 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 2 196,5670 parts, au prix de 22,0231 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 23 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 1 326,2020 parts, au prix de 22,1121 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 24 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 615,922 parts, au prix de 21,7560 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

Date du placement : Le 27 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 654,718 parts, au prix de 21,5360 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 28 mars 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 2 140,8070 parts, au prix de 21,6040 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 29 mars 2000

– **Boundary Creek Ressources Ltd.**

Placement de 150 unités, chacune composée de 1 000 bons de souscription d'une action ordinaire, au prix de 1 000 \$ l'unité.

Souscripteur :

Petrovest Capital Ventures Corp.

Date du placement : Le 7 mars 2000

– **Colo.com**

Placement de 3 000 billets de premier rang, 13,875 % l'an, échéant en 2010, au prix de 1 000 \$ US le billet.

Souscripteur :

Banque de Montréal

Date du placement : Le 3 mars 2000

– **Corporation Ced-Or**

Placement d'une débenture convertible, non garantie de 150 000 \$, 10 % l'an, échéant le 30 septembre 1999.

Souscripteur :

KPMG

Date du placement : Le 30 septembre 1999

– **Corporation Intrawest**

Placement de trois billets de premier rang, 10,50 % l'an, échéant le 1^{er} février 2010, d'une valeur globale de 4 500 000 \$ US.

Souscripteurs :

Gestion Natcan
TAL Gestion Global d'Actifs Inc.

Date du placement : Le 11 janvier 2000

– **Entrust Technologies Inc.**

Placement de 5 000 actions ordinaires, au prix de 82 \$ US l'action.

Souscripteur :

TAL Gestion Global d'Actifs Inc.

Date du placement : Le 23 février 2000

– **Groupe Informission Inc.**

Placement de 1 904 408 actions ordinaires, au prix de 13,65 \$ l'action.

Souscripteur :

Communications Québecor Inc.

Date du placement : Le 11 février 2000

– **HRS Holdings Limited**

Placement de 14 635,896 actions privilégiées, rachetables et participantes, au prix de 187,7534 \$ US l'action.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs

Date du placement : Le 1^{er} mars 2000

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

– **Infineon Technologies AG**

Placement de 17 386 actions ordinaires de dépositaires américains (ADS), au prix de 33,92 \$ US l'action.

Souscripteurs :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Date du placement : Le 13 mars 2000

– **Immune Network Research Ltd.**

Placement de 3 547 262 bons de souscription spéciaux, chacun donnant droit à une action ordinaire, au prix de 0,55 \$ le bon spécial.

Souscripteurs :

Birinc Holdings International Inc.
Dapsilis Enterprises Inc.
Ralph Gerstein
Aviva Greenberg
Dacha Capital Inc.
MDL Investments
Irwin Zelnisker
Michael Vineberg
John Viron
William Whalen
Wu & Wong Investments

Date du placement : Le 9 mars 2000

– **Jazztel p.l.c.**

Placement de 46 700 actions ordinaires de dépositaires américains (ADS), au prix de 17 \$ US l'action.

Souscripteurs :

Mirabaud Canada Inc.
TAL Gestion Global d'actifs Inc.

Date du placement : Le 8 décembre 1999

– **Level 3 Communications, Inc.**

Placement de 3 000 actions ordinaires, au prix de 107,875 \$ US l'action.

Souscripteur :

Miriam S. Vineberg

Date du placement : Le 23 février 2000

– **MatrixOne, Inc.**

Placement de 10 500 actions ordinaires, au prix de 25 \$ US l'action.

Souscripteurs :

Caisse de dépôt et placement du Québec
Gestion de portefeuille Natcan Inc.

Date du placement : Le 29 février 2000

– **Micro Tempus Inc.**

Placement de 5 000 000 bons de souscription spéciaux, chacun donnant droit à une action ordinaire, au prix de 1 \$ le bon spécial.

Souscripteurs :

1379373 Ontario Inc.
Elisa Morton Palter
ATC Trustees (Cayman) Ltd.
Joan McCintock
Gloria Lepofsky
Virginia Bain
Jonpol Investments Ltd.
Danny J. Kaufer
Leon Leonoff
Corine Elbaz Leutner
Felsky Family Investments
Robert Raich
Ian Karper Holdings Inc.
R.R.S.P. of Abraham Kreisman
Rory Olson
171242 Canada Inc.
Jo Ann Toulch
Len Mendell
Meer Friedman & Associates Ltd.
Louis Ruta
Charlotte Meisels
Trustcorp Nominees Limited
Field Nominees Limited
Benitz & Partners Limited
Loire Sextant
Caylee Development Corporation
Harmony North American Small Cap Fund
Les Entreprises Michael Pesner Inc.
Moi Même Holdings Inc.
D.A. Hanson
Splendor Holdings Ltd.

Date du placement : Le 18 octobre 1999

– **Mines D'Or Wesdome Inc.**

Placement de 50 000 actions ordinaires, au prix de 0,595 \$ l'action.

Souscripteur :

Alexander Christ

Date du placement : Le 30 mars 2000

– **Nextel Partners Inc.**

Placement de 1 400 actions ordinaires, catégorie A, au prix de 20 \$ US l'action.

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Date du placement : Le 22 février 2000

– NHC Communications Inc.

Placement de 812 500 bons de souscription, chacun donnant droit à 812 500 actions ordinaires, au prix de 0,20 \$, pour une valeur globale de 503 750 \$.

Souscripteur :

Cardigan Trust

Date du placement : Le 20 janvier 2000

– Palm, Inc.

Placement de 47 000 actions ordinaires, au prix de 38 \$ US l'action.

Souscripteurs :

Caisse de dépôt et placement du Québec
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.

Date du placement : Le 1^{er} mars 2000

– Perlite Canada Inc.

Placement de 2 000 000 actions ordinaires, au prix de 0,15 \$ l'action, et d'une débenture de 200 000 \$, convertible en actions ordinaires, non garantie, 10 % l'an, échéant dans 10 ans.

Souscripteur :

Fondation

Date du placement : Le 23 février 2000

– Riverdeep Interactive Learning

Placement de 25 000 actions ordinaires de dépositaires américains (ADS), au prix de 20 \$ US l'action.

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Date du placement : Le 9 mars 2000

– SiberCore Technologies Incorporated

Placement de 1 600 000 actions ordinaires, au prix de 1,25 \$ l'action.

Souscripteur :

TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.

Date du placement : Le 7 mars 2000

– Universal Access, Inc.

Placement de 20 000 actions ordinaires, au prix de 14 \$ US l'action.

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Date du placement : Le 16 mars 2000

6.4 Refus**6.5 Divers****– National Service Industries, Inc.**

Dispense de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2, 3, 6 et 10 de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour le placement d'options de souscription, d'octrois d'encouragement de réalisation, d'octrois d'actions subalternes et d'unités de rendement de 5 650 000 actions ordinaires et de 100 000 actions subalternes auprès de ses salariés et de ceux de sociétés du même groupe, dans le cadre de son régime intitulé « Long-Term Archivement Incentive Plan ». La dispense est valable pour le régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera la réglementation prescrite aux États-Unis d'Amérique.

– New Nortel Inc.

Autorisation accordée à New Nortel Inc., par dérogation à l'article 18 de la Loi, à se prévaloir du régime du prospectus simplifié bien qu'elle ne soit pas un émetteur assujéti depuis un an;

Autorisation accordée à New Nortel Inc., par dérogation aux articles 58 et 164 du Règlement, à ne pas présenter au prospectus l'information prévue à la partie B de l'Annexe IV du Règlement et le supplément prévu à l'Annexe IX.1 à sa notice annuelle.

Les autorisations sont accordées au motif que la société est admissible au régime du prospectus simplifié selon les dispositions de l'Instruction générale n° C-47 et qu'elle entend s'en prévaloir.

– TER Thermal Retrieval Systems Ltd.

Autorisation donnée à la société de devenir émetteur assujéti au motif qu'elle est tenue à des obligations d'information continue équivalentes en Alberta et de faire valoir une période de 2 ans et 10 mois pendant laquelle elle a satisfait à ces obligations.

6.6 Dépôt de suppléments

– Banque Nationale du Canada

Réception du supplément de prospectus daté du 12 octobre 1999 au prospectus simplifié définitif de Banque Nationale du Canada daté du 12 octobre 1999, visant le placement de titres d'emprunt secondaires.

Numéro de projet Sédar : 210365

– Crédit Ford du Canada Limitée

Réception du supplément de fixation du prix n° 1 daté du 24 janvier 2000 au prospectus simplifié définitif de Crédit Ford du Canada Limitée daté du 15 janvier 1999, visant le placement de billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 142242

– Enbridge Inc.

Réception du supplément de fixation du prix n° 1 daté du 7 mars 2000 au prospectus simplifié définitif de Enbridge Inc. daté du 17 novembre 1999, visant le placement de billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 217268

– Manitoba Telecom Services Inc.

Réception des suppléments de fixation du prix nos 3 et 4 datés du 3 avril 2000 au prospectus simplifié définitif de Manitoba Telecom Services Inc. daté du 31 mai 1999, visant le placement de billets à moyen terme, série 3, 8,625 % et 9 %.

Numéro de projet Sédar : 174224

– Norwest Financial Canada Company

Réception des suppléments de fixation du prix nos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 datés du 4 juin 1999, 9 août 1999, 13 août 1999, 16 août 1999, 18 août 1999, 17 septembre 1999, 5 octobre 1999 et 19 novembre 1999 au prospectus simplifié définitif de Norwest Financial Canada Company daté du 4 mai 1999, visant le placement de débentures à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 149093

– Société Canadian Tire, Limitée (La)

Réception du supplément de prospectus daté du 24 février 2000 au prospectus simplifié définitif de La Société Canadian Tire, Limitée daté du 4 décembre 1998, visant le placement de titres d'emprunt et de bons de souscription à des titres d'emprunt.

Numéro de projet Sédar : 134170

– Société Canadian Tire, Limitée (La)

Réception du supplément de prospectus daté du 3 avril 2000 au prospectus simplifié définitif de La Société Canadian Tire, Limitée daté du 4 décembre 1998, visant le placement de titres d'emprunt et bons de souscription à des titres d'emprunt.

Numéro de projet Sédar : 134170

– Société d'Énergie Talisman Inc.

Réception du supplément de fixation du prix n° 2 daté du 9 mars 2000 au prospectus simplifié définitif de Société d'Énergie Talisman Inc. daté du 1^{er} mai 1998, visant le placement de billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 86372

– TransCanada Pipelines Limited

Réception des suppléments de fixation du prix nos 6 et 7 datés du 12 juin 1998 et du 23 juin 1998 au prospectus simplifié définitif de TransCanada Pipelines Limited daté du 16 avril 1997, visant le placement de débentures-billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 7884

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

– Belair Energy Corporation (Crownjoule Exploration Ltd.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 4 avril 2000 concernant l'offre publique d'échange de Belair Energy Corporation sur la totalité des actions ordinaires de Crownjoule Exploration Ltd., au prix de 0,10 \$ au comptant et de 0,42 action de Belair Energy Corporation.

L'offre expire le 26 avril 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

– Hunt Oil Canadian Acquisition Corporation (filiale en propriété exclusive de Hunt Oil Company) (Ulster Petroleums Ltd.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 10 avril 2000 concernant l'offre publique d'achat de Hunt Oil Canadian Acquisition Corporation (filiale en propriété exclusive de Hunt Oil Company) sur la totalité des actions ordinaires de Ulster Petroleums Ltd., au prix de 11 \$ au comptant pour chaque action ordinaire.

L'offre expire le 2 mai 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

– Tappit Resources Ltd. (Backer Petroleum Corp.)

Dépôt de documents du 6 mars 2000 en vertu de l'article 121 de la Loi concernant l'offre publique d'achat de Tappit Resources Ltd. sur la totalité des actions ordinaires de Backer Petroleum Corp., au prix de 1,35 \$ au comptant par action ordinaire.

L'offre expire le 28 mars 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée.

7.2 Dispenses

7.3 Refus

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Services Investisseurs CIBC Inc. :

- Carrera, Pablo
- Charbonneau, Chantal
- Fortier, Marco
- Fozin-Kengni, Jean-Louis
- Loudin, Radek
- Payette, Richard
- Rémillard, Éric
- Yen, Ling Li

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- Archambault, Louise
Fonds d'investissement Royal inc.
- Bally, Jean
Actions en Direct Banque Royale Inc.
- Bégin-Lamontagne, Jesse
Services Investisseurs TD Waterhouse (Canada), Inc.
- Castilloux, Nathalie
Placements Scotia Inc.
- Courchesne, Pierre
Placements Lunor Inc.
- Dathé, Thierry
Actions en Direct Banque Royale Inc.
- Dattoli, Rafaella
Fonds d'investissement Royal inc.
- Dion, Christian
Fonds d'investissement Royal inc.
- Groulx, Élise
Placements Scotia Inc.
- Kanta, Aminata
BMO Investissements Inc.
- Labelle, Sylvie
Courtage Réduit Scotia Inc.
- Leduc, Joanne
Fonds d'investissement Royal inc.

- **Matte, Nathalie**
Investissements Courvie Inc.
- **Neves, Anabela**
BMO Investissements Inc.
- **Ostiguy, Nathalie**
Placements Scotia Inc.
- **Ouellette, Raymond**
Valeurs Mobilières Dubeau Ltée
- **Rémillard, Christian**
Actions en Direct Banque Royale Inc.
- **Rousseau, François**
Services Investisseurs TD Waterhouse (Canada), Inc.

- **Grégoire, David Donald**
Gestion de Portefeuilles TR Inc.
- **Hopkinson, Lawrence John**
Actions en Direct Banque Royale inc.
- **Lemieux, Caroline**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Peck, Michael Henry**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Pilon, Lorraine**
Trust La Laurentienne du Canada Inc.
- **Serecchia, Maria Luisa**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Watson, James Robert**
Actions en Direct Banque Royale Inc.

8.3 Inscriptions conditionnelles

Inscription à titre de représentant de la personne suivante pour le compte de Cogesfonds Inc. :

- **Gagnon, Robert M.**

laquelle est assortie de la condition suivante :

- elle exerce son activité de représentant sous la supervision d'un représentant senior du conseiller en valeurs pour une période de deux ans.

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Gestion de Portefeuilles TR Inc. :

- **D'Amico, Angelo Domenico**

laquelle est assortie de la restriction suivante :

- elle exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un représentant du conseiller en valeurs ayant l'expérience requise jusqu'au 30 mai 2003.

- **Laurie, James**

laquelle est assortie de la restriction suivante :

- elle exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un représentant du conseiller en valeurs ayant l'expérience requise jusqu'au 30 novembre 2003.

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Chadwick, D'Arcy Allan**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Edwards, Kenneth Michael**
Fonds d'investissement Royal inc.

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Antoniazzi, Marco**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Ferreras, Fernando**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Leblanc, Dominique**
AFP Gestion du Patrimoine Inc.
- **Poulin, Francine**
Actions en Direct Banque Royale Inc.

8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Equinox Investor Services Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Barbusci, Franck**
- **Côté, Marcel**
- **Elgee, Harold**
- **Forget, François**
- **Harris, Jason**
- **Infusino, Liberata**
- **La Vergne, Paul**
- **Marsolais, Éric**
- **Polcari, John**
- **Richer, Joanne**
- **Richer, William**
- **Sullivan, Tina**
- **Timotheatos, Helen**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Antoniazzi, Marco**
Services Investisseurs TD Waterhouse (Canada), Inc.
- **Ayette, François**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Bélanger, Daniel**
Investissements Courvie Inc.
- **Campeau, Isabelle**
Placements Scotia Inc.
- **Charest, Jean-Luc**
Compagnie Trust CIBC Inc.
- **Gamache, Lucie**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Geneau, Yves**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Lacombe, Line**
Placements Scotia Inc.
- **Lapointe, Luc**
Placements Montrusco Bolton Inc.
- **Leblanc, Dominique**
Services en Placements PEAK Inc.
- **Lévesque, Isabelle**
Placement Scotia Inc.
- **Lévesque, Michèle**
Placements Scotia Inc.
- **Pratte, John R.**
BMO Investissements Inc.
- **Richard, Line**
Placements Scotia Inc.
- **Staniforth, Peter Joseph James**
Gestion de Placements TD Inc.

8.7 Radiations

– Equinox Investor Services Inc.

Radiation de l'inscription de la société à titre de courtier en épargne collective et en contrats d'investissement, vu la cessation de cette activité.

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Badrudin, Barkat**
Placements Scotia Inc.

- **Bernier, Monique**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Klotz, Stephen**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Lessard, Christine**
Placements Lunor Inc.
- **Miron, Stéphane**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Nadeau, Jacques**
Planification Financière CIBC Inc.
- **Nault, François**
BMO Investissements Inc.
- **Pellegrin, Pascal**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Valcourt, Richard**
BMO Investissements Inc.
- **Zadigue, Jimmy Maurice**
Fonds d'investissement Royal inc.

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Gourdeau, Jean-Guy**
Valeurs Mobilières Groupe Investors Inc.
- **Grestoni, Domenic Lionello**
Valeurs Mobilières Groupe Investors Inc.
- **Hildyard, Peter Malcolm**
Equinox Investor Services Inc.
- **Jackson, Edwin Charles**
Equinox Investor Services Inc.
- **Kobel, Peter**
UBS Trust (Canada)
- **Leonard, Yves Roch**
Canagex Inc.
- **Mooallem, Jack**
UBS Trust (Canada)
- **Outhwaite, John Basil**
Equinox Investor Services Inc.
- **Ratcliffe, David Charles**
UBS Trust (Canada)
- **Reid, Dave Arlington**
Equinox Investor Services Inc.

8.9 Dispenses

- **Marchés Mondiaux CIBC Inc.**
- **Valeurs Mobilières TD Inc.**
- **Scotia Capitaux Inc.**

Dispense est accordée à Marchés Mondiaux CIBC Inc., Valeurs Mobilières TD Inc. et Scotia Capitaux Inc. de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre d'un placement de titres de créances convertibles de la société BC Gas Inc., puisque les courtiers participant au placement satisfont aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme multilatérale 33-105 sur les conflits d'intérêts. Les liens entre l'émetteur et les preneurs fermes devront être divulgués clairement au prospectus.

- **Valeurs Mobilières TD Inc.**

Dispense est accordée à Valeurs Mobilières TD Inc. de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement de 500 M \$ de débentures échéant en 2010 de la Banque Toronto Dominion, puisque les courtiers participant au placement satisfont aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme multilatérale 33-105 sur les conflits d'intérêts. Les liens entre l'émetteur et le preneur ferme devront être divulgués clairement au prospectus.

La décision prendra effet à compter de la date de la décision de l'autorité principale.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Leduc, Joanne**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle réside près de la frontière;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

8.10 Exercice d'une autre activité

8.11 Refus

8.12 Divers

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document
ATI TECHNOLOGIES INC.	2000-02-29
CAISSE DESJARDINS DE SAINT-ALEXANDRE	2000-02-29
CAISSE DESJARDINS NATIVITE D'HOCHELAGA (30030)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE ACTON VALE (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE BON CONSEIL	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE CHAMPLAIN (LA) (10009)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE HEROUXVILLE (10086)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE LA VILLE DE SHAWINIGAN-SUD (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE LAC-A-LA-TORTUE	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE NOMININGUE (LA) (30118)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE PRECIEUX-SANG (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE PRINCEVILLE (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-LIBOIRE (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE SAINTE-FELICITE DE MATANE (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE ST-GERARD DES LAURENTIDES (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE ST-ISIDORE DE LAPRAIRIE (LA) (30073)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE ST-ADELPHÉ (CHAMPLAIN) (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE ST-EDOUARD DES MECHINS	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE ST-GUILLAUME (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE ST-JUSTIN (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE ST-SYLVERE (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DE VERCHERES (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DES DEUX RIVES	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CHRIST-ROI DE CHATEAUGUAY	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE COWANSVILLE (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LANORAIE	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ROXTON FALLS (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-BARNABE-SUD (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-PIE DE-BAGOT (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-BONIFACE DE SHAWINIGAN (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-COME (00004)	2000-02-29

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-JEAN-DE-MATHA	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MIRABEL (30196)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS ROLLET	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE LES PATRIOTES	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME DE STANBRIDGE (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE ST-PAUL-L'ERMITE	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE STE-CHRISTINE DE BAGOT (LA)	2000-02-29
CAISSE POPULAIRE STE-GENEVIEVE (LA)	2000-02-29
CTV INC.	2000-02-29
EXPLORATION STRATEGIQUE (STREX) INC.	1999-03-31
EXPLORATION STRATEGIQUE (STREX) INC.	1999-06-30
EXPLORATION STRATEGIQUE (STREX) INC.	1999-09-30
FINNING INTERNATIONAL INC.	2000-03-31
FONDS RER DE CROISSANCE TEMPLETON (#9072)	1999-10-31
FONDS RER DE MARCHES EMERGENTS TEMPLETON (#9072)	2000-01-31
FONDS RER INTERNATIONAL D'ACTIONS TEMPLETON (#9072)	2000-01-31
FONDS RER MONDIAL DE PETITES SOCIETE TEMPLETON (#9072)	2000-01-31
LORUS THERAPEUTICS INC.	2000-02-29
MOFFAT COMMUNICATIONS LIMITED	2000-02-29
RESSOURCES AUTANABI INC.	2000-02-29
RESSOURCES MINIERES NORMABEC LTEE	2000-02-29
SOCIETE SCOTIA DE PLACEMENT HYPOTHECAIRE	2000-01-31

États financiers annuels

AEC PIPELINES, L.P.	1999-12-31
AGRIUM INC.	1999-12-31
AINSWORTH LUMBER CO. LTD.	1999-12-31
AKITA DRILLING LTD	1999-12-31
AMERICAN EXPRESS COMPANY	1999-12-31
ATHABASCA OIL SANDS TRUST	1999-12-31
BATTLE MOUNTAIN CANADA LTD.	1999-12-31
BATTLE MOUNTAIN GOLD COMPANY	1999-12-31
BCE EMERGIS INC.	1999-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DE L'AUTOMOBILE	1999-11-30
CAISSE D'ECONOMIE DE LA VALLEE DE L'AMIANTE	1999-11-30
CAISSE D'ECONOMIE DES CANTONS	1999-11-30
CAISSE D'ECONOMIE DES SYNDICATS NATIONAUX	1999-10-31
CAISSE D'ECONOMIE DES TRAVAILLEUSES ET TRAVAILLEURS (QUEBEC)	1999-10-31
CAISSE D'ECONOMIE LAVAL-SAINT-LAURENT	1999-11-30
CAISSE DESJARDINS DE BEAUPORT	1999-11-30
CAISSE DESJARDINS DE L'ILE DE HULL	1999-11-30
CAISSE DESJARDINS DES CANTONS UNIS DE WENDOVER-ET-SIMPSON	1999-11-30

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

CAISSE DESJARDINS PREFONTAINE-ORLEANS	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CARLETON	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE D'AMOS (LA)	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE GALLICHAN	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE BROWNSBURG (LA)	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAUZON	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE CAUSAPSCAL (LA)	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MALARTIC	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE FORTIERVILLE	1999-04-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR DE VILLE LASALLE	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE JOLY (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE- DAME-DE-PORTNEUF	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE L'ANGE-GARDIEN (LA)	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-EUSEBE (30215) (LA)	1999-08-31
CAISSE POPULAIRE DE L'AVENIR (LA)	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-SACREMENT	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE LASALLE CENTRE (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-THOMAS-D'AQUIN	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE NOTRE-DAME DES TROIS-RIVIERES (LA)	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-GERMAINE	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE PERCE (LA)	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-CUTHBERT	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE RIVIERE DU LOUP (LA)	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-DAMIEN-DE-BRANDON	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINT OURS (LA)	1999-10-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-THOMAS	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-JACQUES DE MONTREAL (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE STE-ELISABETH	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-NAZAIRE (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SULLY	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINTE-BARBE (LA)	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CHRIST-ROI (JOLIETTE)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINTE-CATHERINE DE MONTREAL (LA)	1999-08-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU GRAND-MOULIN	1999-08-31
CAISSE POPULAIRE DE SOREL (LA)	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU VIEUX-QUEBEC	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-AIME (LA)	1999-10-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS HOWICK	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-ALPHONSE (LA)	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MASSON-ANGERS	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-AUGUSTIN (LA) (20089)	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE MARIE REINE DES COEURS DE MONTREAL (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-CHRYSTOSTOME (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE SAINT-CONRAD D'ANJOU	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-GERARD D'YAMASKA (10026)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE SAINT-FRANCOIS-D'ASSISE DE QUEBEC	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-LUDGER (LA)	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE ST-NOEL CHABANEL (LAVAL) (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-ROBERT (LA)	1999-10-31	CAISSE POPULAIRE ST-RAYMOND DE HULL (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DES FONCTIONNAIRES DU QUEBEC	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE, SACRE-COEUR DE LA BAIE SHAWINIGAN	1999-05-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CARTIERVILLE	1999-11-30	CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CAVELIER-DE-LASALLE	1999-09-30	CANADIAN UTILITIES LIMITED	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CENTRE DE LOTBINIERE	1999-09-30	CASCADES INC.	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CHAMPLAIN (30542)	1999-11-30	CENTRE COMMERCIAUX CAMBRIDGE LIMITEE	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ARVIDA	1999-11-30	DOFASCO INC.	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ASBESTOS	1999-11-30	EDGE ENERGY INC.	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ENTRELACS	1999-09-30	EXPLORATION MAUDE LAKE LIMITEE	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BECANCOUR	1999-11-30		
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CHICOUTIMI-NORD	1999-11-30		
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE PIERREVILLE (LA)	1999-09-30		
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAWYERVILLE	1999-10-31		
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CAP-ROUGE	1999-11-30		

EXPLORATION STRATEGIQUE (STREX) INC.	1998-12-31	FONDS RER OBLIGATIONS	1999-12-31
EXPLORATION STRATEGIQUE (STREX) INC.	1999-12-31	INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	
FONDS CANADIEN DE PLACEMENT	1999-12-31	FOUNDERS ENERGY LTD.	1999-12-31
IMMOBILIER		FPI LIMITED	1999-12-31
FONDS DE CROISSANCE DE TITRES DE	1999-12-31	GENESIS EXPLORATION LTD.	1999-12-31
SOC. A FAIBLE CAPITALISATION DE LA HSBC		GLOBAL STRATEGY MASTER LP	1999-12-31
(#6558)		GSI LUMONICS INC	1999-12-31
FONDS DE REVENU EN DIVIDENDES DE LA	1999-12-31	HALTERM INCOME FUND	1999-12-31
HSBC (#6558)		HELIX HEARING CARE OF AMERICA CORP.	1999-11-30
FONDS DU MARCHE SUD-EST ASIATIQUE DE	1999-12-31	HUB GROUP LIMITED (THE)	1999-12-31
LA HSBC (#6558)		KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.	1999-12-31
FONDS EN ACTIONS AMERICAINES DE LA	1999-12-31	LABORATOIRES AETERNA INC. (LES)	1999-12-31
HSBC (#6558)		LABRADOR IRON ORE ROYALTY INCOME	1999-12-31
FONDS EN ACTIONS DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31	FUND	
FONDS EN ACTIONS INTERNATIONALES DE	1999-12-31	LUSCAR COAL INCOME FUND	1999-12-31
LA HSBC (#6558)		MAGNA INTERNATIONAL INC.	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS	1999-12-31	MARITIME, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	1999-12-31
AMERICAINES HSBC (#16136)		(LA)	
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS	1999-12-31	METHANEX CORPORATION	1999-12-31
CANADIENNES HSBC (#16136)		MGI SOFTWARE CORP.	2000-01-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS	1999-12-31	MOUNT REAL CORPORATION	1999-12-31
INTERNATIONALES HSBC (#16136)		NEWPORT PETROLEUM CORPORATION	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE	1999-12-31	NORTHLAND POWER INCOME FUND	1999-12-31
CROISSANCE DU MARCHE CANADIEN HSBC		NOVA CHEMICALS CORPORATION	1999-12-31
(#16136)		NOVAWEST RESOURCES INC.	1999-10-31
FONDS EN GESTION COMMUNE	1999-12-31	NOVICOURT INC.	1999-12-31
CROISSANCE A LONG TERME HSBC (#16136)		ONEX CORPORATION	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE MARCHE	1999-12-31	OPTIMUM GENERAL INC.	1999-12-31
MONETAIRE CANADIEN HSBC (#16136)		PAN AMERICAN SILVER CORP.	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE	1999-12-31	PENN WEST PETROLEUM LTD	1999-12-31
OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT		PETROMET RESOURCES LIMITED	1999-12-31
TERME HSBC (#16136)		PLACEMENTS MICC LIMITEE (LES)	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE	1999-12-31	PRECISION DRILLING CORPORATION	1999-12-31
OBLIGATIONS CANADIENNES HSBC (#16136)		PRT FOREST REGENERATION INCOME FUND	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE	1999-12-31	RANGER OIL LIMITED	1999-12-31
OBLIGATIONS ETRANGERE HSBC (#16136)		SICO INC.	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE	1999-12-31	SIERRA WIRELESS, INC.	1999-12-31
OBLIGATIONS INTERNATIONALES HSBC		SLOCAN FOREST PRODUCTS LTD	1999-12-31
(#16136)		SOCIETE AURIFERE BARRICK	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE REVENU EN	1999-12-31	SOCIETE EN COMMANDITE CENTRE DES	1999-12-31
DIVIDENDES CANADIENS HSBC (#16136)		RECOLLETS-FOUCHER	
FONDS EN OBLIGATIONS CANADIENNES DE	1999-12-31	SOCIETE EN COMMANDITE GALILEE	1999-12-31
LA HSBC (#6558)		SOCIETE EN COMMANDITE VILLA DE	1999-12-31
FONDS EN PRETS HYPOTHECAIRES DE LA	1999-12-31	JONQUIERE	
HSBC (#6558)		SOCIETE EN COMMANDITE VILLA DU	1999-12-31
FONDS EN TITRES DES NOUVEAUX	1999-12-31	SAGUENAY	
MARCHES DE LA HSBC (#6558)		STACKPOLE LIMITED	1999-12-31
FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE	1999-12-31	STORM ENERGY INC.	1999-12-31
CANADIEN DE LA HSBC (#6558)		SUN-RYPE PRODUCTS LTD.	1999-12-31
FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE	1999-12-31	SYNDICAT VILLA COTE VERTU (LE)	1999-12-31
EN DOLLARS US DE LA HSBC (#6558)		TELEPHONE DU NORD LIMITEE	1999-12-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN DE LA HSBC	1999-12-31	THOMSON CORPORATION (THE)	1999-12-31
(#6558)		TONKO DEVELOPMENT CORP.	1999-12-31
FONDS EUROPEEN DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31	TRADEX FONDS D'ACTIONS LIMITEE (#12706)	1999-12-31
FONDS RER ACTIONS AMERICAINES DE LA	1999-12-31	TRADEX FONDS D'ACTIONS MONDIALES	1999-12-31
HSBC (#6558)		(#12706)	
FONDS RER ACTIONS INTERNATIONALES	1999-12-31		
DE LA HSBC (#6558)			

TRADEX FONDS D'OBLIGATIONS (#12706)	1999-12-31
TRADEX FONDS DE CROISSANCE CANADIENNE (#12706)	1999-12-31
ULSTER PETROLEUMS LTD	1999-12-31
UNICORP INC.	1999-12-31
UPTON RESOURCES INC.	1999-12-31
VALEURS MOBILIERES CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE (LES)	1999-12-31
VIKING ENERGY ROYALTY TRUST	1999-12-31
WESTJET AIRLINES LTD.	1999-12-31
XEROX CORPORATION	1999-12-31

Rapports annuels

AEC PIPELINES, L.P.	1999-12-31
AGRIUM INC.	1999-12-31
AINSWORTH LUMBER CO. LTD.	1999-12-31
AKITA DRILLING LTD	1999-12-31
AMERICAN EXPRESS COMPANY	1999-12-31
ATHABASCA OIL SANDS TRUST	1999-12-31
BCE EMERGIS INC.	1999-12-31
BCT. TELUS COMMUNICATIONS INC.	1999-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DE L'AUTOMOBILE	1999-11-30
CAISSE D'ECONOMIE DE LA VALLEE DE L'AMIANTE	1999-11-30
CAISSE D'ECONOMIE DES CANTONS	1999-11-30
CAISSE D'ECONOMIE DES SYNDICATS NATIONAUX	1999-10-31
CAISSE D'ECONOMIE DES TRAVAILLEUSES ET TRAVAILLEURS (QUEBEC)	1999-10-31
CAISSE D'ECONOMIE LAVAL-SAINT-LAURENT	1999-11-30
CAISSE DESJARDINS DE BEAUPORT	1999-11-30
CAISSE DESJARDINS DE L'ILE DE HULL	1999-11-30
CAISSE DESJARDINS DES CANTONS UNIS DE WENDOVER-ET-SIMPSON	1999-11-30
CAISSE DESJARDINS PREFONTAINE-ORLEANS	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE D'AMOS (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE BROWNSBURG (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE CAUSAPSCAL (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE L'ANGE-GARDIEN (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE L'AVENIR (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE NOTRE-DAME DES TROIS-RIVIERES (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE PERCE (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE RIVIERE DU LOUP (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-JACQUES DE MONTREAL (LA)	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINTE-BARBE (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINTE-CATHERINE DE MONTREAL (LA)	1999-08-31
CAISSE POPULAIRE DE SOREL (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-AIME (LA)	1999-10-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-ALPHONSE (LA)	1999-11-30

CAISSE POPULAIRE DE ST-AUGUSTIN (LA) (20089)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-GERARD D'YAMASKA (10026)	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-LUDGER (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DES FONCTIONNAIRES DU QUEBEC	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CARTIERVILLE	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CAVELIER-DE-LASALLE	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CHAMPLAIN (30542)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ARVIDA	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ASBESTOS	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ENTRELACS	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BECANCOUR	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CHICOUTIMI-NORD	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE PIERREVILLE (LA)	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CAP-ROUGE	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CARLETON	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE GALLICHAN	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LASALLE	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAUZON	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MALARTIC	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE- DAME-DE-PORTNEUF	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-EUSEBE (30215) (LA)	1999-08-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-SACREMENT	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-THOMAS-D'AQUIN	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-GERMAINE	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-CUTHBERT	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-DAMIEN-DE-BRANDON	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-THOMAS	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE STE-ELISABETH	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SULLY	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CHRIST-ROI (JOLIETTE)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU GRAND-MOULIN	1999-08-31

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU VIEUX- QUEBEC	1999-11-30	FONDS EN GESTION COMMUNE	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MASSON-ANGERS	1999-11-30	OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TERME HSBC (#16136)	
CAISSE POPULAIRE MARIE REINE DES COEURS DE MONTREAL (LA)	1999-11-30	FONDS EN GESTION COMMUNE	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-CONRAD D'ANJOU	1999-11-30	OBLIGATIONS CANADIENNES HSBC (#16136)	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-FRANCOIS-D'ASSISE DE QUEBEC	1999-11-30	FONDS EN GESTION COMMUNE	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE ST-NOEL CHABANEL (LAVAL) (LA)	1999-11-30	OBLIGATIONS ETRANGERE HSBC (#16136)	
CAISSE POPULAIRE ST-RAYMOND DE HULL (LA)	1999-11-30	FONDS EN GESTION COMMUNE	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE, SACRE-COEUR DE LA BAIE SHAWINIGAN	1999-05-31	OBLIGATIONS INTERNATIONALES HSBC (#16136)	
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	1999-12-31	FONDS EN GESTION COMMUNE REVENU EN DIVIDENDES CANADIENS HSBC (#16136)	1999-12-31
CANADIAN UTILITIES LIMITED	1999-12-31	FONDS EN OBLIGATIONS CANADIENNES DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31
CASCADES INC.	1999-12-31	FONDS EN PRETS HYPOTHECAIRES DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31
CENTRE COMMERCIAUX CAMBRIDGE LIMITEE	1999-12-31	FONDS EN TITRES DES NOUVEAUX MARCHES DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31
CLEARNET COMMUNICATIONS INC.	1999-12-31	FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31
DOFASCO INC.	1999-12-31	FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE EN DOLLARS US DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31
EDGE ENERGY INC.	1999-12-31	FONDS EQUILIBRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31
EXCELLENCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (L')	1999-12-31	FONDS EUROPEEN DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31
EXPLORATION MAUDE LAKE LIMITEE	1999-12-31	FONDS RER ACTIONS AMERICAINES DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31
EXPLORATION STRATEGIQUE (STREX) INC.	1998-12-31	FONDS RER ACTIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31
EXPLORATION STRATEGIQUE (STREX) INC.	1999-12-31	FONDS RER OBLIGATIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31
FONDS CANADIEN DE PLACEMENT IMMOBILIER	1999-12-31	FOUNDERS ENERGY LTD.	1999-12-31
FONDS CARTE DE CREDIT EATON MC	1998-12-31	FPI LIMITED	1999-12-31
FONDS DE CROISSANCE DE TITRES DE SOC. A FAIBLE CAPITALISATION DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31	GENESIS EXPLORATION LTD.	1999-12-31
FONDS DE REVENU EN DIVIDENDES DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31	GLOBAL STRATEGY MASTER LP	1999-12-31
FONDS DU MARCHE SUD-EST ASIATIQUE DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31	GSI LUMONICS INC	1999-12-31
FONDS EN ACTIONS AMERICAINES DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31	HALTERM INCOME FUND	1999-12-31
FONDS EN ACTIONS DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31	HELIX HEARING CARE OF AMERICA CORP.	1999-11-30
FONDS EN ACTIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	1999-12-31	HUB GROUP LIMITED (THE)	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES HSBC (#16136)	1999-12-31	KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES HSBC (#16136)	1999-12-31	KOCH PIPELINES CANADA, L.P.	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERNATIONALES HSBC (#16136)	1999-12-31	LABORATOIRES AETERNA INC. (LES)	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE CROISSANCE DU MARCHE CANADIEN HSBC (#16136)	1999-12-31	LABRADOR IRON ORE ROYALTY INCOME FUND	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE CROISSANCE A LONG TERME HSBC (#16136)	1999-12-31	LUSCAR COAL INCOME FUND	1999-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE MARCHE MONETAIRE CANADIEN HSBC (#16136)	1999-12-31	MAGNA INTERNATIONAL INC.	1999-12-31
		METHANEX CORPORATION	1999-12-31
		MICROCELL TELECOMMUNICATIONS INC.	1999-12-31
		MOUNT REAL CORPORATION	1999-12-31
		NEWPORT PETROLEUM CORPORATION	1999-12-31
		NORTHLAND POWER INCOME FUND	1999-12-31
		NOUVEAU FONDS DE PLUS-VALUE ALTAMIRA	1999-12-31
		NOVA CHEMICALS CORPORATION	1999-12-31
		NOVAWEST RESOURCES INC.	1999-10-31
		NOVICOURT INC.	1999-12-31
		ONEX CORPORATION	1999-12-31

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

OPTIMUM GENERAL INC.	1999-12-31
PAN AMERICAN SILVER CORP.	1999-12-31
PENN WEST PETROLEUM LTD	1999-12-31
PLACEMENTS MICC LIMITEE (LES)	1999-12-31
PRECISION DRILLING CORPORATION	1999-12-31
PRT FOREST REGENERATION INCOME FUND	1999-12-31
RANGER OIL LIMITED	1999-12-31
REAL RESOURCES INC.	1999-12-31
SICO INC.	1999-12-31
SIERRA WIRELESS, INC.	1999-12-31
SLOCAN FOREST PRODUCTS LTD	1999-12-31
SOCIETE AURIFERE BARRICK	1999-12-31
STACKPOLE LIMITED	1999-12-31
STORM ENERGY INC.	1999-12-31
STRATOS GLOBAL CORPORATION	1999-12-31
SUN-RYPE PRODUCTS LTD.	1999-12-31
TELEPHONE DU NORD LIMITEE	1999-12-31
TELUS COMMUNICATIONS (B.C.) INC.	1999-12-31
THOMSON CORPORATION (THE)	1999-12-31
THOMSON CORPORATION PLC (THE)	1999-12-31
TOREX RESOURCES INC.	1999-12-31
TRADEX FONDS D'ACTIONS LIMITEE (#12706)	1999-12-31
TRADEX FONDS D'ACTIONS MONDIALES (#12706)	1999-12-31
TRADEX FONDS D'OBLIGATIONS (#12706)	1999-12-31
TRADEX FONDS DE CROISSANCE CANADIENNE (#12706)	1999-12-31
ULSTER PETROLEUMS LTD	1999-12-31
UNICORP INC.	1999-12-31
UPTON RESOURCES INC.	1999-12-31
VALEURS MOBILIERES CANADIEN	1999-12-31
PACIFIQUE LIMITEE (LES)	
VIKING ENERGY ROYALTY TRUST	1999-12-31
WESTJET AIRLINES LTD.	1999-12-31
XEROX CORPORATION	1999-12-31

Circulaires en vue de la sollicitation de procuration

AGRIUM INC.
 AINSWORTH LUMBER CO. LTD.
 AKITA DRILLING LTD
 ALLIED OIL & GAS CORP.
 ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES
 AVANCEES INC.
 ATHABASCA OIL SANDS TRUST
 BCE EMERGIS INC.
 BCT. TELUS COMMUNICATIONS INC.
 CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED
 CANADIAN UTILITIES LIMITED
 CASCADES INC.
 CENTRE COMMERCIAUX CAMBRIDGE
 LIMITEE
 DENBURY RESOURCES INC.
 DOFASCO INC.

EXPLORATION MAUDE LAKE LIMITEE
 EXPLORATION STRATEGIQUE (STREX) INC.
 EXPLORATION STRATEGIQUE (STREX) INC.
 FONDS CROISSANCE QUEBEC INC.
 FOUNDERS ENERGY LTD.
 FPI LIMITED
 GENESIS EXPLORATION LTD.
 GSI LUMONICS INC
 HALTERM INCOME FUND
 HELIX HEARING CARE OF AMERICA CORP.
 HUB GROUP LIMITED (THE)
 KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.
 LABRADOR IRON ORE ROYALTY INCOME FUND
 LUSCAR COAL INCOME FUND
 MAGNA INTERNATIONAL INC.
 METHANEX CORPORATION
 MICROCELL TELECOMMUNICATIONS INC.
 MOUNT REAL CORPORATION
 MUNICIPAL BANKERS CORPORATION
 NEWPORT PETROLEUM CORPORATION
 NORTHLAND POWER INCOME FUND
 NOVA CHEMICALS CORPORATION
 NOVICOURT INC.
 ONEX CORPORATION
 OPTIMUM GENERAL INC.
 PAN AMERICAN SILVER CORP.
 PENN WEST PETROLEUM LTD
 PLACEMENTS MICC LIMITEE (LES)
 PRECISION DRILLING CORPORATION
 PRT FOREST REGENERATION INCOME FUND
 REAL RESOURCES INC.
 SICO INC.
 SILVER STANDARD RESOURCES INC.
 SLOCAN FOREST PRODUCTS LTD
 SOCIETE EN COMMANDITE GALILEE
 STACKPOLE LIMITED
 STORM ENERGY INC.
 SUN-RYPE PRODUCTS LTD.
 TELEPHONE DU NORD LIMITEE
 THERMICEGE CORPORATION
 THOMSON CORPORATION (THE)
 TOREX RESOURCES INC.
 TORSTAR CORPORATION
 TRIUMPH ENERGY CORPORATION
 ULSTER PETROLEUMS LTD
 UNICORP INC.
 UPTON RESOURCES INC.
 VIKING ENERGY ROYALTY TRUST

Dossiers d'information

AKITA DRILLING LTD	1999-12-31
ATHABASCA OIL SANDS TRUST	1999-12-31
BATTLE MOUNTAIN CANADA LTD.	1999-12-31

BATTLE MOUNTAIN GOLD COMPANY	1999-12-31	NEWPORT PETROLEUM CORPORATION	1999-12-31
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.	1999-12-31	NOUVEAU FONDS DE PLUS-VALUE	1999-12-31
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	1999-12-31	ALTAMIRA	
CANADIAN UTILITIES LIMITED	1999-12-31	PETROMET RESOURCES LIMITED	1999-12-31
COMPAGNIE DE CHEMINS DE FER	1999-12-31	PRIMEWEST ENERGY TRUST	1999-12-31
CANADIEN PACIFIQUE		REAL RESOURCES INC.	1999-12-31
FPI LIMITED	1999-12-31	SICO INC.	1999-12-31
IMC GLOBAL INC.	1999-12-31	SLOCAN FOREST PRODUCTS LTD	1999-12-31
LABORATOIRES AETERNA INC. (LES)	1999-12-31	SOCIETE AURIFERE BARRICK	1999-12-31
LABRADOR IRON ORE ROYALTY INCOME	1999-12-31	UNICORP INC.	1999-12-31
FUND		VALEURS MOBILIERES CANADIEN	1999-12-31
METHANEX CORPORATION	1999-12-31	PACIFIQUE LIMITEE (LES)	
MGI SOFTWARE CORP.	2000-01-31		

B. Déclarations d'initiés

Liste des symboles

- Relations avec l'émetteur assujetti

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- Nature de l'emprise

- p : propriété
- c : contrôle

- Nature de l'opération

- 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
- 11 : Placement privé (actions nouvelles)
- 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privé-ment
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
- 25 : Modification de la nature de l'emprise
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
- 35 : Dividende en actions
- 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat

- 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
- 46 : Expiration d'une option
- 50 : Acquisition ou aliénation par don
- 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
- 60 : Vente à découvert
- 65 : Attribution de bons de souscription
- 66 : Attribution de droits de souscription
- 70 : Exercice de bons de souscription
- 71 : Expiration de bons de souscription
- 72 : Expiration de droits de souscription
- 75 : Exercice de droits de souscription
- 76 : Levée d'options
- 78 : Conversion ou échange
- 82 : Restructuration de capital
- 84 : Division ou regroupement d'actions
- 85 : Rachat - annulation
- 87 : Offre publique de rachat
- 90 : Contrepartie d'un bien
- 95 : Contrepartie de services
- 96 : Attribution d'options
- 97 : Autre (fournir explications dans commentaires)
- 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

- DI : Déclaration initiale
- PI : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

- a : Prix approximatif
- m : Prix moyen

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ABSOLUTE SOFTWARE CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ANFIELD, SYDNEY MICHAEL	5	2000-03-28	P10	7000		5,000	
		2000-03-29	P00		7000	4,920	74128
CORMIER, ERIC	5	1999-05-01	PDI			-	82482
GARDNER, PHILIP BERNARD	5	2000-03-17	P10	11600		5,000	238344
HERBIG, DAVID	5	2000-03-28	P10	2000		5,000	33500
LIBIN, JERRY GORDON	4	2000-03-28	P10	5000		5,000	353000
LIVINGSTON, JOHN RICHARD PHILIP	45	2000-03-28	P10	20400		5,000	2000778
MANTELL, JAMES	5	2000-03-28	P10	10000		5,000	100698
SCHRAM, ROBERT ALLEN (JR.)	5	2000-03-28	P10	600		5,000	199001
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
ANFIELD, SYDNEY MICHAEL	5	2000-03-27	P96	35872		5,000	35872
COTICHINI, CHRISTIAN	4	2000-03-27	P96	30000		5,000	30000
GARDNER, PHILIP BERNARD	5	2000-03-27	P96	298256		5,000	298256
HERBIG, DAVID	5	2000-03-27	P96	50288		5,000	50288
LIBIN, JERRY GORDON	4	2000-03-27	P96	121657		5,000	121657
LIVINGSTON, JOHN RICHARD PHILIP	45	2000-03-27	P96	67000		5,000	67000
MANTELL, JAMES	5	2000-03-27	P96	159302		5,000	159302
SCHRAM, ROBERT ALLEN (JR.)	5	2000-03-27	P96	151599		5,000	151599
SCOTT, PETER	5	2000-03-27	P96	200000		5,000	200000
AGRIUM INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRUNTHAVER, CARROLL G.	4	2000-03-10	P10	10000		10,290	10000
HORNBY-SMITH, IAN CECIL	5	2000-02-09	P10	1000		12,900	1000
KLEIN, MICHAEL JOHN	5						
SUN LIFE OF CANADA	PI	2000-03-10	C30	117		-	4183
RENNIE, ROBERT JOHN	5						
SUN LIFE OF CANADA	PI	2000-03-10	C30	11		-	152
VAN BRUNT, JOHN MAYNARD	45	2000-03-13	P10	2500		10,550	10300
SUNLIFE OF CANADA	PI	2000-03-10	C30	189		-	7017
EPOUSE		2000-03-13	C10	2500		10,550	5600
<i>ACTIONS PRIVILÉGIÉES</i>							
FREEMAN, PATRICK J.	5	2000-03-22	P10	1000		14,810	1000
SON ÉPOUSE	PI	2000-03-22	C10	500		14,810	500
FIDUCIE (TRUST)		2000-03-22	C10	400		14,810	400
MCCLUNG, WILLIAM CHARLES	5	2000-01-26	P10	500		15,000	
		2000-02-18	P10	500		11,800	1200
EPOUSE	PI	2000-03-15	C10	1000		10,750	1000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BOWER, DOROTHY ELEANOR ANN	5	2000-03-07	P96	29500		11,850	236500
BRUNTHAVER, CARROLL G.	4	2000-03-07	P96	10000		11,850	
		2000-03-10	P96	10000		10,290	100000
CARRAGHER, NEIL	4	2000-03-07	P96	10000		11,850	124750
DEVINE, D. GRANT	4	2000-03-07	P96	10000		11,850	133500
FREEMAN, PATRICK J.	5	2000-03-07	P96	16500		11,850	107375
HORNBY-SMITH, IAN CECIL	5	2000-03-07	P96	16500		11,850	68500
KERBS, ROBERT D.	5	2000-03-07	P96	7500		11,850	64500
KLEIN, MICHAEL JOHN	5	2000-03-07	P96	29500		11,850	162000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Acquisition Aliénation		Prix unitaire	
MACLAREN, GRANT WOODWARD	4	2000-03-07	P96	10000		11,850	235000
MCCLUNG, WILLIAM CHARLES	5	2000-01-26	P96	500		15,000	
		2000-02-18	P96	500		11,800	
		2000-03-07	P96	29000		11,850	111000
		2000-03-07	P96	25000		11,850	50000
O'DONOGHUE, LESLIE	5	2000-03-07	P96	25000		11,850	50000
PROTO, FRANK WILLIAM	45	2000-03-07	P96	10000		11,850	137500
RENNIE, ROBERT JOHN	5	2000-02-07	P96	28500		11,850	155500
ROBERTSON, WILLIAM JOHN	5	2000-03-07	P96	66000		11,850	269000
SCHAEFER, HARRY GEORGE	4	2000-03-07	P96	10000		11,850	30000
STACY, T. DON	4	2000-03-07	P96	10000		11,850	207500
TWOREK, CHRISTOPHER WACLAW	5	2000-03-07	P96	27500		11,850	141000
VAN BRUNT, JOHN MAYNARD	45	2000-03-07	P96	250000		11,850	
		2000-03-13	P96	5000		10,550	1110000
WARNER, THOMAS E.	7	2000-02-07	P96	17000		11,850	112500
YOKLEY, JOHN DAVID	7	2000-03-07	P96	52000		11,850	185000
AIR CANADA							
ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-03-07	P10	6400		14,800	
		2000-03-23	P10		87500	16,130	
		2000-03-28	P10		25000	15,210	6195182
		2000-03-07	C10		6400	14,800	
		2000-03-14	C10		7000	14,030	
CDPQ GESTION INC.	PI	2000-03-29	C10		100	14,730	6722
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-03-02	P60		200	17,730	
		2000-03-09	P10		95623	15,960	443130-
ALBERTA ENERGY COMPANY LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALBERTA ENERGY COMPANY LTD. FIRSTENERGY CAPITAL	1						
	PI	2000-03-28	C22	23700		41,500	
		2000-03-28	C22	26300		41,000	
		2000-03-28	C22	50000		41,000	
		2000-03-28	C22	23700		41,500	
		2000-03-28	C22	26300		41,000	
		2000-03-28	C22	50000		41,000	
		2000-04-03	C85		100000	-	
		2000-04-03	C85		100000	-	0
CHIEFTAIN CAPITAL MANAGEMENT, INC. SOUS GESTION	3						
	PI	2000-04-03	C97		3000	30,313	
		2000-04-04	C97	5000		31,250	15242643
KIRKNESS, KEITH ROBERTS	7						
CANADA TRUST	PI	2000-02-25	C30	412		42,470	2884
WESTCOTT, RONALD H.	7						
FIDUCIE CANADA TRUST	PI	2000-02-28	C30	342		43,250	5215
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DELANEY, IAN WILLIAM	4	2000-02-23	P96	5000		38,550	5000
HOTCHKISS, HARLEY NORMAN	4	2000-02-23	P66	5000		38,550	25000
WESTCOTT, RONALD H.	7	2000-02-23	P30	12000		38,550	66000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ALCAN ALUMINIUM LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
AMEYE, F.	0						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	9		48,550	762
BOUGIE, JACQUES	45						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	56		48,550	6965
BURTON, LINDA M.	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	5		48,550	197
CARROLL, CYNTHIA	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	16		48,550	275
CHAMBERLAND, CLAUDE	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	24		48,550	352
CHIPPINDALE, WARREN	4						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-03-15	C30	39		46,133	
		2000-03-20	C30	5		48,781	1170
CLITHEROE, ELEANOR	4						
CIBC MELLON	PI	2000-03-15	C30	205		46,133	
		2000-03-20	C30	1		48,781	363
D'ANJOU, YVON	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	19		48,550	1191
DES TROIS MAISONS, ROBERT DAVID	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	4		48,550	442
EVANS, JOHN ROBERT DR	4						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-03-15	C30	108		46,133	
		2000-03-20	C30	11		48,781	2522
FECTEAU, SERGE	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	6		48,550	28
GAGNIER, DANIEL J.	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	23		48,550	1332
LEBLANC, EMERY P.	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	29		48,550	192
LUCAS, GLEN R.	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	11		48,550	89
MCAUSLAND, DAVID L.	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	17		48,550	163
MILLINGTON, ROY	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	4		48,550	119
NEWALL, J. EDWARD	4						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-03-15	C30	130		46,133	
		2000-03-20	C30	14		48,781	3271
NEWLOVE, BARRY	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	6		48,550	268
O'BRIEN, DENIS G.	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	11		48,550	632
OUELLET, GASTON	5						
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	17		48,550	2686
PEARSE, PETER HECTOR	4						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-03-15	C30	63		46,133	
		2000-03-20	C30	12		48,781	2717
RUSSELL, GEORGE	4						
R & H TRUST COMPANY	PI	2000-03-20	C30	37		33,238US	10890

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SAINT-PIERRE, GUY CIBC MELLON TRUST CO.	4 PI	2000-03-15 2000-03-20	C30 C30	198 16		46,133 48,781	3697
SCHULMEYER, GERHARD CIBC MELLON TRUST CO.	4 PI	2000-03-15 2000-03-20	C30 C30	40 5		31,609US 33,238US	1454
STURGELL, BRIAN W. P.S.S.D.	5 PI	2000-03-31	C30	465		33,875US	4034
THADHANI, SURESH P.S.S.D.	5 PI	2000-03-31	C30	25		48,550	1732
THORPE, NICHOLAS B. H. P.S.S.D.	5 PI	2000-03-31	C30		82	48,500	0
ALIANI INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DAVIS, ROBERT FRANK	7	2000-04-05 2000-04-05	P10 P76		6230	38,500 13,000	4980
ERL, GERHARD HANS	7	2000-04-03 2000-04-03	P10 P76		4000	37,500 15,718	19
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DAVIS, ROBERT FRANK	7	2000-04-05	P76		6230	-	27246 *
ERL, GERHARD HANS	7	2000-04-03	P76		4000	-	31865
ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)							
ACTIONS ORDINAIRES							
HENNIGAR, DAVID JOHN R.E.E.R.	46 PI	2000-03-29 2000-03-29 2000-03-29 2000-04-10	C10 C10 C10 C10	800 200 2000 1000		4,950 5,000 5,050 4,700	10500
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HENNIGAR, DAVID JOHN	46	1999-03-15 2000-02-18 2000-03-31	P96 P96 P46	1000 1000		- - 500	5500
ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BILYEA, MAURICE EDWARD	5	2000-03-15	P96	51712		12,200	206167
CAPPUCCITTI, ROCCO	5	2000-01-07	P96	11183		14,000	212076
DETLEFSEN, MICHAEL E.	5	2000-01-07	P96	2348		14,000	100348
FURLONG, BROCK JAMES	7	1999-03-15	P96	4187		12,200	176955
JOHNSON, WAYNE	5	2000-01-07	P96	19436		14,000	175425
LAN, RICHARD ALLAN	5	2000-01-07	P96	30177		14,000	428633
MAYCOCK, PETER	7	2000-03-15	P96	37814		12,200	64814
MCCAIN, MICHAEL HARRISON	45	2000-01-07	P96	151066		14,000	773380
MIYASHITA, BRUCE	5	2000-01-07	P96	14295		14,000	29295
MONTGOMERY, GORDON M.	7	2000-03-15	P96	24348		12,200	55255
MUIR, THOMAS PINAUD	5	2000-01-07	P96	66536		14,000	456107
NEWMAN, JOEL GRAHAM	7	2000-03-15	P96	1315		12,200	31670
PARSONS, TODD CAMERON	7	2000-03-15	P96	896		12,200	25396
PRIMEAU, PAUL	5	2000-03-15	P96	803		12,200	145447

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Acquisition		Prix unitaire	
				Aliénation			
SZEWCHUK, GEORGE ALEXANDER	5	2000-01-07	P96	17388		14,000	164926
THIBAUT, YVON	7	2000-01-07	P96	6000		14,000	
		2000-03-15	P96	848		12,200	14848
VELS, MICHAEL HAROLD	5	2000-01-07	P96	6500		14,000	226802
ALTA GENETICS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CHURCH, STANLEY ALEXANDER	4	1999-05-17	P10	416		3,000	
		1999-07-02	P10	409		3,050	6825
AMERICAN ECO CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
MCGINNIS, MICHAEL E.	45	2000-03-02	P10	2500		1,030US	77340
OPTIONS (ACT. ORD.)							
APPLINGS, MICHAEL JR.	5	2000-03-28	P96	100000		1,570	200000
CORBEIL, MELVIN J.	4	2000-03-28	PDI			-	0
		2000-03-28	P96	100000		1,570	100000
CRACOWER, BARRY	4	2000-03-28	P85		100000	9,500	
		2000-03-28	P96	140000		1,570	280000
GETTY, DONALD R.	4	2000-03-28	P85		100000	9,500	
		2000-03-28	P96	140000		1,570	280000
MCGINNIS, MICHAEL E.	45	2000-02-28	P96	100000		1,570	
		2000-03-28	P85		150000	9,500	330000
PENNIE, JOHN C.	4	2000-03-28	P85		100000	9,500	
		2000-03-28	P96	140000		1,570	280000
TIGHE, DAVID T.	5	2000-03-20	PDI			-	0
		2000-03-28	P96	75000		1,800	75000
AMERICAN EXPRESS COMPANY							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALESIO, STEVEN W.	5						
FIDUCIE (ISP)	PI	2000-03-30	C10	3045		149,000US	8401
GOLUB, HARVEY	45	2000-02-25	P97		6519	129,000US	
		2000-03-24	P10		10000	154,590US	599836
HENRY, DANIEL T.	4	2000-03-01	P76	30000		34,000US	
		2000-03-01	P97		15836	134,810US	
		2000-03-24	P10		14164	156,000US	10620
HUBERS, DAVID R.	5	2000-03-01	P50		75	-	
		2000-03-01	P50		100	-	
		2000-03-02	P76	70000		34,000US	
		2000-03-02	P97		36725	134,910US	75992
LINEN, JONATHAN S.	8	2000-03-03	P50		11500	-	166257 *
EPOUSE	PI	2000-03-01	C50	11500		-	11500
ISP TRUST		2000-03-01	C25	6952		135,500US	14744 *
SALOW, GLEN	5	2000-03-27	PDI			-	11000
ISP TRUST	PI	2000-03-27	CDI			-	16
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HENRY, DANIEL T.	4	2000-03-01	P76		30000	-	
		2000-03-01	P96	15836		134,810US	15836 *
HUBERS, DAVID R.	5	2000-03-02	P76		70000	-	
		2000-03-02	P96	36725		134,910US	95725
SALOW, GLEN	5	2000-03-27	PDI			-	93750

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rèla- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
AMI RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ELFORD, DUSTIN ARTHUR	45						
D&E CONSULTING LTD.	PI	2000-03-07	C10		4500	,450	
		2000-03-09	C10		1000	,550	547155
PETTIGREW, WILLIAM CURTIS	45	2000-03-02	P10		13000	,500	
		2000-03-07	P10		6000	,510	
		2000-03-07	P10		6000	,500	
		2000-03-07	P10		5000	,450	
		2000-03-09	P10		5000	,500	257550
AMISK INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
AMISK INC.	1	2000-03-03	P22	2500		2,350	
		2000-03-09	P22	500		2,450	
		2000-03-10	P22	300		2,400	
		2000-03-14	P22	500		2,350	
		2000-03-17	P22	500		2,350	
		2000-03-30	P22	2000		2,350	
		2000-03-31	P85		6300	-	0
LEVESQUE, YVON	4	2000-03-24	P20	1266		1,580	
		2000-03-24	P20	1728		1,570	
		2000-03-24	P20	2900		1,360	
		2000-03-24	P20	2600		1,510	30771
LEVESQUE, YVON L.	5	2000-03-24	P20	100000		1,500	111300
<i>OPTIONS (ACT. CAT. <A>)</i>							
LEVESQUE, YVON	4	2000-03-24	P76		1266	-	
		2000-03-24	P76		1728	-	
		2000-03-24	P76		2900	-	
		2000-03-24	P76		2600	-	40000
LEVESQUE, YVON L.	5	2000-03-24	P76		100000	-	100000
ANDERSON EXPLORATION LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ASSEN, HENRY H.	5	1999-12-31	P10	1593		17,290	
		2000-03-30	P76	12000		14,625	
		2000-03-30	P76		11700	19,900	
		2000-03-30	P76		300	19,950	8906
DAU, BRIAN H.	5	2000-04-10	P10		2000	22,000	81270
READ, GERALD S.	5	2000-03-30	P10		1300	20,000	58
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
ASSEN, HENRY H.	5	2000-03-30	P76		12000	-	123000
READ, GERALD S.	5	2000-03-29	P96	25800		19,250	120000
ANGIOTECH PHARMACEUTICALS, INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DONALDSON, JUDITH	5	2000-04-06	P10		500	48,000US	51753
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
COOK, JEREMY CURNOCK	4	1998-04-01	PDI			-	0
		1998-06-17	P96	7500		15,000	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
GALBRAITH, KENNETH HARRY	4	1999-03-16	P96	10000		12,100	
		2000-03-20	P96	7500		79,000	25000
		2000-03-20	PDI			-	0
		2000-03-20	P96	7500		79,000	7500
		2000-03-20	PDI			-	0
HOWARD, DAVID T.	4	2000-03-20	P96	7500		79,000	7500
MCDERMOTT, JOHN D.	4	2000-03-20	P96	7500		79,000	11875
ANORMED INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SCOTT, F. DAVID D. R.E.E.R.	4 PI	2000-04-04	C10	500		13,200	
		2000-04-06	C30	2000		11,330	3500
ARCTIC GROUP INC. (THE)							
ACTIONS ORDINAIRES							
CLARK, JAMES E.	4	1998-06-12	PDI			-	0
		2000-03-20	P10	38000		1,500	38000
JECCO PROPERTIES LTD.	PI	1998-06-12	CDI			-	1501400
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CLARK, JAMES E.	4	1998-06-12	PDI			-	400000
		1999-06-15	P96	15000		1,660	
		2000-03-16	P96	10000		1,500	425000
ASSANTE CORPORATION							
ACT. SPÉC. CAT. <I>, SÉR.<III>							
GILLIS, MICHAEL D.	2	2000-04-04	PDI			-	147604
AXCAN PHARMA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BOOTH, BOB	5	2000-02-03	P10	2000		9,030	2000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BOOTH, BOB	5	1999-09-01	PDI			-	0
		2000-02-23	P96	50000		10,550	50000
BALLARD POWER SYSTEMS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SMITH, LAYLE KIPLIND	457	2000-03-27	P10		1500	147,000	29840
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE							
ACTIONS ORDINAIRES							
CASSIDY, BRIAN M.	5						
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C30	826		-	1938
KENYON, ANDREW GRAHAM	5	1999-12-31	P30	533		-	1603
KINGSTON, HARVEY WILLIAM	58						
P.S.S.D.	PI	2000-01-01	CDI			-	3328
MOFFATT, DONALD EARL	5						
FIDUCIE CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C30	560		34,740	1733
PHELPS, MICHAEL EVERETT JOSEPH	4	2000-01-28	P35	8		36,990	
		2000-03-08	P30	234		35,650	5246
P.R.D. CIBC MELLON TR.	PI	2000-01-28	C35	17		37,623	194
P.R.D. SCOTIAMCLEOD		2000-02-10	C35	18		37,663	332

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Acquisition Aliénation		Prix unitaire	
RICHARDSON, DAVID WILLIAM CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	383		34,740	1572
ROGERS, PAUL DAVID VANGUARD FID. TRUST CANADA TRUST	578 PI	1999-10-31 1999-12-31	P30 C30	18198 583 21		- 22,340US 31,140	52066 1030 427
VALLEY, LARRY MICHAEL CANADA TRUST	5 PI	1998-12-31 1999-12-31	C99 C30		17 372	- 34,740	
DROITS DE SOUSCR. (LTIP)							
ROGERS, PAUL DAVID	578	1999-10-31 1999-10-31 1999-10-31	P30 P30 P30		13006 5192 45054	- - -	
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ALMEIDA, ROBERT	5	2000-02-03	P96	4500		37,600	22500
BREEN, JOHN GARDNER	5	2000-03-27	P96	3500		37,600	43500
FERGUSON, DANIEL STANLEY	58	2000-02-03	P96	12500		37,600	149500
KENYON, ANDREW GRAHAM	5	2000-02-03	P96	3500		37,600	82500
LALONDE, KENNETH WILLIAM	5	2000-03-31	P96	5000		37,600	62500
MACDONALD, BARBARA ELIZABETH	5	2000-03-22	P96	5000		-	5000
RICHARDSON, DAVID WILLIAM	5	2000-02-25	P96	9500		37,600	16500
ROBB, PATRICIA ANNE	8	2000-03-03	P96	1750		37,600	24250
VALLEY, LARRY MICHAEL	5	2000-02-04	P96	5250		37,600	9250
BANQUE DE MONTREAL							
ACTIONS ORDINAIRES							
FAIRRIE, ARTHUR ADAM	7	2000-03-28	P10		493	49,800	87
FERRANTE, ANGELA	5	2000-03-29	PDI			-	0
GOLDIN, HERSH E.S.O.P.	7 PI	2000-04-04	C10		600	53,600	7405
MASON, RICHARD DAVID E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	87		52,363 m	87
TERRY, PETER ALAN E.S.O.P.	7 PI	2000-02-28	C30	2		44,250	192
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE (LA)							
ACTIONS ORDINAIRES							
ARMSTRONG, PHILIP JAMES	0	1999-12-31	P30	178		31,050 m	2416
ASHBOURNE, THOMAS CARL WAY	5	1999-12-31	P30	130		31,050 m	875
BREARD, PABLO FEDERICO GONZALEZ P.S.S.D.	5 PI	1999-12-31	C30	49		31,050 m	56
CAMPBELL, JOHN WILLIAM	5	1999-12-31	P30	379		-	2063
CANNON, LESLIE LOUISE	5	1999-12-31	P30	117		31,050 m	13203
CARAVAN, DIANE SUSAN	5	1999-12-31	P30	17		-	662
FIDUCIE MONTREAL TRUST	PI	1999-12-31	C30	20		31,050 m	5038
CUNNINGHAM, BRIAN GARVIN	5	2000-03-31	P10		2000	29,950	
		2000-03-31	P76	2000		14,440	1070
EBY, JOHN CLIFFORD	5	2000-03-30	P76	8000		16,525	
		2000-03-30	P76		8000	30,900	5047
FRASER, ANDREW JOHN	8	2000-03-24	PDI			-	472
GERMAN, DONALD ROSS	58	1999-12-31	P30	158		31,050 m	1929

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
GRANTIER, BRUCE JACKSON	5	1999-12-31	P30	45		-	703
LAWSON, MARIAN	5	1999-12-31	P30	144		-	
		2000-03-22	P10		900	30,100	
		2000-03-22	P76	600		13,250	
		2000-03-22	P76	300		14,440	1423
LONEY, KARL B.	5						
ESOP	PI	2000-01-01	C30	63		-	
		2000-01-01	C30	115		-	2728
MACCALMAN, ALEXANDER WALTER	5	1999-12-31	P30	130		31,050 m	921
MCKENZIE, BRIAN DONALD	5	1999-12-31	P30	190		31,050 m	3199
MERROW, DAVID GORDON	5	1999-12-31	P30	125		31,050 m	364
POTTER, DAVID A.	5						
SCOTIA CAPITAL INC.	PI	2000-03-30	CDI			-	1069
RICH, JEAN-LUC	5	- -	P30	590		-	1732
RUSSELL, THOMAS EDWARD	5	1999-12-31	P30	377		-	10516
SCOTT, WILLIAM THOMAS	5	1999-12-31	P30	38		31,050 m	1438
TUCKER, RICHARD STEWART	5						
P.S.S.D.	PI	1999-12-31	C30	89		31,050 m	476
ULMER, ROBERT ALLAN	5	1999-12-31	P30	163		31,050 m	2303
WONG KAI PUN, PIERRE	8	1999-12-31	P30	85		31,050 m	240 *
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ARMSTRONG, PHILIP JAMES	0	2000-03-03	P96	8000		-	36000
BREARD, PABLO FEDERICO GONZALEZ	5	2000-03-03	P96	10000		-	20000
CARAVAN, DIANE SUSAN	5	2000-03-03	P96	18000		-	78000
CUNNINGHAM, BRIAN GARVIN	5	2000-03-31	P76		2000	-	50000
EBY, JOHN CLIFFORD	5	2000-03-30	P76		8000	-	101000
EVANS, MICHAEL DOUGLAS	5	2000-03-03	P96	22000		-	107000
FRASER, ANDREW JOHN	8	2000-03-24	PDI			-	22000
GRANTIER, BRUCE JACKSON	5	2000-03-03	P96	8000		-	28000
HAYES, MICHAEL R.	5	2000-03-03	P96	18000		-	45500
LAWSON, MARIAN	5	2000-03-22	P76		600	-	
		2000-03-22	P76		300	-	36300
LONEY, KARL B.	5	2000-03-03	P96	10000		-	51800
MACCALMAN, ALEXANDER WALTER	5	1999-05-03	P96	8000		-	48000
MCKENZIE, BRIAN DONALD	5	2000-03-03	P96	4000		-	26000
MERROW, DAVID GORDON	5	2000-03-03	P96	10000		-	62000
RICH, JEAN-LUC	5	2000-03-03	P96	8000		28,350	30000
RUSSELL, THOMAS EDWARD	5	2000-03-03	P96	8000		-	56000
SCOTT, WILLIAM THOMAS	5	1999-07-12	P99	11000		-	
		2000-03-03	P96	8000		-	19000
TUCKER, RICHARD STEWART	5	2000-03-02	P96	10000		-	45000
WONG KAI PUN, PIERRE	8	2000-03-03	P96	8000		-	56000
BANQUE NATIONALE DU CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
DAGENAIS, JEAN	5	1999-12-09	P76	1200		9,500	
		1999-12-31	P30	861		18,169	2161
NADEAU, RENAUD	5	1999-12-14	P10		2500	18,250	
		1999-12-14	P10		600	18,300	
		1999-12-14	P76	2500		9,500	
		1999-12-14	P76	600		9,500	
		1999-12-21	P76	3000		9,500	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
REJEANNE LEVESQUE OPTIONS (ACT. ORD.)	PI	1999-12-31 1999-12-31 1999-12-31	P30 P30 C30	95 114 52		17,210 14,330 10,840	6579 1541
DAGENAIS, JEAN NADEAU, RENAUD	5 5	1999-12-09 1999-12-14 1999-12-14 1999-12-21	P76 P76 P76 P76		1200 2500 600 3000	- - - -	1000 15300
BANQUE ROYALE DU CANADA ACTIONS ORDINAIRES							
ALLAIN, PATRICIA AUSTIN, SHARI J. BANQUE ROYALE DU CANADA	5 5 1	2000-04-04 2000-04-03 2000-03-27 2000-03-28 2000-03-29 2000-03-30 2000-03-30 2000-03-31 2000-03-31 2000-04-03 2000-04-04 2000-04-05	PDI PDI P22 P22 P22 P22 P85 P22 P85 P85 P85 P85			- - 68,500 m 66,810 m 67,510 m 69,220 m - 69,780 m - - - -	1301 206
CLEGHORN, JOHN EDWARD PATTIE CLEGHORN 1395508 ONTARIO INC.	45 PI	2000-03-23 2000-03-23 2000-03-23 2000-03-23	P25 C97 C25 C97	106900 76400 60000 58600 58404		- - - - -	0 6098 0
COCHRANE, RICHARD GORDON DOWNIE, DAVID CRAIG MCBAIN, MURRAY ALVIN MCKAY, JAMES GORDON	5 5 5 5	2000-03-27 2000-03-31 2000-03-30 2000-02-29 2000-03-22	P10 P30 PDI P35 P30		160 56 11 136	66,700 68,000 - -	130 287 939 2943
SEARS, THOMAS CASEY P.S.S.D. (PLAN 1 & 2) SHAW, JOHN HARKNESS RESSOP SMITH, SUSAN MARILYN	5 PI 5 PI 5	2000-03-27 2000-03-17 2000-03-17 2000-02-23 2000-03-23 2000-03-23 1999-12-31 2000-02-24	C10 P10 C30 P10 P10 P76 P30 P35		495 582 62 404 2500 2500 218 24	68,000 64,550 - 68,400 68,350 - 65,313 59,994	59 67 4435 68,400 68,350 3901 244 2767
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ALLAIN, PATRICIA AUSTIN, SHARI J. MCBAIN, MURRAY ALVIN MCKAY, JAMES GORDON SEARS, THOMAS CASEY	5 5 5 5 5	2000-04-04 2000-04-03 2000-03-30 2000-03-22 1999-11-29 2000-03-17	PDI PDI PDI P76 P96 P10			- - - 66,800 66,630 64,800	9000 5000 9000 15325 15963
SHAW, JOHN HARKNESS SMITH, SUSAN MARILYN	5 5	- - 2000-03-23	P96 P76	5000	4125 2500	- 68,350	21100 23100

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BANQUE TORONTO-DOMINION (LA)							
ACTIONS ORDINAIRES							
CARABETTA, JOSEPH	5	2000-02-02	PDI			-	0
		2000-03-07	P10	1000		35,000	1000
CHAN, CHI TUNG	5	2000-03-14	P10		1000	35,800	
		2000-03-14	P76	1000		10,440	
		2000-03-17	P10		1000	36,200	
		2000-03-17	P76	1000		10,440	
		2000-03-21	P10		1000	37,050	
		2000-03-21	P76	1000		10,440	0
		2000-03-29	P76	400		11,813	1250
COCCIMIGLIO, JAMES ENZO	5						
FORFAR, GORDON EARL	5						
INVESTOR COMPANY	PI	2000-03-08	C10	3000		34,000	4004
GOODMAN, JOAN MARJORIE	5						
TD TRUST COMPANY	PI	1999-12-31	C30	10		-	1729
HARVEY, MARGARET ANNE	5						
INVESTOR COMPANY	PI	2000-03-31	CDI			-	3750
P.S.S.D.-INVESTOR CO.		2000-03-31	CDI			-	1518
JUNGREIS, MORDECAI	5						
WATERHOUSE	PI	2000-01-12	CDI			-	490
P.S.S.D.		2000-01-12	CDI			-	200
KIMMEL, EVAN R.	5						
INVESTOR COMPANY	PI	1999-11-01	CDI			-	100
MACDONALD, MICHAEL DAVIS	5						
CT SECURITIES	PI	2000-04-07	CDI			-	700
MC ADAM, PETER	5	2000-04-04	P10		442	39,300	0
NICKEL, GARRY PETER	5	2000-02-01	PDI			-	3000
PRATT, DEBBIE (DEBORAH) LEE	5	2000-04-05	PDI			-	30320
SAUNDERS, TREVOR SCOTT	5	2000-03-31	PDI			-	230
SUTTER, ROBERT WILLIAM	5						
INVESTOR COMPANY	PI	2000-04-03	C76	2250		10,130	
		2000-04-03	C76	4500		11,810	6920
WELLAND, GARY LLOYD	5						
DAWN WELLAND	PI	2000-03-30	C10		1358	39,500	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ALFIERI, MICHAEL JOSEPH	5	2000-03-29	P40		2000	27,090	26700
BLAESING, MICHAEL PETER	5	2000-03-31	P40		2200	26,590	43200
CHAN, CHI TUNG	5	2000-03-14	P76		1000	-	
		2000-03-17	P76		1000	-	
		2000-03-21	P76		1000	-	40550
COCCIMIGLIO, JAMES ENZO	5	2000-03-29	P76		1100	11,813	
		2000-03-29	P76		400	-	29250
FORFAR, GORDON EARL	5	2000-02-01	P96	1300		36,250	28050
GILCHRIST, NADINE ANNE (MCKINNEY)	5	2000-03-23	P76		3500	38,400	40300
GOODMAN, JOAN MARJORIE	5	2000-03-29	P40		2250	38,900	34950
HARVEY, MARGARET ANNE	5	2000-03-31	PDI			-	19000
HEWITT, RICHARD	5	2000-01-31	PDI			-	5000
KIMMEL, EVAN R.	5	1999-11-01	PDI			-	8900
		1999-12-09	P96	5600		36,200	14500

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MACDONALD, MICHAEL DAVIS	5	2000-04-07	PDI			-	4200
NICKEL, GARRY PETER	5	2000-02-01	PDI			-	4200
PEACOCK, KERRY	5	2000-03-31	PDI			-	5000
PURI, PANKAJ	5	2000-03-31	P76		1750	38,400	22325
SAUNDERS, TREVOR SCOTT	5	2000-03-31	PDI			-	10600
SLOAN, JOHN DAVID	5	2000-03-30	P40		1700	11,813	70000
SUTTER, ROBERT WILLIAM	5	2000-04-03	P76		6750	-	16250
THIBODEAU, JAMES THOMAS	5	2000-03-28	P76		2950	17,450	38350
BAYTEX ENERGY LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CENTENNIAL ENERGY PARTNERS, L.L.C.	3						
CENT. ENERGY PART, LP	PI	2000-03-24	C10		3950	8,130US	
		2000-03-24	C10		25600	8,270US	
		2000-03-29	C10		2200	8,570US	
		2000-03-30	C10		4700	8,570US	
		2000-03-30	C10		12000	8,590US	1531948
TERCENTENNIAL ENERGY		2000-03-24	C10		4500	8,130US	
		2000-03-24	C10		29400	8,270US	
		2000-03-30	C10		4700	8,570US	
		2000-03-30	C10		12000	8,590US	1757520
QUADRENNIAL PART., L.P		2000-03-24	C10		1550	8,130US	
		2000-03-24	C10		10000	8,270US	
		2000-03-30	C10		2400	8,570US	
		2000-03-30	C10		6000	8,590US	598200
OPTIONS (ACT. ORD.)							
NERLAND, DENNIS	4	2000-03-18	P96	10000		-	35000
BC GAS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BOYLE, MICHAEL W.P.	8						
P.S.S.D.	PI	2000-04-01	C30	9		25,310	903
DOYLE, THOMAS D.	8						
P.S.S.D.	PI	2000-04-01	C30	86		25,250	18280
FINGARSON, JOHN L.	8						
P.S.S.D.	PI	2000-04-01	C30	44		25,250	2133
VERGETTE, ROBERT D.	8						
P.S.S.D.	PI	2000-04-01	C30	5		25,250	1677
BCE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
WILSON, LYNTON RONALD	4	2000-03-14	P25		76766	-	0
LRW HOLDINGS LTD.	PI	2000-03-14	C25	76766		-	76766
BEAUFIELD CONSOLIDATED RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HANSEN, JENS ESKELUND	4	2000-03-22	P10		1000	,210	
		2000-03-22	P10		119500	,200	
		2000-03-23	P10		251500	,200	
		2000-03-24	P30	300000		,150	2706500
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HANSEN, JENS ESKELUND	4	2000-03-24	P76		300000	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Acquisition	Aliénation	Prix unitaire	
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LI, FELIX	7	2000-03-01	P10		1000	43,500	
		2000-03-31	P10		2375	40,600	
		2000-03-31	P76	2375		22,500	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
LI, FELIX	7	2000-03-31	P76		2375	-	15625
BENNETT ENVIRONMENTAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
JAAKO, HARRY	4	2000-03-01	P50	3947		-	11904
BG GROUP PLC							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BG GROUP PLC	1	1999-12-21	P22	600000		3,694LS	
		- -	P85		600000	-	
		1999-12-24	P22	350000		3,883LS	
		- -	P85		350000	-	
		1999-12-29	P22	400000		3,938LS	
		- -	P85		400000	-	0
JONES, E.P. PLAN	5 PI	1999-10-08 2000-01-04	CDI C97			-	9617 9650
				33		3,825US	
LEFEVRE, C.N. PLAN	5 PI	1999-10-08 2000-01-04	CDI C97		57	- 3,825LS	10024 10081
MACKRELL, K.A.V. PLAN	5 PI	1999-10-08 1999-12-23	CDI C97			-	2861 7861
				5000		3,866LS	
VARNEY, D.R. PLAN	4 PI	1999-10-08 1999-12-22 2000-01-04	CDI C97 C97		324 80	- 3,800LS 3,825LS	6614 7018
VERRION, R.E. PLAN	5 PI	1999-10-08 2000-01-04	CDI C97		30	- 3,825LS	9174 9204
WYBREW, J. PLAN	4 PI	1999-10-08 1999-12-10	CDI C97			- 3,885LS	7417 7427
				10			
BIRIM GOLDFIELDS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SIMONEAU, DENIS	45	2000-03-28	P10	2000		,370	57000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
BISSETT & ASSOCIATES INVESTMENT MANAGEMENT LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BISSETT, DAVID A.	6						
BELMONT CAPITAL MANAG.	PI	2000-03-30	C10		7400	16,500	
		2000-03-30	C10		2600	16,750	
		2000-04-06	C10		10000	16,500	
		2000-04-06	C50		25000	17,250	1945100
DEPRAITERE, JANE ANNE	5	1999-07-14	P10	800		18,350	5620
BOMBARDIER INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. </i>							
LEMARCHAND, FRANÇOIS	5	2000-04-04	P10		800	37,000	
		2000-04-04	P10	800		37,000	1600
O'BREE, MICHAEL P.	5	2000-04-03	P10		7000	36,600	37500
BONAVISTA PETROLEUM LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FRY, JOHN DANIEL	5	2000-03-30	P30	168		20,010	73592
HAMILTON, GLENN	5	2000-03-30	P30	167		20,010	4361
MACPHAIL, KEITH ALLAN JOHN	345	2000-03-30	P30	168		20,010	3808141
POELZER, RONALD JAMES MARCUS	345	2000-03-30	P30	168		20,010	927962
BOUNDARY CREEK RESOURCES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRADSTONE EQUITY PARTNERS, INC.	3	2000-03-09	P11	465000		,350	988200
BRACKNELL CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MELNUK, PAUL DOUGLAS	4	2000-03-24	P10	1000		7,500	
		2000-03-31	P10	210000		7,000	380334
BREAKWATER RESOURCES LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FONG, LEROY A.	5	2000-04-01	P30	758		3,480	11265
GALIPEAU, RENE REAL	5	2000-04-01	P30	2586		3,480	74444
HAYES, JAMES STEVEN	5	2000-04-01	P30	1868		3,480	23489
MACRAE, GARTH A.C.	45	2000-03-31	P30	718		3,480	165289
MCDONALD, GODFREY WILLIAM	5	2000-04-01	P30	2414		3,480	9586
BURLINGTON RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BYRNE, JOHN V.	4	1999-11-18	PDI			-	1350
		2000-02-29	P10	200		27,875US	1550
GRANT, LAIRD I.	4	1999-11-18	PDI			-	3000
		2000-02-08	P10	2000		30,688US	5000
FIDUCIE	PI	1999-11-18	CDI			-	762
HAGALE, JOHN E.	5	1999-11-18	PDI			-	22288
		2000-01-18	P97	5000		-	
		2000-01-27	P97	7000		24,330US	34288
PLAN 401 (K)	PI	1999-11-18	CDI			-	142
		1999-12-17	C97	10217		32,375US	
		2000-01-31	C97		119	-	10240

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
HANOWER, DAVID L.	5	1999-11-18	PDI			-	7651
PLAN 401 (K)	PI	2000-01-18	P97	5000		-	
		2000-01-27	P97	2000		24,330US	14651
		1999-11-18	CDI			-	933
		1999-12-31	C30	15		-	
		2000-01-31	C97		11	-	937
LIMBACHER, RANDY L.	5	1999-11-18	PDI			-	7200
PLAN 401 (K)	PI	2000-01-18	P97	5000		-	12200
		1999-11-18	CDI			-	2459
		1999-12-31	C30	344		-	
		2000-01-31	C30	421		-	
		2000-02-28	C97	2823		26,563US	6047
ROBERTS, DONALD M.	4	1999-11-18	PDI			-	10000
SCHWARZ, JOHN F.	4	2000-01-25	P10	2900		34,250US	
		2000-01-25	P10	200		34,375US	
		2000-01-25	P10	1900		34,438US	
		2000-02-08	P10	5000		31,438US	
		2000-03-03	P10	4000		27,688US	
		2000-03-03	P10	1000		27,750US	25000
		1999-11-18	PDI			-	762
		2000-02-11	P10	500		29,375US	1262
		1999-11-18	CDI			-	700
		1999-12-21	C10	500		31,750US	1200
SHACKOULS, BOBBY S.	45	1999-11-18	PDI			-	20000
PLAN 401 (K)	PI	2000-01-18	P97	25000		-	45000
		1999-11-18	CDI			-	81
		1999-12-17	C97	5868		32,375US	
STEWART, H. LEIGHTON	45	2000-01-31	C97		68	-	5881
		1999-11-18	PDI			-	71303
		2000-01-27	P97	8514		24,330US	
		- -	P97		3050	-	76767
PLAN 401 (K)	PI	1999-11-18	CDI			-	12720
STEWART FAMILY LTD. WILLIAMS, JOHN A.	5	1999-12-31	C30	374		-	
		2000-01-31	C97		150	-	12944
		1999-11-18	CDI			-	20672
		1999-11-18	PDI			-	24880
		2000-01-18	P97	5000		-	
PLAN 401 (K)	PI	2000-01-27	P97	5274		24,330US	
		- -	P97		1372	-	33782
		1999-11-18	CDI			-	3070
		2000-01-31	C97		36	-	3034
		ACTIONS FICTIVES					
BYRNE, JOHN V.	4	1999-07-01	P97	6		-	
BYRNE, JOHN V.	4	1999-10-01	P97	8		-	
		1999-11-18	PDI			-	2053
GILBERT, S. PARKER	4	1999-11-18	PDI			-	2053
GRANT, LAIRD I.	4	1999-11-18	PDI			-	4939
		1999-12-31	P97	420		-	5359
HAGALE, JOHN E.	5	1999-11-18	PDI			-	24397
HANOWER, DAVID L.	5	1999-11-18	PDI			-	9360
LAMACCHIA, JOHN T.	4	1999-11-18	PDI			-	2052

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾							
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture					
				Acquisition	Aliénation			
LIMBACHER, RANDY L.	5	1999-11-18	PDI			-	3182	
MCDONALD, JAMES F.	4	1999-11-18	PDI			-	2053	
ORCE, KENNETH W.	4	1999-11-18	PDI			-	2892	
		1999-12-31	P97	210		-	3102	
ROBERTS, DONALD M.	4	1999-11-18	PDI			-	8168	
		1999-12-31	P97	420		-	8588	
SCHWARZ, JOHN F.	4	1999-11-18	PDI			-	3075	
		1999-12-31	P97	210		-	3285	
SCOTT, WALTER JR.	4	1999-11-18	PDI			-	6645	
		1999-12-31	P97	420		-	7065	
SHACKOULS, BOBBY S.	45	1999-11-18	PDI			-	104025	
WALL, WILLIAM E.	4	1999-11-18	PDI			-	2053	
WILLIAMS, JOHN A.	5	1999-11-18	PDI			-	2053	
UNITÉS DE PERFORMANCE								
HAGALE, JOHN E.	5	2000-01-18	P97	3125		-	3125	
HANOWER, DAVID L.	5	1999-11-18	PDI			-	0	
		2000-01-18	P97	2815		-	2815	
LIMBACHER, RANDY L.	5	2000-01-18	P97	2815		-	2815	
SHACKOULS, BOBBY S.	45	2000-01-18	P97	9375		-	9375	
STEWARD, H. LEIGHTON	45	2000-01-18	P97	4167		-	4167	
WILLIAMS, JOHN A.	5	2000-01-18	P97	3291		-	3291	
UNITÉS D' ACTIONS (PERFORMANCE)								
STEWARD, H. LEIGHTON	45	2000-01-18	P97	3050		-	3050	
WILLIAMS, JOHN A.	5	2000-01-18	P97	1373		-	1373	
OPTIONS (ACT. ORD.)								
HAGALE, JOHN E.	5	2000-01-18	P96	2900		34,281US		
		2000-01-18	P96	9100		34,281US	12000	
HANOWER, DAVID L.	5	1999-11-18	PDI			-	0	
		2000-01-18	P96	2900		34,281US		
		2000-01-18	P96	9100		34,281US	12000	
LIMBACHER, RANDY L.	5	2000-01-18	P96	2900		34,281US		
		2000-01-18	P96	9100		34,281US	12000	
SHACKOULS, BOBBY S.	45	2000-01-18	P96	2900		34,281US		
		2000-01-18	P96	47100		34,281US	50000	
WILLIAMS, JOHN A.	5	2000-01-18	P96	2900		34,281US		
		2000-01-18	P96	9100		34,281US	12000	
BURNTSAND INC.								
ACTIONS ORDINAIRES								
BAXTER, BLAIR	5							
E.S.P.P.	PI	2000-03-31	C30	2930		-	2930	
BERTIN, PAUL LOUIS	45							
E.S.P.P.	PI	2000-03-31	C30	6956		-	34272	
EDMONDS, DAVID	5							
E.S.P.P.	PI	2000-03-31	C30	246		-	246	
FAUBERT, GUY	5							
E.S.P.P.	PI	2000-03-31	C30	1086		-	1086	
HEALEY, TOM	5							
E.S.P.P.	PI	2000-03-31	C30	10306		-	10306	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
VAN GAANS, GERALD ANTHONY E.S.P.P.	5 PI	2000-03-31	C30	4951		-	23942
YEATES, JAMES ROBERT E.S.P.P.	456 PI	2000-03-31	C30	11871		-	17019
C.I. FUND MANAGEMENT INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BESSE, RONALD DUNCAN 643901 ONTARIO INC.	4 PI	2000-01-12	C84	10000		-	20000
KHALIL, RIMA NESBITT BURNS	7 PI	2000-01-12	C84	400		-	800
MACPHAIL, STEPHEN ALEXANDER	5	2000-01-12	P84	71000		-	
		- -	P99	110000		-	252000
FIRST MARATHON SEC.	PI	2000-01-12	C84	58900		-	
		- -	C99		110000	-	7600
OUGHTRED, A. WINN R.E.E.R. EPOUSE	4 PI	2000-01-12	C84	600		-	1200
R.E.E.R.		2000-01-12	C84	2400		-	4800
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ANDERSON, PETER WILLIAM	7	2000-04-06	P96	40000		21,991	410000
BESSE, RONALD DUNCAN	4	2000-01-12	P84	22500		-	
		2000-04-06	P96	2300		21,991	47300
CHANG, G. RAYMOND	345	2000-01-12	P84	180000		-	
		2000-04-06	P96	80000		21,991	440000
HOLLAND, WILLIAM THOMAS	45	2000-01-12	P84	182500		-	
		2000-04-06	P96	80000		21,991	445000
ISSA, MUNIR TONY	7	2000-01-12	P84	52500		-	
		2000-04-06	P96	45000		21,991	150000
JAMIESON, DOUGLAS JOHN	7	2000-04-06	P96	20000		21,991	95000
KHALIL, RIMA	7	2000-01-12	P84	12500		-	
		2000-04-06	P96	8000		21,991	33000
KILLEEN, MICHAEL JOSEPH	5	2000-04-06	P96	20000		21,991	110200
MACPHAIL, STEPHEN ALEXANDER	5	2000-01-12	P84	200000		-	
		2000-04-06	P96	40000		21,991	440000
OUGHTRED, A. WINN	4	2000-01-12	P84	22500		-	
		2000-04-06	P96	2300		-	47300
RIDDLE, DAVID JOHN	4	2000-01-12	P84	22500		-	
		2000-04-06	P96	2300		21,991	47300
CABLE SATISFACTION INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS D.V.S.							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-03-03	P10		80074	6,130	
		2000-03-10	P10	50000		6,530	329000
POLLACK, CARY NEIL	4	2000-03-30	P10	2000		6,020	
		2000-04-03	P10	10000		6,100	639100

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
CAE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAE INC.	1	2000-03-17	P22	15000		13,200	
		2000-03-17	P22	40000		13,100	
		2000-04-05	P22	10000		12,800	
		2000-04-05	P22	15000		12,850	
		2000-04-05	P22	5000		12,900	
		2000-04-05	P22	5000		12,950	
HARTIG, JOHN J.	7	2000-04-05	P22	10000		13,000	4380500
		2000-03-03	P10		5000	14,500	
		2000-03-03	P76	2000		10,000	
		2000-03-03	P76	1500		10,500	
		2000-03-03	P76	1000		11,400	
		2000-03-03	P76	500		12,850	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
HARTIG, JOHN J.	7	1996-11-11	P96	2000		10,500	
		1997-11-10	P96	2000		11,400	
		1998-05-11	P96	2000		12,850	
		1999-05-11	P96	3000		8,450	
		2000-03-03	P76		2000	-	
		2000-03-03	P76		1500	-	
		2000-03-03	P76		1000	-	
		2000-03-03	P76		500	-	6000
CANADA BROKERLINK INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LOEWEN, CHARLES BARNARD CORPORATE SERVICES	4 PI	2000-03-22	C22		310000	1,200	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
SINCLAIR, HELEN KATRINA	4	2000-03-24	P97		54000	-	0
CANADIAN HUNTER EXPLORATION LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KERR, DAVID WYLIE	4	2000-03-28	P10		1786	24,750	0
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KNIGHT, ALLEN MATTHEW	58	2000-03-20	P10		1800	36,500	169748
CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST							
<i>PARTS</i>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-03-27	P10	8100		5,750	
		2000-03-28	P10	8300		5,750	
		2000-03-29	P10	2300		5,550	
		2000-03-30	P10	2200		5,550	
		2000-03-31	P10	600		5,450	
		2000-03-31	P10		100	5,600	187400

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST II PARTS							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-03-27	P10	3500		6,950	
		2000-03-29	P10	1200		6,800	
		2000-03-31	P10	800		6,750	48800
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE ACTIONS ORDINAIRES							
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	1	2000-03-30	P85	200000		30,725	
		2000-03-30	P85		200000	-	
		2000-03-31	P85	200000		32,540	
		2000-03-31	P85		200000	-	
		2000-04-03	P85	200000		33,492	
		2000-04-03	P85		200000	-	
		2000-04-04	P85	200000		33,340	
		2000-04-04	P85		200000	-	
		2000-04-05	P85	123200		33,433	
		2000-04-05	P85		123200	-	
		2000-04-06	P85	200000		34,260	
		2000-04-06	P85		200000	-	0
CANGENE CORPORATION ACTIONS ORDINAIRES							
CANGENE CORPORATION	1	2000-03-27	P10	2000		8,600	
		2000-03-27	P10	3000		8,800	
		2000-03-28	P10	300		8,900	
		2000-03-30	P10	3600		9,200	66000
CANNON OIL & GAS LTD. ACTIONS ORDINAIRES							
BRANDON ENERGY LTD.	3	1999-08-01	PDI			-	712368
BURLINGTON, JOHN L.	45	1999-08-01	PDI			-	0
MARLA RESOURCES INC.	3	1999-08-01	PDI			-	590144
		1999-11-23	P10	6500		,400	
		1999-12-20	P10	500		,400	597144
OLSSON, WILLIAM J.	4	1999-08-01	PDI			-	122335
TESSARI, ROBERT JOHN	4	1999-08-01	PDI			-	326772
CANWEST GLOBAL COMMUNICATIONS CORP. ACTIONS D.V.S.							
BONAR, DOUGLAS ALEXANDER	7	- -	P99	53889		-	
		2000-02-17	P20		19900	21,000	
		2000-02-25	P20		10000	23,000	23989
RUSNAK, JAMES WILLIAM	7	2000-03-22	P10		2824	17,250	
		2000-03-22	P76	2824		5,660	740
OPTIONS (ACT. D.V.S.)							
RUSNAK, JAMES WILLIAM	7	2000-03-22	P76		2824	-	33556

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
CELESTICA INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
ANDRADE, MIKE	7						
SANDRA ANDRADE	PI	- -	C99		600	-	3302
CELESTICA EMP. NOMINEE		2000-03-17	C10		900	85,800	13100
C.E.S.O.P.		2000-03-17	C30	16		-	517
WOOD, HILL	7	2000-03-22	P10		1750	56,140US	
		2000-03-22	P76	1750		13,690US	600
CESOP	PI	2000-03-22	C30	43		-	883
<i>OPTIONS (ACT. D.V.S)</i>							
WOOD, HILL	7	2000-03-22	P76		1750	-	15250
CENTRE COMMERCIAUX CAMBRIDGE LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CENTRE COMMERCIAUX CAMBRIDGE LIMITEE	1	2000-03-20	P22	400		8,750	
		2000-03-23	P22	4100		8,750	
		2000-03-24	P22	5000		8,750	
		2000-03-27	P22	10000		8,750	
		2000-03-27	P22	1200		8,650	
		2000-03-28	P22	9100		8,300	
		2000-03-28	P22	10000		8,400	
		2000-03-28	P22	10000		8,500	
		2000-03-28	P22	10000		8,650	
		2000-03-29	P22	8100		8,100	
		2000-03-29	P22	10000		8,200	
		2000-03-29	P22	10000		8,250	
		2000-03-29	P22	10000		8,300	
		2000-03-30	P22	1700		8,000	
		2000-03-30	P22	10000		8,100	
		2000-03-31	P22	1600		8,000	
		- -	P85		111200	-	
		2000-04-03	P22	69800		8,000	
		2000-04-03	P22	200		8,000	
		2000-04-04	P22	5200		8,000	
		2000-04-05	P22	1300		8,250	
		2000-04-06	P22	10000		8,250	
		2000-04-07	P22	700		8,150	
		2000-04-07	P22	10000		8,250	
		- -	P85		97200	-	0
CENTREFUND REALTY CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CENTREFUND REALTY CORPORATION	1	2000-03-29	P22	5400		8,828	
		2000-03-30	P22	9600		8,763	
		2000-04-03	P22	2400		8,292	
		2000-04-04	P22	6700		8,462	
		2000-04-05	P22	4000		8,500	
		2000-04-07	P22	1900		8,500	
		- -	P85		30000	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
DAWSCO SHOPPING CENTRE CORP.	3	2000-02-04	P10	2100		10,150	
		2000-02-04	P10	5000		10,100	
		2000-02-04	P10	2900		10,150	
		2000-03-31	P10	4800		8,000	1615006
CHAPTERS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
COHEN, MAX M.	5						
DUNDEE SECURITIES	PI	2000-03-31	C10		3500	13,500	0
CHC HELICOPTER CORPORATION							
ACTIONS CAT.<A>, D.V.S.							
STEELE, HAROLD RAYMOND (HARRY)	4						
UNIVERSAL HELICOPTERS	PI	2000-03-27	C10		9700	5,200	
		2000-03-28	C10		300	5,200	11400
ZUREL, JO MARK	5	2000-04-01	P97	250		4,460	4022
CIMATEC ENVIRONMENTAL ENGINEERING INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
NORTHFIELD CAPITAL CORPORATION	3	2000-03-15	P10	5000		,320	2542595
CINRAM INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CARTWRIGHT, KATHLEEN	5	1999-01-19	P10	8		20,300	
		1999-02-11	P10	10		18,675	
		1999-03-02	P10	8		17,500	
		1999-04-13	P10	8		13,350	
		1999-05-12	P10	13		13,750	
		1999-06-14	P10	11		12,950	
		1999-07-16	P10	13		13,700	
		1999-08-16	P10	14		12,900	
		1999-09-09	P10	8		13,350	
		1999-10-18	P10	15		12,500	
		1999-11-10	P10	12		12,300	
		1999-12-13	P10	16		9,100	
		1999-12-31	P10	17		10,617	239
CLARICA, COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE							
ACTIONS ORDINAIRES							
JAMES, WILLIAM	4	1999-07-21	PDI			-	0
		1999-07-21	P97	1400		20,500	
		1999-08-10	P10		475	23,000	
		2000-03-30	P10		925	24,100	0
COGNICASE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
RIVARD, CLAUDE	57	2000-03-06	P10		1668	56,000	
		2000-03-06	P76	1668		18,900	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MARCHILDON, ALAIN	5	2000-04-05	PDI			-	16456
RIVARD. CLAUDE	57	2000-03-06	P76		1668	-	8332

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
COMMUNICATIONS ATLANTIS ALLIANCE INC.							
ACT. ORD. CAT. <A>							
KINOWELT MEDIEN AG, A GERMAN PARTNERSHIP	3	2000-03-24	P20	17000		29,000	479842
COMPAGNIE D'IMMOBILIER REVENUE LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
CENTREFUND REALTY CORPORATION	3	2000-01-20	P10		1000	2,060	6700371
		2000-01-26	P10		8100	2,030	
		2000-02-01	P10		6500	2,000	
		2000-02-01	P10				
COMPAGNIE D'IMMOBILIER REVENUE LIMITEE	1	2000-03-01	P85	3800		1,850	
		2000-03-01	P85		3800	-	
		2000-03-02	P85	200		1,850	
		2000-03-02	P85		200	-	
		2000-03-06	P85	6100		1,900	
		2000-03-06	P85		6100	-	
		2000-03-07	P85	700		1,900	
		2000-03-07	P85		700	-	
		2000-03-08	P85	2500		1,900	
		2000-03-08	P85		2500	-	
		2000-03-09	P85	13100		1,950	
		2000-03-09	P85		13100	-	
		2000-03-09	P85	200		1,950	
		2000-03-09	P85		200	-	
		2000-03-14	P85	1600		1,950	
		2000-03-14	P85		1600	-	
		2000-03-14	P85	100000		1,980	
		2000-03-14	P85		100000	-	
		2000-03-20	P85	202800		2,050	
		2000-03-20	P85		202800	-	
		2000-03-21	P85	20000		2,150	
		2000-03-21	P85		20000	-	
		2000-03-23	P85	37100		2,200	
		2000-03-23	P85		37100	-	
		2000-03-24	P85	15200		2,200	
		2000-03-24	P85		15200	-	
		2000-03-24	P85	5000		2,200	
		2000-03-24	P85		5000	-	
		2000-03-27	P85	10000		2,300	
		2000-03-27	P85		10000	-	
		2000-03-27	P85	11400		2,200	
		2000-03-27	P85		11400	-	
		2000-03-27	P85	10000		2,250	
		2000-03-27	P85		10000	-	
		2000-03-28	P85	20000		2,250	
		2000-03-28	P85		20000	-	
		2000-03-28	P85	20000		2,150	
		2000-03-28	P85		20000	-	
		2000-03-28	P85	20000		2,200	
		2000-03-28	P85		20000	-	
		2000-03-28	P85	19500		2,100	
		2000-03-28	P85		19500	-	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		2000-03-29	P85	25000		2,150	
		2000-03-29	P85		25000	-	
		2000-03-30	P85	10000		2,100	
		2000-03-30	P85		10000	-	
		2000-03-30	P85	10000		2,000	
		2000-03-30	P85		10000	-	
		2000-03-31	P85	5000		2,000	
		2000-03-31	P85		5000	-	0
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON							
ACTIONS ORDINAIRES							
CHOUINARD, MARC	5						
SCOTIA MCLEOD	PI	2000-03-16	C10	7500		13,980	7500
DAVENPORT, GARY B.	5						
D.R.I.P.	PI	1999-12-31	C30	38		18,605 m	325
DROUIN, LOUISE	5						
P.S.S.D.	PI	1999-12-31	C30	72		17,119 m	1072
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA	1	2000-03-27	P22	7000		38,950	
		2000-03-27	P22	5000		39,000	
		2000-03-27	P22	6700		39,050	
		2000-03-27	P22	1000		39,100	
		2000-03-27	P22	8000		39,150	
		2000-03-27	P22	17300		39,200	
		2000-03-27	P22	100000		39,250	
		2000-03-27	P22	5000		39,350	
		2000-03-27	P85		150000	-	
		2000-03-28	P22	10000		38,150	
		2000-03-28	P22	5600		38,200	
		2000-03-28	P22	40000		38,250	
		2000-03-28	P22	15000		38,300	
		2000-03-28	P22	5000		38,500	
		2000-03-28	P22	10000		38,600	
		2000-03-28	P22	5000		38,700	
		2000-03-28	P22	1400		38,900	
		2000-03-28	P22	5000		38,950	
		2000-03-28	P22	20000		39,000	
		2000-03-28	P22	10000		39,050	
		2000-03-28	P22	10000		39,100	
		2000-03-28	P22	8000		39,150	
		2000-03-28	P22	5000		39,200	
		2000-03-28	P85		150000	-	
		2000-03-29	P22	6200		38,100	
		2000-03-29	P22	6500		38,300	
		2000-03-29	P22	43800		38,400	
		2000-03-29	P22	31300		38,450	
		2000-03-29	P22	58700		38,500	
		2000-03-29	P22	3500		38,600	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
	2000-03-29	P85		150000	-		
	2000-03-30	P22	700		38,200		
	2000-03-30	P22	5000		38,250		
	2000-03-30	P22	10000		38,300		
	2000-03-30	P22	19000		38,350		
	2000-03-30	P22	50300		38,400		
	2000-03-30	P22	30000		38,450		
	2000-03-30	P22	5000		38,500		
	2000-03-30	P22	15000		38,550		
	2000-03-30	P22	5000		38,600		
	2000-03-30	P22	5000		38,650		
	2000-03-30	P22	5000		38,700		
	2000-03-30	P85		150000	-		
	2000-03-31	P22	4700		38,150		
	2000-03-31	P22	25000		38,250		
	2000-03-31	P22	59000		38,300		
	2000-03-31	P22	32500		38,350		
	2000-03-31	P22	28800		38,400		
	2000-03-31	P85		150000	-		
	2000-04-03	P22	2000		20,063US		
	2000-04-03	P22	8000		27,125US		
	2000-04-03	P22	18000		27,188US		
	2000-04-03	P22	4400		27,250US		
	2000-04-03	P22	17600		27,375US		
	2000-04-03	P22	1000		27,438US		
	2000-04-03	P22	26200		27,500US		
	2000-04-03	P22	6500		27,625US		
	2000-04-03	P22	6100		27,688US		
	2000-04-03	P22	5400		27,750US		
	2000-04-03	P22	4400		27,813US		
	2000-04-03	P22	400		27,875US		
	2000-04-03	P22	500		28,875US		
	2000-04-03	P22	4500		28,438US		
	2000-04-03	P22	8400		28,500US		
	2000-04-03	P22	16500		28,563US		
	2000-04-03	P22	13900		28,625US		
	2000-04-03	P22	6200		28,750US		
	2000-04-03	P85		150000	-		
	2000-04-04	P22	900		27,938US		
	2000-04-04	P22	29700		28,000US		
	2000-04-04	P22	32700		28,063US		
	2000-04-04	P22	24800		28,125US		
	2000-04-04	P22	20500		28,188US		
	2000-04-04	P22	17100		28,313US		
	2000-04-04	P22	24300		28,500US		
	2000-04-04	P85		150000	-		
	2000-04-05	P22	10300		27,813US		
	2000-04-05	P22	4000		27,875US		
	2000-04-05	P22	1500		27,938US		
	2000-04-05	P22	600		28,000US		
	2000-04-05	P22	6900		28,063US		

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Rela- tions	Date	Na- ture	Opérations ⁽¹⁾		Prix unitaire	Solde courant
				Nombre de titres ou valeur nominale globale			
				Acquisition	Aliénation		
		2000-04-05	P22	60900		28,125US	
		2000-04-05	P22	34800		28,188US	
		2000-04-05	P22	31000		28,250US	
		2000-04-05	P85		150000	-	
		2000-04-06	P22	40500		28,313US	
		2000-04-06	P22	40400		28,375US	
		2000-04-06	P22	16500		28,438US	
		2000-04-06	P22	27600		28,500US	
		2000-04-06	P22	3700		28,688US	
		2000-04-06	P22	6500		28,750US	
		2000-04-06	P22	9800		28,813US	
		2000-04-06	P22	5000		28,875US	
		2000-04-06	P85		150000	-	
		2000-04-07	P22	800		27,125US	
		2000-04-07	P22	11800		27,188US	
		2000-04-07	P22	9000		27,250US	
		2000-04-07	P22	12800		27,313US	
		2000-04-07	P22	500		27,375US	
		2000-04-07	P22	12400		27,438US	
		2000-04-07	P22	29100		27,500US	
		2000-04-07	P22	1800		27,563US	
		2000-04-07	P22	3400		27,625US	
		2000-04-07	P22	900		27,688US	
		2000-04-07	P22	1000		27,875US	
		2000-04-07	P22	6500		27,938US	
		2000-04-07	P22	21000		28,000US	
		2000-04-07	P22	36500		28,125US	
		2000-04-07	P22	2500		28,188US	
		2000-04-07	P85		150000	-	0
COMPAGNIE PETROLIERE IMPERIALE LTEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
COMPAGNIE PETROLIERE IMPERIALE LTEE	1	2000-04-03	P22	58700		30,991	
		2000-04-03	P22	134389		32,150	
		2000-04-04	P22	58700		31,664	
		2000-04-04	P22	134389		31,600	
		2000-04-05	P22	58700		32,106	
		2000-04-06	P22	58700		32,332	
		2000-04-06	P22	268778		32,250	
		2000-04-07	P22	58700		31,874	
		2000-04-07	P22	134389		30,750	
		- -	P85		965445	-	0
EXXON MOBIL CORPORATION	3						
ROYTOR & CO.	PI	2000-04-03	C22		134389	32,150	
		2000-04-04	C22		134389	31,600	
		2000-04-06	C22		268778	32,250	
		2000-04-07	C22		134389	30,750	296683017

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
COMPAGNIE SEAGRAM LTEE (LA)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MALCOLM, JOANNE	7	2000-03-28	P76	500		30,060US	
		2000-03-28	P76		500	64,000US	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
APOSTOLIDES, WILLIAM	7	2000-03-27	P96	8000		61,120US	8000
MALCOLM, JOANNE	7	2000-03-28	P76		500	-	11500
COMPAGNIES LOBLAW LIMITEE (LES)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRAGG, DAVID K.	5	2000-03-23	P10		30000	34,500	
		2000-03-23	P76	30000		7,792	4000
CATHRO, DOUGLAS	7	1999-12-31	P30	194		36,665	
		1999-12-31	P99	286		-	703
FRASER, THOMAS G.	7	1999-12-31	P30	319		36,665	1097
FREEMAN, FRED J.	7	1999-12-31	P30	193		36,665	569
GRIEVE, GLENN	7	1999-12-31	P30	196		36,666	3059
HUNTER, DOUGLAS W.	7	1999-12-31	P30	78		36,665	3930
KENT, BRUCE C.	7	2000-03-02	P10		1800	35,950	
		2000-03-06	P10		1000	34,400	
		2000-03-07	P10		3000	34,400	
		2000-03-22	P10		2000	34,000	
		2000-03-23	P10		1500	33,950	262
MARSHALL, S. JANE	7	1999-06-30	PDI			-	32
		1999-08-03	P10		72	36,410	
		1999-12-31	P30	126		36,667	
		2000-01-24	P10		64	30,631	22
R.E.E.R.	PI	1999-06-30	CDI			-	200
ZELLER, JOHN S.	7	1999-12-31	P30	323		36,666	9771
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BRAGG, DAVID K.	5	2000-01-11	P96	65650		32,000	
		2000-03-23	P76		30000	-	107320
KENT, BRUCE C.	7	2000-01-11	P96	19700		32,000	44325
MARSHALL, S. JANE	7	1999-06-30	PDI			-	59430
COMPTON PETROLEUM CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CENTENNIAL ENERGY PARTNERS, L.L.C.	3						
CENT. ENERGY PART. LP	PI	2000-04-04	C10	50000		1,160US	5814500
TERCENTENNIAL ENERGY		2000-03-30	C10	228100		1,100US	6200900
QUADRENNIAL PART. LP		2000-03-30	C10	120000		1,100US	2158300
COMPTON PETROLEUM CORPORATION	1	2000-03-01	P22	15000		1,450	
		2000-03-02	P22	9900		1,500	
		2000-03-02	P22	20000		1,530	
		2000-03-02	P22	15000		1,550	
		2000-03-03	P22	25500		1,580	
		2000-03-03	P22	5000		1,600	
		2000-03-06	P22	10000		1,600	
		2000-03-06	P22	10000		1,650	
		2000-03-07	P22	10000		1,650	
		2000-03-07	P22	5000		1,700	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾							
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant	
				Acquisition	Aliénation			
STODALKA, MURRAY J. CIBC INVESTORS EDGE	5 PI	2000-03-07	P22	5000		1,620		
		2000-03-08	P22	15000		1,630		
		2000-03-08	P22	10000		1,650		
		2000-03-08	P22	10000		1,670		
		2000-03-09	P22	15000		1,500		
		2000-03-09	P22	10000		1,550		
		2000-03-09	P22	14800		1,580		
		2000-03-09	P22	15000		1,450		
		2000-03-10	P22	9400		1,450		
		2000-03-13	P22	5000		1,460		
		2000-03-14	P22	20000		1,440		
		2000-03-15	P22	100000		1,450		
		2000-03-16	P22	30000		1,380		
		2000-03-16	P22	20000		1,400		
		2000-03-17	P22	10200		1,400		
		2000-03-17	P22	8000		1,420		
		2000-03-21	P22	6500		1,570		
		2000-03-21	P22	10000		1,570		
		2000-03-21	P22	10000		1,600		
		2000-03-21	P22	5000		1,600		
		2000-03-22	P22	2000		1,550		
		2000-03-22	P22	25000		1,580		
		2000-03-22	P22	20000		1,600		
		2000-03-22	P22	5000		1,550		
		2000-03-23	P22	18000		1,550		
		2000-03-23	P22	8000		1,600		
		2000-03-24	P22	10100		1,550		
		2000-03-24	P22	5000		1,580		
		2000-03-24	P22	11000		1,600		
		2000-03-24	P22	10000		1,650		
		2000-03-29	P22	5000		1,570		
		2000-03-29	P22	8000		1,570		
		2000-03-29	P22	7000		1,600		
		2000-03-29	P22	7000		1,600		
		2000-03-30	P22	15000		1,580		
		2000-03-30	P22	100		1,580		
		2000-03-30	P22	3000		1,600		
		2000-03-31	P22	3700		1,760	679000	
				1998-06-17	CDI		-	360400
				1998-10-30	C10		24600	
				1999-04-14	C10	10000		1,500
				1999-07-28	C10	10000		1,850
				1999-08-03	C10		10000	2,550
				1999-11-25	C10	10000		2,320
				1999-12-06	C10	6000		1,860
				1999-12-10	C10	5000		1,630
				2000-02-24	C10	6500		1,490
				2000-03-20	C10	10000		1,450
						383300		

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BONS DE SOUSCR. SPÉCIAUX							
STODALKA, MURRAY J.	5	1998-06-17	PDI			-	17527
		1999-12-30	P10	19231		2,600	36758
CONOR PACIFIC ENVIRONMENTAL TECHNOLOGIES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DREVER, JOHN SCOTT	4						
NEMESIS ENTERPRISES	PI	2000-03-14	C10		25000	,870	
		2000-03-14	C10		5000	,850	
		2000-03-14	C10		10000	,830	
		2000-03-14	C10		10000	,820	928300
KEAST, DOUGLAS WARREN	5	1998-12-01	PDI			-	0
		1999-11-16	P20	5000		,310	5000
R.E.E.R.	PI	1998-12-01	CDI			-	0
		1999-05-14	C20	5000		,650	5000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
KEAST, DOUGLAS WARREN	5	1998-12-01	PDI			-	0
		1999-02-12	P96	250000		1,000	250000
CONSOLIDATED TRILLION RESOURCES LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HALVORSON, MICHAEL HENREID	45	2000-03-24	P20	30833		,450	33500
CONTRANS CORP.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
CONTRANS CORP.	1	2000-03-01	P85	9400		12,000	
		2000-03-01	P85	500		12,500	
		2000-03-01	P85	100		12,750	
		2000-03-01	P87		9400	-	
		2000-03-01	P87		500	-	
		2000-03-01	P87		100	-	
		2000-03-02	P85	50000		10,500	
		2000-03-02	P87		50000	-	
		2000-03-06	P85	700		11,500	
		2000-03-06	P87		700	-	
		2000-03-08	P85	100		11,500	
		2000-03-08	P85	500		11,500	
		2000-03-08	P87		100	-	
		2000-03-08	P87		500	-	
		2000-03-14	P85	700		11,500	
		2000-03-14	P87		700	-	
		2000-03-16	P85	1300		11,500	
		2000-03-16	P87		1300	-	
		2000-03-20	P85	200		11,750	
		2000-03-20	P87		200	-	
		2000-03-24	P85	500		11,750	
		2000-03-24	P87		500	-	
		2000-03-31	P85	2800		12,000	
		2000-03-31	P87		2800	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
COREL CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DESROCHERS, MITCH	5	2000-04-03	P10		3200	15,300	
		2000-04-03	P10		200	15,500	
		2000-04-03	P76	3400		3,370	0
SMITH, ERIC	5	2000-03-31	P10		3470	14,650	
		2000-03-31	P10		500	14,750	
		2000-03-31	P76	3970		3,370	0
STANTON, CAREY	5	2000-03-30	P10	10000		3,730	
		2000-03-30	P10		10000	14,500	0
<i>OPTIONS</i>							
BLAIR, LYLE BRYCE	4	2000-03-30	P96	10000		15,250	30000
BURNEY, DEREK	5	2000-03-30	P96	100000		15,250	122809
CAMMALLERI, ROSS	5	2000-03-30	P96	18557		15,250	33557
CARMICHAEL, FRANCES	7	2000-03-30	P96	2500		15,250	5000
COWPLAND, MICHAEL C.J.	345	2000-03-30	P96	263100		15,250	1646176
DAVIS, WILLIAM GRENVILLE	4	2000-03-30	P96	10000		15,250	37852
DESROCHERS, MITCH	5	2000-03-30	P96	20000		15,250	
		2000-04-03	P76		3400	-	26800
GIBSON, SANDRA	5	2000-03-30	P96	18557		15,250	26358
GRANT, HUNTER SEAFIELD	4	2000-03-30	P96	10000		15,250	37852
HOUCK, STEVE	5	2000-03-30	P96	18600		10,560US	28600
JEFFERS, ALAN T.	7	2000-03-30	P96	2500		15,250	5000
MALOUIN, JEAN-LOUIS	4	2000-03-30	P96	10000		15,250	30000
SMITH, ERIC	5	2000-03-30	P96	20000		15,250	
		2000-03-31	P76		3970	-	27941
STANTON, CAREY	5	2000-03-30	P76		10000	-	
		2000-03-30	P96	80000		15,250	100264
WILLIAMS, KERRY	5	2000-03-30	P96	28418		15,250	65218
CORPORATION ACKTION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CORPORATION ACKTION	1	2000-03-27	P22	4700		11,800	
		2000-03-27	P85		4700	-	
		2000-03-29	P22	5000		11,850	
		2000-03-29	P22	300		11,800	
		2000-03-29	P85		5000	-	
		2000-03-29	P85		300	-	
		2000-03-30	P22	200		11,800	
		2000-03-30	P85		200	-	0
ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD STATE STREET TRUST CO.	3 PI	2000-03-27	C10		1700	11,800	
		2000-03-28	C10		1200	11,850	
		2000-03-29	C10		1800	11,810	
		2000-03-30	C10		900	11,880	
		2000-03-31	C10		1700	11,900	2038960

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CORPORATION CAMECO							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CORPORATION CAMECO	1	2000-04-03	P85	20000		14,996	
		2000-04-04	P85	100		15,000	
		2000-04-05	P85	3000		16,000	
		2000-04-06	P85	10200		17,494	
		2000-04-07	P85	20000		17,113	
		- -	P85		53300	-	0
CORPORATION COTT							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
VAUGHN, MATTHEW W.	7	2000-03-27	PDI			-	0
CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COUGHLAN, DERMOT GEORGE JOHN	4						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	1999-12-31	C30	716		17,755	1060
CUNNINGHAM, PHILIP FISHER	45						
CIBC WOOD GUNDY 500-	PI	1999-08-11	C25	4539		14,000	917396
CIBC MELLON TRUST CO.		1999-06-06	C25		4539	14,000	
		1999-12-31	C30	2543		16,510	2056
PROCTER, WILLIAM FRANCIS	5						
GORDON PRIVATE CLIENT	PI	2000-03-15	C10		2500	19,250	
		2000-03-22	C10		2500	19,250	
		2000-03-26	C10		2500	18,900	
		2000-03-28	C76	10000		4,813	
		2000-03-29	C10		7500	19,000	20000
ROTHWELL GEORGE, LIANA	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	1999-12-31	C30	589		14,764	1959
SAVEGE, ANN BARBARA	5	2000-01-06	P99		51378	-	20000
1292693 ONTARIO LTD.	PI	2000-01-06	C99	51378		-	51378
TURNER, MARY LOUISE	7						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	1999-12-31	C30	632		17,600	748
YOUNG, MERICI	5						
R.E.E.R. NESBITT BURNS	PI	2000-02-15	C25	788		15,800	1788
CIBC MELLON TRUST CO.		1999-12-31	C30	635		17,426	
		2000-02-08	C25		788	15,800	298
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
ALLAN, PAUL DOUGLAS VICTOR	5	2000-03-23	P96	13000		19,750	82000
ARMSTRONG, DIANNE WEALE	5	2000-03-23	P96	22500		19,750	45000
BOYER, RICHARD MICHAEL	7	2000-03-23	P96	6750		19,750	26750
BUBENDORFF, JEAN GILBERT	5	2000-03-23	P96	12000		19,750	93000
DIMEN, WILBUR	5	2000-03-23	P96	6750		19,750	35000
EVANS, MICHAEL TERRENCE	5	2000-03-23	P96	15000		19,750	64000
FEATHER, DAVID BRIAN	5	2000-03-23	P96	45000		19,750	181500
FEGARTY, ANDREW NOEL	5	2000-03-23	P96	12000		19,750	56000
GLEESON, TIMOTHY PAUL	5	2000-03-23	P96	18000		19,750	133000
HAW, JAMES C.	5	2000-03-23	P96	13000		19,250	71500
JAMES, CARL	5	2000-03-26	P96	13000		19,750	108000
JAVASKY, JERRY REUBEN	5	2000-03-23	P96	45000		19,750	117000
KAZMIEROWSKI, MICHAEL ANTHONY P.	7	2000-03-23	P96	2500		19,750	23500

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MAGGIACOMO, KIM A.	7	2000-03-23	P96	2250		19,750	9275
MERCHAND, EDWARD LEO	7	2000-03-23	P96	13000		19,750	63400
MUSTOS, CARL	7	2000-03-23	P96	12000		19,750	23250
O'SULLIVAN, TERRENCE NEIL	5	2000-03-23	P96	30000		19,750	155500
PARK, ANNE MARWICK	5	2000-03-23	P96	6750		19,750	40500
PROCTER, WILLIAM FRANCIS	5	2000-03-28	P76		10000	-	218000
ROHR, JOHN ERNEST	5	2000-03-23	P96	45000		19,750	193500
ROTHWELL GEORGE, LIANA	5	2000-03-23	P96	13000		19,750	82000
SAGANSKI, MOIRA ANNE	57	2000-03-23	P96	30000		19,750	105000
SAVEGE, ANN BARBARA	5	2000-03-23	P96	30000		19,750	158500
SHARPE, DAVID EDWARD	5	2000-03-23	P96	9000		19,750	29000
SINCLAIR, SCOTT (WARREN)	7	2000-03-23	P96	11250		19,750	64750
SMOLINSKI, JOHN	5	2000-03-23	P96	22500		19,750	45000
STURM, FREDERICK HANS SIGISMUND	5	2000-03-23	P96	18000		19,750	58000
WITTE, MARK	7	2000-03-23	P96	13000		19,750	38000
WU, CANDY (ON LIN)	5	2000-03-23	P96	9000		19,750	124000
YAMAMOTO, JUDITH YOSHIKO	5	2000-03-23	P96	16000		19,750	55500
YOUNG, MERICI	5	2000-03-23	P96	13000		19,750	73500
CORPORATION FINANCIERE POWER							
ACTIONS ORDINAIRES							
JOHNSON, GRANT FREDERICK	7						
RBC DOMINION SEC.	PI	2000-04-05	C76	100000		5,080	100000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
JOHNSON, GRANT FREDERICK	7	1997-01-10	P84	25000		-	
		1998-07-09	P84	50000		-	
		2000-04-05	P76		100000	-	0
CORPORATION INTRAWEEST							
ACTIONS ORDINAIRES							
CURRIE, JOHN	5	2000-01-27	P10	2000		19,800	
		2000-01-31	P10	1000		18,400	3400
CORPORATION NORTEL NETWORKS							
ACTIONS ORDINAIRES							
NAGLE, LIAM	8						
SMITH BARNEY	PI	1999-12-17	CDI			-	1202
PILKINGTON, ANTONY RICHARD	4						
MONTREAL TRUST COMPANY	PI	2000-03-31	C30	31		136,764US	897
UNITÉS D'ACTION							
BLANCHARD, JAMES J.	4	2000-03-31	P30	63		183,460	
		2000-03-31	P30	1		183,460	1860
CARLUCCI, FRANK C.	4	2000-03-31	P30	315		183,460	
		2000-03-31	P30	1		183,460	4971
FORTIER, LOUIS YVES	4	2000-03-31	P30	107		183,460	
		2000-03-31	P30	1		183,460	2583
INGRAM, ROBERT ALEXANDER	4	2000-03-31	P30	224		183,460	1123
SAUCIER, GUYLAINE	4	2000-03-31	P30	224		183,460	
		2000-03-31	P30	1		183,460	4954

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture			Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
SMITH, SHERWOOD HUBBARD JR.	4	2000-03-31	P30	305		183,460	
		2000-03-31	P30	2		183,460	5697
OPTIONS (ACT. ORD.)							
NAGLE, LIAM	8	1999-12-17	PDI			-	121148
CORUS ENTERTAINMENT INC.							
ACTIONS CAT. , S.D.V.							
LIBERTY CJR, INC.	3	2000-04-04	PDI			-	0
		2000-04-04	P20	7125000		28,050	7125000
COURAGE ENERGY INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
TOOLEY, GEORGE YATES	4	2000-02-29	P96	12500		2,700	50000
CRS ROBOTICS CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
JONES, TREVOR G.	5	2000-03-13	P10		15000	4,150	229164
OPTIONS (ACT. ORD.)							
JONES, TREVOR G.	5	2000-03-02	P96	15000		3,900	75600
CTV INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BALLINGAL, DAVID	7	2000-04-05	P22		21117	38,500	
		2000-04-05	P76	15000		22,500	
		2000-04-05	P76	6117		23,050	0
COOPER, WILLIAM PRESS	4	2000-04-05	P22		5000	38,500	
		2000-04-05	P76	2500		22,750	
		2000-04-05	P76	2500		23,050	0
COOPER CONSTRUCTION LT	PI	2000-04-05	C22		2500	38,500	0
CURZON, TOM	7	2000-04-05	P22		21117	38,500	
		2000-04-05	P76	15000		24,500	
		2000-04-05	P76	6117		23,050	0
DILWORTH, ROBERT LAWRENCE	5	2000-04-05	P22		26334	38,500	
		2000-04-05	P76	15000		22,750	
		2000-04-05	P76	11234		23,050	0
EATON, HENRY C.	7	2000-04-05	P22		21117	38,500	
		2000-04-05	P76	15000		8,000	
		2000-04-05	P76	6117		23,050	0
ELGIE, MIKE	7	2000-02-24	P76	5000		20,400	
		2000-04-05	P22		22447	38,500	
		2000-04-05	P76	10000		20,400	
		2000-04-05	P76	7447		23,050	0
FECAN, IVAN	5	2000-04-05	P22		811638	38,500	
		2000-04-05	P76	650000		23,350	
		2000-04-05	P76	110638		23,050	0
FELL, DAWN E.	5	2000-04-05	P22		25883	38,500	
		2000-04-05	P76	15000		8,000	
		2000-04-05	P76	10883		23,050	0
FESTINGER, JON	7	2000-04-05	P22		60638	38,500	
		2000-04-05	P76	50000		15,000	
		2000-04-05	P76	10638		23,050	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
GERSTEIN, IRVING RUSSELL	4	2000-04-05	P22		5800	38,500	
		2000-04-05	P76	2500		22,750	
		2000-04-05	P76	2500		23,050	0
LUND, SCOTT	7	2000-04-05	P22		22979	38,500	
		2000-04-05	P76	10000		10,050	
		2000-04-05	P76	7979		23,050	0
MCDUGALL, PAT	7	2000-04-05	P22		23447	38,500	
		2000-04-05	P76	15000		24,500	
		2000-04-05	P76	7447		23,050	0
MCQUEEN, CATHERINE	7	2000-04-05	P22		159894	38,500	
		2000-04-05	P76	125000		22,500	
		2000-04-05	P76	34894		23,050	0
R.E.E.R.	PI	2000-04-05	C22		400	38,500	0
MELNYK, ROMAN	7	2000-04-05	P22		22947	38,500	
		2000-04-05	P76	15000		8,000	
		2000-04-05	P76	7447		23,050	0
MOFFAT, NIKKI	7	2000-04-05	P22		21383	38,500	
		2000-04-05	P76	15000		22,750	
		2000-04-05	P76	6383		23,050	0
MUSTOS, WILLIAM	5	2000-04-05	P22		22713	38,500	
		2000-04-05	P76	15000		10,050	
		2000-04-05	P76	7713		23,050	0
PONS, VINCE	7	2000-04-05	P22		23736	38,500	
		2000-04-05	P76	15000		10,050	
		2000-04-05	P76	8511		23,050	0
STEEVES, SUZANNE	5	2000-04-05	P22		68121	38,500	
		2000-04-05	P76	10000		9,750	
		2000-04-05	P76	33400		8,000	
		2000-04-05	P76	17021		23,050	0
WATSON, DENNIS	7	2000-04-05	P22		23380	38,500	
		2000-04-05	P76	15000		15,000	
		2000-04-05	P76	8245		23,050	0
WOOD, DAVID	7	2000-04-05	P22		21383	38,500	
		2000-04-05	P76	15000		22,750	
		2000-04-05	P76	6383		23,050	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BALLINGAL, DAVID	7	2000-04-05	P76		15000	-	
		2000-04-05	P76		6117	-	0
COOPER, WILLIAM PRESS	4	2000-04-05	P76		2500	-	
		2000-04-05	P76		2500	-	0
CURZON, TOM	7	2000-04-05	P76		15000	-	
		2000-04-05	P76		6117	-	0
DILWORTH, ROBERT LAWRENCE	5	2000-04-05	P76		15000	-	
		2000-04-05	P76		11234	-	0
EATON, HENRY C.	7	2000-04-05	P76		15000	-	
		2000-04-05	P76		6117	-	0
ELGIE, MIKE	7	2000-02-24	P76		5000	-	
		2000-04-05	P76		10000	-	
		2000-04-05	P76		7447	-	0
FECAN, IVAN	5	2000-04-05	P76		650000	-	
		2000-04-05	P76		110638	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾							
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Prix unitaire	Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture					
				Acquisition	Aliénation			
FELL, DAWN E.	5	2000-04-05	P76		15000	-		
		2000-04-05	P76		10883	-	0	
FESTINGER, JON	7	2000-04-05	P76		50000	-		
		2000-04-05	P76		10638	-	0	
GERSTEIN, IRVING RUSSELL	4	2000-04-05	P76		2500	-		
		2000-04-05	P76		2500	-	0	
LUND, SCOTT	7	2000-04-05	P76		10000	-		
		2000-04-05	P76		7979	-	0	
MCDUGALL, PAT	7	2000-04-05	P76		15000	-		
		2000-04-05	P76		7447	-	0	
MCQUEEN, CATHERINE	7	2000-04-05	P76		125000	-		
		2000-04-05	P76		34894	-	0	
MELNYK, ROMAN	7	2000-04-05	P76		15000	-		
		2000-04-05	P76		7447	-	0	
MOFFAT, NIKKI	7	2000-04-05	P76		15000	-		
		2000-04-05	P76		6383	-	0	
MUSTOS, WILLIAM	5	2000-04-05	P76		15000	-		
		2000-04-05	P76		7713	-	0	
PONS, VINCE	7	2000-04-05	P76		15000	-		
		2000-04-05	P76		8511	-	0	
STEEVES, SUZANNE	5	2000-04-05	P76		10000	-		
		2000-04-05	P76		33400	-		
		2000-04-05	P76		17021	-	0	
WATSON, DENNIS	7	2000-04-05	P76		15000	-		
		2000-04-05	P76		8245	-	0	
WOOD, DAVID	7	2000-04-05	P76		15000	-		
		2000-04-05	P76		6383	-	0	
CYGNAL TECHNOLOGIES CORPORATION								
ACTIONS ORDINAIRES								
CGC INVESTMENT FUND (THE)	3	1999-03-02	PDI			-	0	
		1999-03-02	P70	2836957		-	2836957	
BONS DE SOUSCR. CAT. <E>								
CGC INVESTMENT FUND (THE)	3	1999-03-02	PDI			-	0	
		1999-03-02	P70	271739		-	271739	
BONS DE SOUSCR. CAT. <F>								
CGC INVESTMENT FUND (THE)	3	2000-03-02	PDI			-	0	
		2000-03-02	P70	437500		-	437500	
DECOMA INTERNATIONAL INC.								
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.								
MACLEAN, ROSS NORMAN	7							
ANDREW L. MACLEAN	PI	2000-04-11	C10	500		6,340US	500	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
DIA MET MINERALS LTD							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
DIA MET MINERALS LTD	1	2000-03-24	P10	900		19,000	
		2000-03-31	P10	1000		18,750	36600
MACKENZIE, DAVID WILLIAM GORDON	34	2000-03-10	P90	50000		-	
		2000-03-15	P10		300	18,750	
		2000-03-15	P10		700	18,850	
		2000-03-16	P10		800	19,000	
		2000-03-22	P10		1000	19,000	
		2000-03-23	P10		1000	19,000	73100
<i>ACTIONS CAT. , CONV.</i>							
DIA MET MINERALS LTD	1	2000-03-13	P10	3000		21,750	
		2000-03-14	P10	1200		21,000	
		2000-03-24	P10	500		20,000	
		2000-03-27	P10	4500		20,000	
		2000-03-28	P10	200		19,250	
		2000-03-28	P10	300		19,100	
		2000-03-28	P10	300		19,000	
		2000-03-28	P10	500		18,500	
		2000-03-28	P10	500		17,750	
		2000-03-29	P10	500		19,000	
		2000-03-30	P10	2500		19,000	
		2000-03-30	P10	400		19,800	
		2000-03-31	P10	300		19,650	220700
ECCOTT, JAMES ELIOT	45	2000-03-09	P10	200		18,750	
		2000-03-16	P10	100		21,150	
		2000-03-24	P10	100		19,000	
		2000-03-30	P10	100		19,800	252900
MACKENZIE, DAVID WILLIAM GORDON	34	2000-03-10	P90	200000		-	2620500
HAWKHERST HOLDINGS INC	PI	2000-03-08	C95		7500	17,750	
		2000-03-15	C10		1000	20,800	
		2000-03-17	C10		1000	20,750	3838
DIADEM RESOURCES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HOWE, ARTHUR CRESSWELL ASPINWALL	45	2000-03-21	P10		5000	,200	
		2000-03-22	P10		2000	,210	
		2000-03-22	P10		5000	,210	1068300
NOBLE, LINA	5	2000-03-17	P10		10000	,270	30500
SILVERMAN, GEORGE CHARLES	4	2000-02-08	P10		100000	,150	
		2000-03-06	P10		13500	,160	
		2000-03-06	P10		36500	,150	
		2000-03-15	P10		72000	,160	200140
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
HOWE, ARTHUR CRESSWELL ASPINWALL	45	2000-03-21	P96	60000		,250	350000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rèla- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
DIAGNOCURE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3						
SOFINOV, SOCIETE FIN.	PI	2000-03-01	C10		10000	7,420	
		2000-03-03	C10		216000	6,070	
		2000-03-06	C10		69600	5,960	
		2000-03-07	C10		6900	5,510	
		2000-03-08	C10		600	5,480	
		2000-03-09	C10		7300	5,470	
		2000-03-10	C10		81100	5,480	1983500
DIGITAL GEM CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ALBOINI, VICTOR PHILIP MICHAEL	453	1999-10-29	P97	320604		-	21193612
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
ALBOINI, VICTOR PHILIP MICHAEL	453	1999-10-29	P96	4540000		-	4540000
DIMETHAID RESEARCH INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SATHER, GLEN	4	2000-04-03	P76	100000		1,150	100000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
SATHER, GLEN	4	2000-04-03	P76		100000	-	130000
DISTILLERIES CORBY LIMITEE (LES)							
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
HOEG, KRISTYNA J.	45	2000-02-29	P30	105		77,000	
		2000-04-04	P10		400	75,000	773
DOMTAR INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-03-02	P10		270153	16,890	
		2000-03-07	P10		22000	16,330	
		2000-03-08	P10		234600	15,570	
		2000-03-24	P10		75000	15,940	31418994
CDPQ GESTION INC.	PI	2000-03-29	C10		200	14,830	5200
DOMTAR INC.	1	2000-03-27	P85	5000		15,000	
		2000-03-27	P85	1400		14,900	
		2000-03-27	P85	36600		15,050	
		2000-03-27	P85	10200		15,100	
		2000-03-28	P85	20000		14,600	
		2000-03-28	P85	10000		14,700	
		2000-03-28	P85	10000		14,800	
		2000-03-28	P85	10000		14,750	
		2000-03-28	P85	5800		14,850	
		2000-03-28	P85	15200		15,000	
		2000-03-28	P85	4000		15,050	
		2000-03-29	P85	51500		14,700	
		2000-03-29	P85	5000		14,600	
		2000-03-29	P85	4400		14,850	
		2000-03-29	P85	4100		14,900	
		2000-03-30	P85	1700		14,900	
		2000-03-30	P85	3500		15,200	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-03-30	P85	5400		15,150	
		2000-03-30	P85	2500		15,250	
		2000-03-30	P85	22600		15,900	
		2000-03-30	P85	2900		15,700	
		2000-03-30	P85	1000		15,800	
		2000-03-30	P85	6900		15,750	
		2000-03-30	P85	6300		15,600	
		2000-03-31	P85	10000		15,950	
		2000-03-31	P85	3700		15,850	
		2000-03-31	P85	61300		15,750	
		- -	P85		321000	-	0
DUBE, CHRISTIAN	5	2000-04-04	P30	856		-	2329
FIDUCIE MONTRÉAL TRUST	PI	2000-03-13	C75	6700		14,760	26952
EAMER, ROBERT J.	5	2000-04-03	P30	930		-	5244
KOBRYNSKY, GEORGES	5	2000-03-20	P30	1400		-	1400
FIDUCIE MONTRÉAL TRUST	PI	2000-04-04	C75	6700		14,760	27340
MCMANUS, E. CRAIG	5						
MONTREAL TRUST	PI	2000-04-03	C75	6700		14,760	15300
P.S.S.D.		1999-02-15	C30	104		8,010	
		1999-03-15	C30	93		8,977	
		1999-04-15	C30	82		10,125	
		1999-05-15	C30	74		11,241	
		1999-06-15	C30	78		10,701	
		1999-07-01	C30	1		13,170	
		1999-07-15	C30	65		12,848	
		1999-08-15	C30	60		13,905	
		1999-09-15	C30	55		15,165	
		1999-10-01	C30	1		15,470	
		1999-10-15	C30	60		13,977	
		1999-11-15	C30	54		13,350	
		1999-12-15	C30	55		15,165	782
ROYER, RAYMOND	45	2000-03-20	P30	4065		-	164065
MONTREAL TRUST	PI	2000-04-06	C75	20000		14,760	81512
DROITS DE SOUSCR.							
DUBE, CHRISTIAN	5	2000-03-08	P66	6700		14,760	
		2000-03-13	P75		6700	-	0
KOBRYNSKY, GEORGES	5	2000-03-08	P66	6700		14,760	
		2000-04-04	P75		6700	-	0
MCMANUS, E. CRAIG	5	2000-03-08	P66	6700		14,760	
		2000-04-03	P75		6700	-	0
ROYER, RAYMOND	45	2000-03-08	P66	20000		14,760	
		2000-04-06	P75		20000	-	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DUBE, CHRISTIAN	5	2000-03-08	P96	20000		16,400	153346
KOBRYNSKY, GEORGES	5	2000-03-08	P96	20000		16,400	262070
MCMANUS, E. CRAIG	5	2000-03-08	P96	20000		16,400	59000
ROYER, RAYMOND	45	2000-03-08	P96	60000		16,400	763781

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
DUMONT NICKEL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CLEMENT, DENIS A.	45	2000-03-21	P10	5000		,380	
		2000-03-21	P10	14000		,400	746300
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CLEMENT, DENIS A.	45	2000-03-03	P96	100000		,300	350000
DUNDEE BANCORP INC.							
ACT. SUBALT. CAT. <A>							
DUNDEE BANCORP INC.	1	2000-03-31	P22	191		15,100	
		2000-04-04	P22	297		15,200	488
DUPONT CANADA INC.							
ACT. ORD. CAT. <A>							
DOBSON, WENDY K.	4	2000-03-20	P10	300		44,000	2100
DYLEX LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
LAPERLE, SUSANNE	5						
P.S.S.D. - ROYAL TRUST	PI	2000-04-04	C30	31		1,800	380
EDPERBRASCAN CORPORATION							
OPTIONS (ACT. CAT.<A>, D.V.L.)							
LEGAULT, RICHARD	5	2000-03-06	PDI			-	30000
EMCO LIMITED							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LEGROW, WALTER DUNCAN	5	2000-02-25	P96	17000		5,500	156300
ENBRIDGE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
UJIHARA, LINDA	5						
SCOTIA MCLEOD	PI	2000-02-29	C30	58		26,700	426
ENVOY COMMUNICATIONS INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LEEDER, JOE	0	2000-03-31	P96	50000		7,400	250000
EQUISURE FINANCIAL NETWORK INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BEATTY, HAROLD S.	5						
EQUISURE TRUST	PI	2000-03-16	C30	502		4,700	10738
HUTCHINSON, ROBERT F.	5						
EQUISURE TRUST	PI	2000-03-16	C30	644		4,700	12878
HUTCHISON, GEORGE ROSS	45						
EQUISURE TRUST	PI	2000-03-16	C30	718		4,700	12750
HUTCHISON, LYNNE M.	4						
EQUISURE TRUST	PI	2000-03-16	C30	358		4,700	5398
RANTERI, ROGER A.	5						
EQUISURE TRUST	PI	2000-03-16	C30	108		4,700	2944

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
EXPLORATION MAUDE LAKE LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MINES MCWATERS INC. (LES)	3	1999-11-01	P11	200000		-	1584994
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
GODARD, JULIE	4	1997-02-28	P96	20000		,250	
		1999-02-12	P96	10000		,200	30000
EXPLORATION MINIERE DU PACIFIQUE OUEST INC.							
<i>OPTIONS</i>							
SERAPHIM, ERIK	4	2000-03-28	P96	200000		,250	200000
EXPLORATION MINIERE MACDONALD LTEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MILL CITY INTERNATIONAL INC.	3	2000-03-24	P10		75000	,120	
		2000-03-27	P10		25000	,140	
		2000-03-28	P10		50000	,138	
		2000-03-29	P10		75000	,140	
		2000-03-30	P10		45000	,155	
		2000-03-31	P10		50000	,130	
		2000-04-03	P10		25000	,140	11526235
EXTENDICARE INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
EXTENDICARE INC.	1	2000-04-04	P22	35000		1,450	
		2000-04-05	P22	15000		1,550	
		2000-04-05	P22	25000		1,630	
		2000-04-05	P22	18000		1,620	
		- -	P85		93000	-	0
FALCONBRIDGE LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GORDON, GEORGE DONALD	5	- -	P30	8		-	281
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
GORDON, GEORGE DONALD	5	2000-03-08	P96	6000		20,140	25500
HANNAFORD, ANTHONY LEWIS	5	2000-02-28	P97		7000	23,140	
		2000-03-08	P96	11500		20,140	54500
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER CONSTITUEE D'HOTELS LEGACY							
<i>PARTS</i>							
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	3						
C.P. HOTELS & RESORTS	PI	2000-03-31	C97	2500		8,300	
		2000-04-03	C97	2500		8,400	
		2000-04-04	C97	5000		8,400	
		2000-04-05	C97	5000		8,350	
		2000-04-06	C97	2450		8,350	20146914
FIDUCIE DE PLAC. IMM. CONSTITUEE D'HOTELS LEGACY	1	2000-03-27	P22	900		8,550	
		2000-03-27	P85		900	-	
		2000-03-28	P22	5000		8,600	
		2000-03-28	P85		5000	-	
		2000-03-29	P22	5000		8,450	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		2000-03-29	P85		5000	-	
		2000-03-30	P22	2950		8,250	
		2000-03-30	P85		2950	-	
		2000-03-31	P22	2500		8,300	
		2000-03-31	P85		2500	-	
		2000-04-03	P22	2500		8,400	
		2000-04-03	P85		2500	-	
		2000-04-04	P22	5000		8,400	
		2000-04-04	P85		5000	-	
		2000-04-05	P22	5000		8,350	
		2000-04-05	P85		5000	-	
		2000-04-06	P22	2450		8,350	
		2000-04-06	P85		2450	-	0
FINANCIERE SUN LIFE DU CANADA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALLARD, ROBERT	5	2000-03-22	PDI			-	0
		2000-03-23	P10	1446		12,500	
		2000-03-24	P10	1500		13,900	2946
ANDERSON, JAMES MITCHELL ANGUS	5	2000-03-22	PDI			-	0
		2000-03-24	P10	2000		9,440US	2000
DERKSEN, PAUL WILLIBRORD	5						
CHREYL DERKSEN	PI	2000-03-22	CDI			-	0
		2000-03-24	C10	75000		14,000	75000
GEE, GREGORY W.	5	2000-03-31	P10	200		15,500	7700
HASLEY, MICHAEL A.	5	2000-03-22	PDI			-	0
		2000-03-23	P10	316		12,500	
		2000-03-24	P10	10000		14,000	10316
LANEUVILLE, YVES	5	2000-03-22	PDI			-	0
		2000-03-23	P00	1312		12,500	1312
PERRIN, AMANDA A.L.	5	2000-03-22	PDI			-	0
		2000-03-31	P10	1000		13,800	1000
PRIEUR, CLAUDE JAMES	0	2000-03-22	PDI			-	0
		2000-03-23	P10	508		12,500	
		2000-03-24	P10	71600		13,900	
		2000-03-28	P10	500		13,200	72608
ROBINSON, THOMAS JAMES	5	2000-03-22	PDI			-	0
		2000-03-27	P00	1500		13,500	
		2000-03-28	P00	1500		13,100	
		2000-03-29	P00	2200		13,550	5200
JAMES ROBINSON	PI	2000-03-30	C10	1900		13,700	1900
TAN, ESTHER C.	5	2000-03-22	PDI			-	0
		2000-03-23	P10	2097		12,500	
		2000-03-29	P10	400		13,900	2497
FINNING INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FINNING INTERNATIONAL INC.	1	2000-03-01	P87	8600		12,000	
		2000-03-02	P87	110000		12,000	
		2000-03-03	P87	40000		12,000	
		2000-03-06	P87	7200		11,950	
		2000-03-08	P87	332300		11,750	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		2000-03-09	P87	47800		11,736	
		2000-03-10	P87	50000		11,700	
		2000-03-13	P87	47900		11,727	
		2000-03-14	P87	48400		11,747	
		2000-03-15	P87	50000		11,748	
		2000-03-16	P87	35000		11,750	
		2000-03-17	P87	23000		11,952	
		2000-03-20	P87	11800		12,000	
		2000-03-21	P87	18000		12,795	
		2000-03-22	P87	20000		12,895	
		2000-03-23	P87	20000		12,855	
		2000-03-24	P87	28000		12,882	
		2000-03-27	P87	28000		12,071	
		2000-03-28	P87	28000		11,727	
		2000-03-29	P87	28000		11,874	
		2000-03-30	P87	18000		11,750	
		- -	P85		1000000	-	0
FIRSTSERVICE CORPORATION							
ACTIONS D.V.S.							
FIRSTSERVICE CORPORATION	1	2000-04-07	P85		9100	-	0
GREENER, TIMOTHY J.	57	2000-04-05	P76	15000		5,250	143668
HENNICK, SAM	346	1999-12-23	P20	67300		18,400	67300
SPRINGSET CAPITAL CORP	PI	2000-03-27	C99	1100		-	116490
OPTIONS (ACT. D.V.S.)							
GREENER, TIMOTHY J.	57	2000-04-05	P76		15000	-	90000
FLETCHER'S FINE FOODS LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FLETCHER'S FINE FOODS LTD.	1	2000-03-13	P22	3000		22,800	
		2000-03-13	P22	1300		22,670	
		2000-03-14	P22	3700		22,500	
		2000-03-15	P22	4600		22,310	
		2000-03-15	P22	500		22,470	
		2000-03-16	P22	2000		22,470	
		2000-03-17	P22	100		22,470	
		2000-03-20	P22	300		22,470	
		2000-03-20	P22	4500		22,500	
		2000-03-21	P22	2000		22,500	
		2000-03-22	P22	1500		22,250	65100
OPTIONS (ACT. ORD.)							
KLEIJN, RON	5	2000-03-28	P96	2874		21,750	25665
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER RIOCAN							
PARTS							
KING, FRANK WALTER	4	1999-12-07	P30	333		8,950	
		2000-03-07	P30	397		7,750	
		2000-04-04	P76	10000		5,563	
		2000-04-07	P30	408		8,290	48509
OPTIONS (PARTS)							
KING, FRANK WALTER	4	2000-04-04	P76		10000	-	20000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER H&R							
PARTS							
KAPLAN, ROBERT PHILLIP	4	2000-03-31	P10	5000		10,035	5000
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER DE							
PARTICIPATION RESIDENTIELLE							
PARTS							
HAWKEN, EDWIN FRANCIS	4	2000-01-21	P10	5000		10,300	5000
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR							
PARTS							
GINGRAS, PIERRE	4	2000-02-10	P10		5000	8,750	27000
FORT CHICAGO ENERGY PARTNERS L.P.							
PARTS CAT. <A>							
COHEN, ALBERT DIAMOND	6	2000-03-23	C10	8800		6,650	
JANA HOLDINGS LTD.	PI	2000-03-24	C10	1200		6,750	91000
FORTIS INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
PERRY, BARRY	7	2000-04-03	PDI			-	5489
FPI LIMITED							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
COOMBS, KEVIN J.	5	1999-12-10	P46		3000	6,500	29175
NORRIS, DAVID GEORGE	5	1999-12-10	P46		8000	6,500	180625
ROCHE, ALEXANDER J.	5	1999-12-10	P46		8000	6,500	180625
YOUNG, VICTOR L.	457	1999-12-10	P46		12000	6,500	262550
FUN KEY STUDIOS INC.							
ACTIONS CAT. <A>							
INFOSOFT, SOCIETE EN COMMANDITE D'INVESTISSEMENT	3	2000-03-31	P10		100000	1,080	2563189
GENERAL MOTORS CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
BURNS, MICHAEL J.	5	2000-03-16	P76	744		44,730US	
		2000-03-16	P76	715		46,590US	
		2000-03-16	P97		408	81,380US	
		2000-03-16	P97		409	81,380US	19211
GUARASCIO, PHILIP	5	2000-03-27	P76	744		44,730US	
		2000-03-27	P76	715		46,590US	
		2000-03-27	P76	467		71,530US	
		2000-03-27	P97		384	86,570US	
		2000-03-27	P97		384	86,570US	
		2000-03-27	P97		385	86,570US	13416
MCCLURG, NED S.	5	2000-03-28	P76	744		44,730US	
		2000-03-28	P76	1430		76,590US	
		2000-03-28	P97		395	84,220US	
		2000-03-28	P97		791	84,220US	17475

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BURNS, MICHAEL J.	5	2000-03-16	P76		744	-	78302
		2000-03-16	P76		715	-	
GUARASCIO, PHILIP	5	2000-03-27	P76		744	-	38208 *
		2000-03-27	P76		715	-	
		2000-03-27	P76		467	-	
MCCLURG, NED S.	5	2000-03-28	P76		744	-	39080
		2000-03-28	P76		1430	-	
GENESIS EXPLORATION LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ANDERSON, RUSSEL D.	5	2000-03-29	P10	1200		8,000	28000
GLENDALE INTERNATIONAL CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FIRESTONE, DAVID MORGAN	452	2000-03-10	P30	440		3,500	36826
		2000-03-24	P30	443		3,476	
HANNAN, MURRAY L.	45	2000-01-31	P99		100000	-	105727
		2000-02-11	P30	348		4,200	
		2000-02-25	P30	390		3,750	
		2000-03-10	P30	418		3,600	
		2000-03-24	P30	420		3,476	
		2000-03-10	P30	407		3,500	
RICCIUTI, FRANK	45	2000-03-24	P30	409		3,476	135064
SZABO, PHILIP	45	1999-09-13	PDI			-	0
		2000-03-10	P30	286		3,500	573
		2000-03-24	P30	287		3,476	
GOLDCORP INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
HUTCH, JAMES P.	4	2000-01-28	P99		11700	-	3300
MCEWEN, ROBERT ROSS	4	2000-04-03	P76	700000		5,063	795600
OPTIONS (ACT. CAT.<A>, D.V.S.)							
BEATTY, DAVID R.	4	2000-03-06	P96	18000		6,500	50000
FILION, GILLES	5	2000-03-06	P96	80000		6,500	184000
HUMPHREY, RAYMOND BRUCE	5	2000-03-06	P96	100000		6,500	175000
HUTCH, JAMES P.	4	2000-03-06	P96	18000		6,500	30000
JONES, BRIAN W.	4	2000-03-06	P96	18000		6,500	43334
MCEWEN, ROBERT ROSS	4	2000-03-06	P96	500000		6,500	
		2000-04-03	P76		700000	-	2010000
GOLDEN STAR RESOURCES LTD.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MACGREGOR, IAN	4	2000-04-03	PDI			-	0
		2000-04-03	P96	40000		1,820	40000
GOLDLIST PROPERTIES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GOLDLIST PROPERTIES INC.	1	2000-03-29	P22	1600		9,000	
		2000-03-30	P22	500		9,000	
		- -	P85		2100	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
GREAT-WEST LIFECO INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DACKOW, OREST TARAS	45	- -	P10	300		20,000	
		2000-04-05	P10	300		19,850	51954
DERBACK, GLEN RAY	58	2000-02-17	P76	2000		8,480	5000
GREAT-WEST LIFECO INC.	1	2000-04-07	P85	80000		-	
		2000-04-10	P85		80000	-	0
JOHNSON, GRANT FREDERICK CDS & CO.	7 PI	1999-12-31	C30	6586		-	11726
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
DERBACK, GLEN RAY	58	2000-02-17	P76		2000	-	75000
GRIFFIN CORPORATION (THE)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
VISRAM, AMIN	4	2000-03-30	PDI			-	0
ZAYMA REALTY HOLDINS INC.	3	2000-03-30	PDI			-	3017241
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
ZAYMA REALTY HOLDINS INC.	3	2000-03-30	PDI			-	300000
GROUPE COVITEC INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DEMERS, CLAUDE ENTREPRISES C. DEMERS	5 PI	1999-08-02	CDI			-	0
		1999-11-22	C10	13500		,650	
		1999-11-23	C10	3500		,650	
		1999-11-24	C10	3000		,650	20000
LASALLE, MICHEL	4	2000-01-31	P76	14000		,300	165000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
DEMERS, CLAUDE	5	1999-08-02	PDI			-	31250
LASALLE, MICHEL	4	1995-05-01	P96	100000		,300	
		2000-01-31	P76		14000	-	86000
GROUPE EN TELECOMMUNICATIONS GT INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
HUNTER, IAN	5	2000-03-09	PDI			-	160000
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
BRADLEY, JOHN T.	5	2000-04-04	P10	300		22,000	2600
HUNTER, IAN	5	2000-03-09	PDI			-	1400
MANSOUR, JAMES M.	4						
JMM PTLP LTD.	PI	2000-04-04	C10	10000		21,280	10800
YUNG, STEPHEN	5	2000-03-23	P10	3000		29,500	3000
<i>OPTIONS (ACT. CAT. <A>)</i>							
HUNTER, IAN	5	2000-03-09	PDI			-	101294
GROUPE IMMOBILIER OXFORD INC.							
(LA NOUVELLE OXFORD)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MCCARTHY, ROBERT R.E.E.R.	57 PI	2000-03-09	C10	2560		13,350	3060

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES RETIREMENT BOARD/OMERS ROYTORS & CO. SNEDDEN, MURRAY R.E.E.R. OPTIONS (ACT. ORD.) BRAUN, ALLISON H. COCKBURN, GREGORY JOSEPH FERGUSON, RANDY LEWIS, MICHAEL PRENEVOST, NANCY SNEDDEN, MURRAY	3 PI 5 PI 57 57 57 57 57 57 5 5	2000-04-05 1998-05-29 1999-03-22 2000-04-01 2000-02-16 2000-04-01 2000-02-01 2000-03-31 2000-04-01 1998-02-27 2000-04-01 1998-05-29 2000-04-01	C10 CDI PDI P96 PDI P96 PDI P96 P96 PDI P96 PDI P96		489753 1000 5000 10000 5000 1000 1000	14,000 - 15,250 - 15,250 14,000 15,250 - 15,250 - 15,250 -	10640997 400 0 1000 0 5000 0 10000 25000 0 1000 0 1000
GROUPE INFORMATIQUE DTM INC. ACTIONS ORDINAIRES DUBOIS, JACQUES REER LEVESQUE BEAUBIEN GAREAU, ANDRE							
	5 PI 4	2000-03-31 2000-04-03 2000-03-30 2000-03-30	C10 C10 P10 P10	3400 6600 3300 2500		3,040 3,200 3,090 3,290	21800 5800
GROUPE INFORMISSION INC. ACTIONS ORDINAIRES DESCHENES, PIERRE PELADEAU, PIERRE-KARL OPTIONS (ACT. ORD.) DESCHENES, PIERRE							
	5 46 5	2000-03-09 2000-03-21 2000-01-20 1999-10-01 2000-03-09	P76 P10 PDI P96 P76	5000 1000 40000 5000		13,750 73,000 - 8,970 -	5500 0 75000
GROUPE INTERTAPE POLYMER INC. (LE) ACTIONS ORDINAIRES BAKER, ERIC EDWARD E. CARRE B. INVESTMENT							
	4 PI	2000-03-31	C50		400000	15,850	502812
GROUPE INVESTORS INC. ACTIONS ORDINAIRES DEIGHTON, TIMOTHY JOHN GROUPE INVESTORS INC.							
	0 1	2000-03-31 2000-03-03 2000-03-06 2000-03-16 2000-03-17 2000-03-28 2000-03-29 2000-03-31 - - P85	PDI P22 P22 P22 P22 P22 P22 P22 P85	50000 50200 26700 18000 32700 41500 8200	227300	- 15,659 15,424 15,440 15,448 15,547 15,584 15,592 -	0 0 0 0 0 0 0 0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
JONES, BRIAN VICTOR	5	- -	P25	1000		-	
		2000-03-21	P50		750	-	250
SES ENFANTS	PI	2000-03-21	C50	500		-	500
SON EPOUSE		2000-03-21	C50	250		-	250
P.S.S.D. LAKE & CO.		- -	C25		1000	-	
		1999-12-31	C30	656		-	8633
MITCHELL, MURRAY JAMES	5						
P.S.S.S. LAKE & CO.	PI	1999-12-31	C30	505		20,600	4719 *
PIPER, ROY W.	4	1987-10-21	PDI			-	0
		1998-09-24	P10	1000		21,250	
		2000-03-31	P10	100		16,000	1100
VESELINOVICH, PETER DOUGLAS	5						
P.S.S.D. - LAKE & CO.	PI	1999-12-31	C30	107		20,600	107
WEATHERBY, BRIAN CAMERON	5	1999-06-10	P76	2400		8,657	
		1999-06-10	P76		2400	8,657	
		1999-11-24	P76	2000		8,657	
		1999-11-24	P76		2000	8,657	0
P.S.S.D-MONTREAL TRUST	PI	1999-12-31	C30	219		20,600	219
WOOD, JOHN J.	7	2000-03-22	P10	2200		16,750	
		2000-03-22	P10	6800		16,800	
		2000-03-22	P10	1000		16,700	75000
OPTIONS							
GOURDEAU, JEAN-GUY	5	1999-09-01	P97		50000	-	60000
WEATHERBY, BRIAN CAMERON	5	1999-06-10	P76		2400	-	
		1999-11-24	P76		2000	-	7600
GROUPE LAPERRIERE & VERREAULT INC.							
ACT. SUBALT. CAT. <A>							
LEPINE, PIERRE LUC JOSEPH	5	2000-04-03	P10	2500		5,250	9500
GROUPE SNC-LAVALIN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-03-03	P10		69000	12,270	
		2000-03-22	P10		42800	11,650	1476661
LAVERDIERE, YVES	5	2000-03-21	P20		2000	12,000	
		2000-03-27	P20		19665	12,000	25685
LUNDAHL, PIERRE	7	2000-03-28	P20	5000		7,667	
		2000-03-28	P20		5000	12,100	9750
MORIN, NORMAND	5	2000-03-28	P20		5000	12,040	55000
RACINE, ROBERT	5	2000-03-31	P20	8000		11,300	
		2000-03-31	P20		8000	12,100	
		2000-03-31	P20	6000		11,188	
		2000-03-31	P20		6000	12,100	8793
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LUNDAHL, PIERRE	7	2000-03-28	P76		5000	-	12000
RACINE, ROBERT	5	2000-03-31	P76		8000	-	
		2000-03-31	P76		6000	-	8000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
GST TELECOMMUNICATIONS, INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BECK, STANLEY MARTIN	4	2000-03-07	P10		6200	10,250US	3800
MAYHOOK, JOHN JEFFREY	5	2000-03-31	P97	770		6,060US	3370
VESTAL, MIKE	5	2000-03-31	P97	794		6,060US	1801
HIGH RIVER GOLD MINES LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
WHALEN, DONALD ALEXANDER	45	2000-04-03	P10	9000		,490	208500
OPTIONS (ACT. ORD.)							
WHALEN, DONALD ALEXANDER	45	2000-03-23	P96	150000		,600	430000
HOME CAPITAL GROUP INC.							
OPTIONS (ACT. SUB. CAT.)							
ROSS, SHEILA L.	4	2000-03-23	P96	10000		3,800	25000
ID BIOMEDICAL CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
CARRIERE, DANIEL	4	2000-04-04	P30	528		7,100	220770
MCCOY, RICHARD HALL	4	2000-04-04	P30	310		7,100	1568
PATRICK, TODD	5	2000-03-01	P50	171925		,010	
		2000-03-01	P50		171925	-	32939
SAXE, JON	4	2000-04-04	P30	634		7,100	26842
WEBB, IAN A.	4	2000-04-04	P20		528	7,100	
		2000-04-04	P95	528		7,100	0
BONS DE SOUSCRIPTION SPÉCIAUX							
PATRICK, TODD	5	2000-03-01	P30	171925		,010	
		2000-03-01	P30		171925	,010	0
IMPRIMERIES QUEBECOR INC.							
ACTIONS SUBALTERNES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-03-02	P10		118400	28,190	
		2000-03-22	P10		4900	29,750	1358950
CDPQ GESTION INC.	PI	2000-03-14	C10	1200		26,520	8600
PAUPE, CHRISTIAN MARC	5	1999-12-31	P30	383		33,660	
		2000-03-06	P10	2500		25,500	
		2000-03-06	P10		2500	25,500	
		2000-03-07	P10		1100	26,250	
		2000-03-07	P10		3900	26,200	2883
171733 CANADA INC.	PI	2000-03-07	C10	5000		26,400	5000
OPTIONS (ACT. SUBALT.)							
PAUPE, CHRISTIAN MARC	5	1999-10-29	P96	100000		-	
		2000-02-22	P96	6829		-	136829
INCO LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
BARTON, GLEN A.	4	2000-03-31	P30	389		18,310US	8078
BRUNEAU, ANGUS ANDREW	4	2000-03-31	P30	203		26,850	3410
CLITHEROE, ELEANOR	4	2000-03-31	P30	390		18,500US	1847
CRAWFORD, H. PURDY	4	2000-03-31	P30	125		26,810	9656
EROLA, JUDITH A.	4	2000-03-31	P30	121		26,850	3560
GLAVIN, WILLIAM F.	4	2000-01-31	P30	128		18,500US	4102

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
HANTHO, CHARLES HAROLD	4	2000-03-31	P30	236		26,850	5433
HARQUAIL, DAVID EDWIN	4	2000-03-31	P30	312		26,850	3553
MERCALDO, EDWARD LOUIS	4	2000-03-29	P10		25000	26,020	
		2000-03-30	P10		25000	27,000	233886
O'BRIEN, DAVID PETER	4	2000-03-31	P30	243		26,850	5460
STANFORD, JAMES M.	4	2000-03-31	P30	223		26,850	3569
THOMSON, RICHARD MURRAY	4	2000-03-31	P30	514		26,850	7042
INDUSTRIELLE ALLIANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE (L') ACTIONS ORDINAIRES							
SMITH, GEORGES	5	2000-02-10	P99	9000		-	10473
INDUSTRIES SPECTRA PREMIUM INC. (LES) ACTIONS D.V.S.							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-03-06	P10	50000		5,280	
		2000-03-14	P10	150000		4,530	1640000
INNOVA TECHNOLOGIES CORP. ACTIONS ORDINAIRES							
INNOVA TECHNOLOGIES CORP.	1	2000-03-01	P22	10000		,900	
		2000-03-09	P22	3000		,850	
		2000-03-10	P22	2500		,850	
		2000-03-13	P22	3000		,850	
		2000-03-15	P22	10000		,850	
		2000-03-16	P22	500		,810	
		2000-03-17	P22	500		,800	
		2000-03-24	P22	3000		,800	
		2000-03-31	P22	10000		,800	
		2000-03-31	P85		165500	-	32500
INNOVIUM CAPITAL CORP. ACTIONS ORDINAIRES							
MORGAN, VANESSA LOUISE	4	2000-04-03	PDI			-	59100
INTERNATIONAL DATACASTING CORPORATION ACTIONS ORDINAIRES							
BOLGER, PHILLIP JOSEPH	5	1999-12-23	P10		20000	1,620	
		1999-12-23	P10		7000	1,300	
		1999-12-23	P76	20000		,320	
		1999-12-23	P76	7000		,140	
		1999-12-24	P10		30000	1,900	
		1999-12-24	P76	30000		,320	
		1999-12-29	P10		3000	2,400	
		1999-12-29	P76	1000		,230	
		1999-12-29	P76	2000		,260	
		1999-12-30	P10		4667	3,350	
		1999-12-30	P76	4667		,260	
CARTER, GARY EDWARD	5	1996-07-03	P20		4000	,900	0
		1996-07-03	P76	4000		,140	
		1996-07-09	P20		5000	,900	
		1996-07-09	P76	5000		,140	
		1999-12-23	P10		5000	1,300	
		1999-12-23	P10		700	2,000	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit		Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
		Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
					Acquisition	Aliénation		
CLIFTON, RONALD WALTER MERRILL LYNCH	45 PI	1999-12-23	P10			2000	1,620	
		1999-12-23	P76	10000			,140	
		1999-12-24	P10			2300	1,850	
		1999-12-24	P10			5000	1,850	
		1999-12-24	P10			5000	2,000	
		1999-12-24	P10			10000	2,250	
		1999-12-24	P10			5400	2,400	
		1999-12-24	P10			4600	2,500	
		1999-12-24	P76	24400			,140	
		1999-12-24	P76	25000			,320	
		1999-12-24	P76	1000			,230	
		1999-12-29	P10			5000	3,500	
		1999-12-29	P10			1000	3,100	
		1999-12-29	P10			600	3,010	
		1999-12-29	P10			3400	3,000	
		1999-12-29	P10			5000	3,180	
		1999-12-29	P10			5300	3,150	600
		1998-01-05	P99			29500	-	0
		1998-01-05	C99	29500			-	
		DOYLE, DENZIL JOSEPH	4	1999-12-23	C10			5000
1999-12-23	C10					5000	1,850	
1999-12-23	C10					7500	1,700	
1999-12-23	C10					5000	1,700	
1999-12-23	C10					2500	1,700	
1999-12-23	C10					5000	1,650	
1999-12-23	C76			30000			,270	
1999-12-24	C10					5000	2,170	
1999-12-24	C10					5000	2,300	
1999-12-24	C76			10000			,270	
1999-12-29	C10					5000	3,300	
1999-12-29	C10					5000	3,350	
1999-12-29	C10					5000	3,350	
1999-12-29	C10					5000	3,390	
1999-12-29	C76			20000			,270	29500
2000-01-10	P10					4000	2,100	
2000-01-10	P10					4500	2,050	
2000-01-10	P10					1900	2,060	
2000-01-10	P76			10400			,140	
GERRIOR, MICHAEL A.	4			2000-01-17	P10			10000
		2000-01-17	P76	10000			,140	0
		1999-12-29	P76	25000			,320	
		1999-12-30	P10			10000	3,350	
		1999-12-30	P10			10000	3,300	
		1999-12-30	P10			5000	3,150	
		2000-01-21	P10			28100	2,250	
		2000-01-21	P10			5000	2,490	
		2000-01-21	P10			16600	2,400	
		2000-01-21	P10			12300	2,200	
		2000-01-21	P10			500	2,450	
		2000-01-21	P76	62500			,340	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
LEBLANC, GAYLE LYNN	5	1999-12-24	P10		15000	1,850	
		1999-12-24	P10		8000	2,390	
		1999-12-24	P10		4000	2,350	
		1999-12-24	P10		1000	2,360	
		1999-12-24	P76	28000		,140	
		1999-12-29	P10		10000	3,300	
		1999-12-29	P76	10000		,140	
		2000-01-04	P10		3000	3,080	
LEMOYNE, PIERRE SIMON	5	2000-01-04	P76	3000		,320	20
		1999-12-23	P10		5000	1,600	
		1999-12-23	P10		8400	1,650	
		1999-12-23	P10		2800	1,650	
		1999-12-23	P10		6600	1,750	
		1999-12-23	P10		2200	1,850	
		1999-12-23	P76	25000		,320	
		1999-12-24	P10		20000	2,250	
NORTON, MARK M.	4	1999-12-24	P10		5000	2,300	1000
		1999-12-24	P76	25000		,320	
		1999-12-29	P76	62500		,340	
		1999-12-29	P76	37500		,320	
		1999-12-30	P10		20000	3,100	
		1999-12-30	P10		80000	3,250	
		2000-01-04	P76	5500		,320	
		2000-01-04	P10		30000	2,930	
O'BRIEN, LAWRENCE ROBERT	4	2000-01-04	P76	25000		,350	5500
		2000-01-04	P76	62500		,340	
		2000-01-04	P76	51000		,320	
		2000-01-05	P10		32000	2,340	
		2000-01-05	P10		10800	2,250	
		2000-01-06	P10		14300	2,190	
		2000-01-07	P10		17800	2,000	
		2000-01-10	P10		4700	2,100	
REINKELUERS, CHRISTOPHER EDWARD	5	2000-01-11	P10		13600	2,160	0
		2000-01-13	P10		4600	2,000	
		2000-01-17	P10		10700	2,180	
		1999-12-24	P10		5800	1,650	
		1999-12-24	P10		1400	1,670	
		1999-12-24	P10		22800	1,850	
		1999-12-24	P76	30000		,140	
		1999-12-29	P10		3000	3,360	
		1999-12-29	P10		2000	2,350	
		1999-12-29	P10		2200	3,330	
		1999-12-29	P10		2800	3,320	
		1999-12-29	P10		10000	3,300	
		1999-12-29	P76	18400		,320	
		1999-12-29	P76	1000		,230	
		1999-12-29	P76	600		,140	
		2000-01-10	P10		400	2,400	
		2000-01-10	P76	400		,320	
		2000-01-19	P10		10100	2,400	
		2000-01-19	P76	10100		,340	100

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit		Opérations ⁽¹⁾						Solde courant	
		Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire		
					Acquisition	Aliénation			
OPTIONS (ACT. ORD.)									
BOLGER, PHILLIP JOSEPH	5	1994-03-16	P96	54000			,140	13333	
		1995-04-20	P96	1000			,230		
		1995-08-25	P76			2500	-		
		1995-09-05	P76			7000	-		
		1995-09-07	P76			1000	-		
		1995-09-11	P76			2000	-		
		1996-02-14	P96	50000			1,050		
		1996-04-10	P96	25000			,990		
		1996-05-31	P76			10000	-		
		1996-07-24	P76			8000	-		
		1996-10-07	P76			500	-		
		1997-02-19	P96	25000			,650		
		1998-05-20	P85			100000	-		
		1998-05-20	P96	100000			,320		
		1998-07-30	P96	20000			,250		
		1999-01-26	P85			100000	-		
		1999-01-26	P96	50000			,320		
		1999-04-21	P76			10000	-		
		1999-12-23	P76			20000	-		
		1999-12-23	P76			7000	-		
		1999-12-24	P76			30000	-		
		1999-12-29	P76			1000	-		
		1999-12-29	P76			2000	-		
		1999-12-30	P76			4667	-		
	CARTER, GARY EDWARD	5	1988-11-28	P99	8000				2,000
			1989-09-15	P96	50000				,550
			1990-02-13	P96	50000				,550
			1991-02-14	P96	50000				,600
			1992-07-20	P96	30000				,510
			1993-02-11	P96	10000				,350
			1994-03-16	P85			198000		-
			1994-03-16	P96	198000				,140
			1995-04-20	P96	1000				,230
1995-08-24			P76			8000	-		
1995-08-25			P76			13600	-		
1995-08-28			P76			35000	-		
1995-08-29			P76			60000	-		
1995-10-11			P76			3500	-		
1995-10-24			P76			5000	-		
1996-04-10			P96	25000			,990		
1996-07-03			P76			4000	-		
1996-07-09			P76			5000	-		
1996-09-20			P76			3000	-		
1996-10-02			P76			7500	-		
1997-02-19			P96	25000			,650		
1998-05-20			P85			50000	-		
1998-05-20			P96	50000			,340		
1999-01-26			P85			50000	-		
1999-01-26			P96	25000			,320		

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit		Opérations ⁽¹⁾						
		Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
					Acquisition	Aliénation		
CLIFTON, RONALD WALTER	45	1999-07-27	P76		2500	-		
		1999-12-23	P76		10000	-		
		1999-12-24	P76		24400	-		
		1999-12-24	P76		25000	-		
		1999-12-24	P76		1000	-	0	
		1998-01-05	P99	250000		,350		
		1999-02-05	P96	100000		,270		
		1999-12-23	P76		30000	-		
DOYLE, DENZIL JOSEPH	4	1999-12-24	P76		10000	-		
		1999-12-29	P76		20000	-	290000	
		1994-03-16	PDI			-	0	
		1994-03-16	P96	96000		,140		
		1996-04-10	P96	25000		,990		
		1997-02-19	P96	25000		,650		
		1998-05-20	P85		50000	-		
		1998-05-20	P96	50000		,340		
		1998-05-20	P96	62500		,340		
		1999-01-26	P85		50000	-		
		1999-01-26	P96	25000		,320		
		1999-01-26	P96	68000		,320		
		2000-01-10	P76		10400	-		
		2000-01-17	P76		10000	-	231100	
		1991-08-07	PDI			-	0	
		GERRIOR, MICHAEL A.	4	1996-04-10	P96	25000		,990
1997-02-19	P96			25000		,650		
1998-05-20	P85				50000	-		
1998-05-20	P96			50000		,340		
1998-05-20	P96			62500		,340		
1999-01-26	P85				50000	-		
1999-01-26	P96			25000		,320		
1999-01-26	P96			68000		,320		
1999-12-29	P76				25000	-		
2000-01-21	P76				62500	-	68000	
1992-04-21	P99			14000		-		
1992-07-20	P96			28000		,510		
1993-02-11	P96			10000		,350		
1994-03-16	P85				52000	-		
1994-03-16	P96			52000		,140		
1995-04-20	P96			1000		,230		
LEBLANC, GAYLE LYNN	5	1995-08-25	P76		3500	-		
		1996-04-10	P96	25000		,990		
		1996-06-03	P76		6000	-		
		1996-06-04	P76		2000	-		
		1996-06-05	P76		2500	-		
		1997-02-19	P96	25000		,650		
		1998-05-20	P85		50000	-		
		1998-05-20	P96	50000		,340		
		1999-01-26	P85		50000	-		
		1999-01-26	P96	25000		,320		

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit		Opérations ⁽¹⁾						
		Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
					Acquisition	Aliénation		
LEMOYNE, PIERRE SIMON	5	1999-01-26	P96	10000		,320		
		1999-12-24	P76		28000	-		
		1999-12-29	P76		10000	-		
		2000-01-04	P76		3000	-	33000	
		1995-02-16	P99	65000		-		
		1995-04-20	P96	1000		,230		
		1995-09-01	P76		14285	-		
		1995-09-13	P96	50000		,600		
		1995-09-29	P76		17715	-		
		1996-04-10	P96	25000		,990		
		1996-06-07	P76		21000	-		
		1996-10-07	P76		10000	-		
		1996-10-07	P76		334	-		
		1997-02-19	P96	25000		,650		
		1998-04-21	P76		666	-		
		1998-05-20	P85		100000	-		
1998-05-20	P96	100000		,340				
LIM, K.C.	4	1999-01-26	P85		100000	-		
		1999-01-26	P96	50000		,320		
		1999-12-23	P76		25000	-		
		1999-12-24	P76		25000	-	0	
		1998-09-03	PDI			-	0	
		1999-01-26	P96	68000		-	68000	
		1995-05-18	PDI			-	0	
		1996-04-10	P96	25000		,990		
		1997-02-19	P96	25000		,650		
		1998-05-20	P85		50000	-		
1998-05-20	P96	50000		,340				
1998-05-20	P96	62500		,340				
O'BRIEN, LAWRENCE ROBERT	4	1999-01-26	P85		50000	-		
		1999-01-26	P96	25000		-		
		1999-01-26	P96	68000		,320		
		1999-12-29	P76		62500	-		
		1999-12-29	P76		37500	-		
		2000-01-04	P76		5500	-	50000	
		1997-07-28	PDI			-	0	
		1998-04-15	P96	25000		,350		
		1998-05-20	P96	62500		,340		
		1999-01-26	P96	68000		,320		
2000-01-04	P76		25000	-				
2000-01-04	P76		62500	-				
2000-01-04	P76		51000	-	17000			
REINKELUERS, CHRISTOPHER EDWARD	5	1994-05-01	PDI			-	35700	
		1995-04-20	P96	1000		,230		
		1996-02-14	P96	50000		1,050		
		1996-04-10	P96	25000		,990		
		1996-07-10	P76		100	-		
		1996-09-25	P76		1500	-		
		1996-09-26	P76		3000	-		
		1996-10-02	P76		500	-		
		1997-02-19	P96	25000		,650		

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		1998-05-20	P85		100000	-	
		1998-05-20	P96	100000		,340	
		1999-01-26	P85		100000	-	
		1999-12-24	P76		30000	-	
		1999-12-29	P76		18400	-	
		1999-12-29	P76		1000	-	
		1999-12-29	P76		600	-	
		2000-01-10	P76		400	-	
		2000-01-19	P76		10100	-	
		2000-01-26	P96	50000		,320	21100
INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS LIMITED							
ACTIONS CAT. <A>							
INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS LIMITED	1	2000-03-31	P85		387000	-	0
INVERPOWER CONTROLS LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HOWSON TATTERSALL INVESTMENT COUNSEL LIMITED	3						
SOUS GESTION	PI	- -	C97		25000	-	838064
IWAVE.COM, INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BINNS, ROBERT PATRICK	5	2000-03-01	PDI			-	0
		2000-03-31	P96	40000		,900	40000
JOURNAUX CANADIENS HOLLINGER, SOCIETE EN COMMANDITE							
OPTIONS (PARTS)							
ATKINSON, PETER YOUNG	4567	2000-02-24	P96	45000		6,500	80000
BLACK, BARBARA AMIEL	67	2000-02-24	P96	45000		6,500	80000
BLACK, CONRAD MOFFAT	67	2000-02-24	P96	110000		6,500	205000
BOULTBEE, JOHN ARTHUR	67	2000-02-24	P96	40000		6,500	75000
RADLER, F. DAVID	67	2000-02-24	P96	110000		6,500	205000
KASTEN CHASE APPLIED RESEARCH LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
TEMPLE RIDGE (1996) LIMITED	3	2000-04-06	P10		24200	8,327	
		2000-04-07	P10		51800	8,460	9360635
KINROSS GOLD CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
BUCHAN, ROBERT MACKAY	45	2000-03-31	P99	12988		2,310	94266
CALDWELL, SCOTT A.	5	2000-03-31	P99	2597		2,310	19635
DITTO, ARTHUR HARRY	45	2000-03-31	P99	2944		2,310	
		2000-03-31	P99	4368		1,610US	666653
DYE, RICHARD	5	2000-03-31	P99	2236		1,610US	33389
HILL, CHRISTOPHER T.	5	2000-03-31	P99	3788		2,310	15253
IVANY, JOHN WILLIAM	5	2000-03-31	P99	2597		2,310	21978
MACKINNON, DONALD CHARLES	5	2000-03-31	P99	3787		2,310	79823
MCCREARY, GORDON ARTHUR	5	2000-03-31	P99	4004		2,310	52078
RILEY, SHELLEY MARGARET	5	2000-03-31	P99	649		2,310	32829
SCHAFER, ROBERT	5	2000-03-31	P99	520		2,310	6077
SCHOENING, ALLAN D.	5	2000-03-31	P99	4005		2,310	16128

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture			Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BUCHAN, ROBERT MACKAY	45	2000-03-07	P46		100000	6,625	2200000
DITTO, ARTHUR HARRY	45	2000-03-07	P46		70000	6,625	1030000
DYE, RICHARD	5	1999-11-22	P46		16667	6,625	245000
MACKINNON, DONALD CHARLES	5	2000-03-07	P46		10000	6,625	235000
RILEY, SHELLEY MARGARET	5	2000-03-07	P46		15000	6,625	70000
LATERAL VECTOR RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DENRO GROUP LTD.	3						
VECTOR CAPITAL CORP.	PI	1999-06-30	C97		550000	-	0
DENRO PACIFIC FUND INC		2000-01-21	C10		180000	,260	345000
LEITCH TECHNOLOGY CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
HURTUBISE, GILLES	4	2000-03-29	P10		300	24,000	1300
LEITCH TECHNOLOGY CORPORATION	1	2000-03-08	P22	700		21,800	
		2000-03-08	P22	1000		21,900	
		2000-03-08	P22	1000		22,050	
		2000-03-08	P22	1000		22,250	
		2000-03-09	P22	2000		21,600	
		2000-03-09	P22	3000		21,700	
		2000-03-09	P22	2000		21,850	
		2000-03-09	P22	1500		21,900	
		2000-03-09	P22	1000		22,000	
		2000-03-10	P22	300		21,500	
		2000-03-10	P22	1000		21,600	
		2000-03-10	P22	1000		21,700	
		2000-03-10	P22	2000		21,800	
		2000-03-31	P22		17500	-	0
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FOLEY, DAVID	7	1998-11-12	P84		196000	-	
		2000-03-20	P10		7000	4,950	
		2000-03-23	P10		3000	5,700	
		2000-03-24	P10		25000	5,650	
		2000-03-27	P10		3900	6,000	157100
STRAUSS, PETER	7	2000-02-22	P20		100000	2,000US	0
PANACHE PRODUCTIONS	PI	2000-02-22	C20		167500	2,500US	0
MAGNA INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
CZERNOHORSKY, WERNER	5	2000-01-12	PDI			-	0
DAVIS, WILLIAM GRENVILLE	4	2000-03-30	P95	122		40,930US	359
FIKE, WILLIAM H.	5	2000-03-30	P95	112		40,930US	5112
LUMLEY, EDWARD C.	4	2000-03-30	P10	1000		56,650	
		2000-03-30	P95	122		40,930US	2359
MUHR, KARLHEINZ	4	1999-03-08	PDI			-	0
		2000-03-30	P97	100		-	100
RANDA, GERHARD	4	2000-03-30	P95	122		40,930US	359
RICHARDSON, ROYDEN R.	4	2000-03-30	P95	122		40,930US	10359

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture			Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
STRONACH, ANDREW	7	2000-03-01	PDI			-	275
VRANITZKY, FRANZ	4	2000-03-30	P95	122		40,930US	224
ACTIONS CAT.							
CZERNOHORSKY, WERNER	5	2000-01-12	PDI			-	50
STRONACH, ANDREW	7	2000-03-01	PDI			-	75
MAINFRAME ENTERTAINMENT, INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DANIELS, KELLY F.	5	2000-03-14	P10		5000	3,000	69600
MANITOBA TELECOM SERVICES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ANDERSON, LANCE A.	7						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	2		26,750	157
BABINGTON, RICHARD W.	0						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	13		26,750	498
BALLANCE, ROGER HUGH	5						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	23		26,750	1297
BAMFORTH, MURRAY	7						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	13		26,750	150
BARKER, CHERYL DOLORES	5						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	30		26,750	974
CADIEUX, PAUL CHARLES	7						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	12		26,750	843
CROWLEY, BRYAN HILTON	5						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	2		26,750	146
DEMKEY, WAYNE STEVEN	5						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	15		26,750	1013
FALK, PETER J.	5						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	30		26,750	2082
FRASER, WILLIAM C.	457						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	48		26,750	3082
MILLER, CATHERINE ELIZABETH	7						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	13		26,750	891
MILNE, JOHN R.	0						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	15		26,750	1024
ROHNE, JEFFREY C.	5						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	12		26,750	274
ROURKE, DAVID C.	7						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	23		26,750	577
SOLMAN, PATRICIA ANN	5						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	16		26,750	682
STEWART, LAURIE	0						
E.S.O.P.	PI	2000-03-24	C30	12		26,750	601
MAXXCOM INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BESSE, RONALD DUNCAN	6						
CIMBERLAND ASSET MAN.	PI	2000-03-10	CDI			-	5000
DAVIS, RODNEY	5						
BMO NESBITT BURNS	PI	2000-03-10	CDI			-	16500

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
FOGLER, LLOYD STEPHEN DAVID	46	2000-03-10	PDI			-	5000
GNAT, ALBERT	46	2000-03-10	PDI			-	1668
MARSHALL, STEPHEN OAKLAND	56						
NESBITT BURNS	PI	2000-03-10	CDI			-	10000
MORDEN, BEVERLEY ANNE	457						
RBC DOMINION SEC. INC.	PI	2000-03-10	CDI			-	65500
NADAL, MILES SPENCER	3456						
MDC CORPORATION INC.	PI	2000-03-10	CDI			-	17004001
SHAW, DAVID R.	4						
FIN. BANQUE NATIONALE	PI	2000-03-10	CDI			-	5000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BESSE, RONALD DUNCAN	6	2000-03-10	PDI			-	2367
CAMPBELL, WALTER	6	2000-03-10	PDI			-	47348
DAVIS, RODNEY	5	2000-03-10	PDI			-	24011
FOGLER, LLOYD STEPHEN DAVID	46	2000-03-10	PDI			-	12367
GNAT, ALBERT	46	2000-03-10	PDI			-	12367
MARSHALL, STEPHEN OAKLAND	56	2000-03-10	PDI			-	98642
MORDEN, BEVERLEY ANNE	457	2000-03-10	PDI			-	218370
SAVAGE, GRAHAM WILLIAM	6	2000-03-10	PDI			-	2367
SHAW, DAVID R.	4	2000-03-10	PDI			-	10000
MDC CORPORATION INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
MDC CORPORATION INC.	1	1999-12-01	P10	900		12,000	
		1999-12-01	P10	1300		11,650	
		1999-12-01	P10	1000		11,750	
		1999-12-02	P10	2000		13,000	
		1999-12-02	P10	4000		12,950	
		1999-12-02	P10	2000		12,900	
		1999-12-02	P10	5000		12,750	
		1999-12-02	P10	3300		12,850	
		1999-12-02	P10	2000		12,500	
		1999-12-03	P10	5000		12,500	
		1999-12-06	P10	5000		12,550	
		1999-12-07	P10	10000		12,000	
		1999-12-08	P10	10000		12,000	
		1999-12-20	P10	10000		12,000	
		1999-12-22	P85		61500	-	
		2000-03-28	P10	9500		19,000	
		2000-03-30	P10	5000		17,000	
		2000-03-30	P10	5000		17,500	
		2000-03-30	P10	5000		18,000	
		2000-03-30	P10	5000		18,500	
		2000-04-04	P10	5000		16,500	
		2000-04-05	P10	12500		15,250	
		2000-04-07	P85		47000	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MDSI MOBILE DATA SOLUTIONS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KUMOI, GLENN YOSHIAKI	5	1999-03-31	P99		124	20,050	
		1999-06-30	P99		121	20,710	
		1999-12-31	P99		124	20,190	
		2000-02-11	P10		200	58,000	
		2000-02-11	P10		400	59,000	
		2000-02-11	P10		600	59,500	
		2000-02-11	P76	1200		16,000	0
R.E.E.R./NESBITT BURNS	PI	1999-03-31	C99	124		20,050	
		1999-06-30	C99	121		20,710	
		1999-12-31	C99	124		20,190	369
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
CRUICKSHANK, ROBERT GORDON	5	2000-01-01	P96	25000		37,000	150000
KUMOI, GLENN YOSHIAKI	5	1999-10-06	P99	6000		18,500	
		2000-02-11	P76		1200	-	17800
MILLER, KENNETH R.	45	2000-01-01	P96	100000		37,000	322500
MEC HOLDINGS (CANADA) INC.							
<i>ACTIONS ÉCHANGEABLES</i>							
RICHARDSON, ROYDEN R.	7						
W 09SEP53 LIMITED	PI	2000-02-25	CDI			-	3300
		2000-02-25	C10		3300	7,320	0
MEDBROADCAST CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PEZIM, MICHAEL ELLIOT	4	2000-03-29	P10		2000	2,550	593300
QAYUMI, ABDUL KARIM	7	2000-03-17	P10		300	2,390	
		2000-03-20	P10		18000	2,300	
		2000-03-20	P10		5000	2,350	
		2000-03-20	P10		2500	2,300	
		2000-03-20	P10		2500	2,400	
		2000-03-21	P10		2500	3,300	
		2000-03-21	P10		2500	3,100	
		2000-03-21	P10		2500	3,150	
		2000-03-21	P10		2000	3,190	
		2000-03-21	P10		2000	3,200	
		2000-03-21	P10		2500	3,100	
		2000-03-21	P10		2500	3,250	
		2000-03-21	P10		3500	1,860US	
		2000-03-21	P10		2500	3,000	
		2000-03-21	P10		2500	3,050	
		2000-03-21	P10		2500	3,030	
		2000-03-21	P10		2500	3,150	
		2000-03-21	P10		2500	2,800	
		2000-03-21	P10		1500	2,920	
		2000-03-21	P10		1000	2,930	
		2000-03-21	P10		2500	2,980	
		2000-03-21	P10		5000	3,000	
		2000-03-21	P10		500	3,200	
		2000-03-22	P10		2500	3,450	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-03-22	P10		2500	3,250	
		2000-03-22	P10		2000	2,920	
		2000-03-22	P10		2500	3,050	
		2000-03-22	P10		2500	3,250	
		2000-03-22	P10		300	2,850	
		2000-03-22	P10		1800	3,020	
		2000-03-22	P10		300	3,100	
		2000-03-22	P10		5000	3,000	
		2000-03-22	P10		1000	2,060US	
		2000-03-22	P10		500	2,000US	
		2000-03-22	P10		2500	3,100	
		2000-03-23	P10		6000	2,900	
		2000-03-23	P10		2500	2,950	
		2000-03-23	P10		2500	3,000	
		2000-03-23	P10		2500	2,800	
		2000-03-23	P10		5000	2,850	
		2000-03-23	P76	50000		1,000	
		2000-03-24	P10		2500	2,800	
		2000-03-24	P10		2500	2,650	
		2000-03-24	P10		1000	1,860US	
		2000-03-27	P10		2500	2,740	
		2000-03-27	P10		5000	2,800	
		2000-03-27	P10		2500	2,850	
		2000-03-27	P10		2500	2,800	
		2000-03-28	P10		2500	2,850	
		2000-03-29	P10		2500	2,700	
		2000-03-30	P10		500	1,750US	
		2000-03-31	P10		3000	2,050	
		2000-03-31	P10		2500	2,290	
		2000-03-31	P10		500	2,390	
		2000-04-03	P10		2000	2,200	367301
RAWJI, RIAR	7	2000-03-21	P10	3000		3,000	8000
OPTIONS							
QAYUMI, ABDUL KARIM	7	2000-03-23	P76		50000	-	0
METHANEX CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
CHOQUETTE, PIERRE E.	457	2000-03-27	P10	25000		2,520	276330
SWEENEY, GRAHAM D.	4	2000-03-31	P10	4000		2,900	24000
METRO INC.							
OPTIONS (ACT. SUB. CAT. <A>)							
RIVET, SIMON	7	2000-04-06	P96	1800		17,400	15400
MICROFORUM INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HODGES, BRUCE	7	2000-03-28	P10		2500	10,300	
		2000-03-28	P10		100	10,400	
		2000-04-05	P10		2500	8,000	
		2000-04-06	P10		2500	8,800	
		2000-04-07	P10		2500	9,000	22853

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MIDDLEFIELD HIGH INCOME TRUST							
<i>PARTS</i>							
MIDDLEFIELD HIGH INCOME TRUST	1	2000-03-31	P30	79600		5,050	
		2000-03-31	P85		79600	-	
		2000-04-03	P30	102400		5,040	
		2000-04-03	P85		102400	-	
		2000-04-04	P30	8900		4,920	
		2000-04-04	P85		8900	-	
		2000-04-05	P22	5000		4,850	
		2000-04-05	P30	11700		5,050	
		2000-04-05	P85		11700	-	
		2000-04-05	P85		5000	-	
		2000-04-06	P30	13000		5,060	
		2000-04-06	P85		13000	-	
		2000-04-07	P22	3300		4,950	
		2000-04-07	P30	7500		5,110	
		2000-04-07	P85		3300	-	
		2000-04-07	P85		7500	-	0
MINES MCWATTERS INC. (LES)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRADLEY, PATRICK <i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>	5	2000-03-29	P10		2500	,480	122184
BRADLEY, PATRICK	5	2000-03-21	P96	118000		,500	644713
DEROME, CLAIRE	45	2000-03-13	P96	340000		,500	1558807
MITEC TELECOM INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
VALENTE, JULIO	35	2000-03-22	P10		10000	8,000	1076532
MOORE CORPORATION LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AMPULSKI, G.W.	5						
CITICORP INVESTMENT SE	PI	2000-03-23	C10	6000		3,380US	12000
A.R. MCSWAIN UTMA		2000-03-23	C10	600		3,380US	600
MORTICE KERN SYSTEMS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MOCUAIG, STEWART <i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>	5	2000-03-27	P76	1000		12,000	1000
MOCUAIG, STEWART	5	2000-03-27	P76		1000	-	12800
MOUNT REAL CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FRONEK, GABRIELA	5	2000-03-29	P10		13000	2,860	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
NAR RESOURCES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AMOS, ALLEN CAMPBELL	4	2000-03-01	P10		5400	1,650	
		2000-03-01	P20		6200	1,700	
		2000-03-01	P76	20000		,500	
		2000-03-13	P10		5000	2,310	
		2000-03-29	P10		5900	2,890	20000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
AMOS, ALLEN CAMPBELL	4	2000-03-01	P76		20000	-	0
NETGRAPHE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PROVENCHER, ANDRE	5	1999-06-16	PDI			-	0
		2000-03-24	P10	2200		17,950	
		2000-03-24	P10	800		17,900	3000
NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.	1	2000-03-08	P10	107000		9,500	
		2000-03-08	P85		107000	-	0
NEXFOR INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NEXFOR INC.	1	2000-03-10	P22	20000		8,250	
		2000-03-10	P22	20000		8,200	
		2000-03-13	P22	200000		8,500	
		2000-03-13	P22	215000		8,500	
		2000-03-15	P22	5000		8,350	
		2000-03-15	P22	800		8,250	
		2000-03-16	P22	5000		8,450	
		2000-03-17	P22	10000		8,400	
		2000-03-17	P22	10000		8,400	
		2000-03-17	P22	10000		8,450	
		2000-03-17	P22	10000		8,400	
		2000-03-17	P22	5000		8,400	
		2000-03-17	P22	1100		8,350	
		2000-03-20	P22	5000		8,600	
		2000-03-20	P22	500		8,350	
		2000-03-20	P22	5000		8,550	
		2000-03-20	P22	2300		8,500	
		2000-03-21	P22	5000		8,500	
		2000-03-21	P22	1200		8,450	
		2000-03-21	P22	5000		8,600	
		2000-03-21	P22	5000		8,600	
		2000-03-21	P22	6000		8,650	
		2000-03-21	P22	5000		8,650	
		2000-03-21	P22	5000		8,550	
		2000-03-22	P22	5000		8,450	
		2000-03-22	P22	5000		8,400	
		2000-03-22	P22	5000		8,350	
		2000-03-22	P22	200		8,300	
		2000-03-23	P22	8000		8,300	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-03-23	P22	6400		8,350	
		2000-03-23	P22	3600		8,350	
		2000-03-23	P22	2000		8,300	
		2000-03-24	P22	10000		8,400	
		2000-03-24	P22	10000		8,350	
		2000-03-24	P22	8800		8,300	
		- -	P85		620900	-	0
NHC COMMUNICATIONS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SNUCINS, PETER	4	2000-03-28	P76	20000		5,750	20000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
SNUCINS, PETER	4	2000-03-28	P76		20000	-	20000
NORANDA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HOLDNER, DONALD J.	5						
CIBC WOOD GUNDY	PI	2000-03-31	C25	485		-	1298
P.S.S.D.		2000-03-31	C25		485	-	
		2000-03-31	C30	485		19,000	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
VIOLA, JAMES MICHAEL	7	2000-02-08	P96	7500		17,880	18100
NORTH WEST COMPANY FUND							
PARTS							
MCFERRAN, JOHN RONALD	7						
M.O.P./HONG KONG BANK	PI	2000-04-05	C30		8800	12,000	0
NORTH WEST COMPANY FUND	1						
DUNDEE CAPITAL CORP.	PI	2000-03-28	C22	4300		11,000	4300
NORTHLAND POWER INCOME FUND							
PARTS							
TEMERTY, JAMES C.	7						
TEMERTY FAMILY FOUND.	PI	2000-03-08	C10	16900		6,750	
		2000-03-09	C10	16600		6,900	
		2000-03-10	C10	11500		7,000	392400
NOVA CHEMICALS CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
BOIVIN, DANIEL WILFRID	5						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	132		17,280US	165
BONDAR, LORI J.	7						
LES J. BONDAR	PI	2000-04-03	C10	800		27,750	800
CHARLES SCHWAB TRUST		2000-03-31	C30	526		17,383US	1971
BOULIER, PAUL ROBERT	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	14		16,060US	325
BRENGEL, WILLIAM EDWIN	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	93		18,987US	2331
DURDAN, DONALD MICHAEL	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	371		17,359US	3275
ECKENRODE, BETH ANN	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	251		18,468US	1194

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture			Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FINN, GERALD JOSEPH CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	2000-03-31	C30	542		17,437US	1556
FORBES, ROBERT BRUCE CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	2000-03-31	C30	526		17,389US	1954
GREENE, WILLIAM GORDON CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	2000-03-31	C30	552		17,332US	3901
HORNACK, RONALD RICHARD JONES, BRADFORD ROMELL SR	7 PI	2000-03-31	P10	3000		18,813	3000
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	417		17,447US	993
LEE, MICHAEL FRANK CHARLES SCHWAB TRUST	7 PI	2000-03-31	C30	533		17,379US	2129
LIPTON, JEFFREY MARC	45	2000-03-31	P10	350		18,500US	
		2000-04-03	P10	650		17,375US	178989
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	666		17,896US	2352
MUSTOE, JACK STEPHEN	5						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	179		17,265US	275
NOVA CHEMICALS CORPORATION	1	2000-03-03	P99	192100		24,470	
		2000-03-08	P99		192100	-	
		2000-03-29	P87	18000		26,210	
		2000-03-30	P87	50700		26,050	
		2000-03-31	P87	184400		27,000	
		2000-04-03	P85		18000	-	
		2000-04-03	P87	433300		28,310	
		2000-04-04	P85		50700	-	
		2000-04-05	P85		184400	-	
		- -	P85		433300	-	0
O'BRIEN, SHEILA HELEN	5						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	- -	C99	257		-	257
PROWS, DALE STEVENS	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	112		17,482US	3630
SALVADOR, RICHARD J.	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	1		16,138US	5402
SIEGRIST, JOHN	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	177		17,017US	7619
SPIESS, DALE HOWARD	57						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	547		18,089US	2261
THOMSON, GRANT CHARLES	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	83		17,030US	5287
UMLAH, JOHN ROBERT	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	305		17,348US	3690
WOUDSTRA, BENTLEY MARTIN	5						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	2000-03-31	C30	129		17,270US	192
ACT. PRIV. 9.04 %							
SALVADOR, RICHARD J.	7	2000-03-27	P10	1000		19,000US	1000
ACT. PRIV. 9.5%							
SALVADOR, RICHARD J.	7	2000-03-27	P10	1500		19,750US	1500

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
O & Y PROPERTIES CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
O & Y PROPERTIES CORPORATION	1						
CIBC WOOD GUNDY	PI	2000-03-31	C10	605000		4,500	
		2000-03-31	C85		605000	-	0
OGY PETROLEUMS LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
OGY PETROLEUMS LTD	1	2000-03-06	P10	15400		1,160	
		2000-03-07	P10	7500		1,230	
		2000-03-09	P10	34300		1,200	
		2000-03-09	P10	75300		1,180	
		2000-03-10	P10	3000		1,150	
		2000-03-13	P10	28500		1,150	
		2000-03-14	P10	18500		1,150	
		2000-03-29	P10	2300		1,100	
		2000-03-30	P10	10000		-	
		- -	P85		194800	-	0
ONEX CORPORATION							
<i>ACTIONS SUBALTERNES</i>							
SCHWARTZ, GERALD W.	3456						
PAC. MARINE PUBLISHERS	PI	1999-06-01	C84	50		-	100
AMON CND INVSTMTS LTD		1999-06-01	C84	156373		-	312746
VMON CND INVSTMTS LTD		1999-06-01	C84	52180		-	104360
EHON CND INVSTMTS LTD		1999-06-01	C84	108776		-	
		2000-02-25	C25		19246	-	98506
LHON CHD INVSTMTS LTD		1999-06-01	C84	35124		-	70248
DLON CND INVSTMTS LTD		1999-06-01	C84	87752		-	175504
MHON CND INVSTMTS LTD		1999-06-01	C84	198551		-	397102
TMON CND INVSTMTS LTD		1999-03-18	C10		1200	51,100	
		1999-03-24	C10		100	49,000	
		1999-06-01	C84	149037		-	298074
HRON CND INVSTMTS LTD		1999-06-01	C84	144555		-	289110
ONCAN CANADIAN HOLD.		1999-06-01	C84	2815348		-	
		2000-03-20	C10		100	55,500	5630596
HRON GROUP HOLDINGS		1999-06-01	C84	94837		-	189674
EHON INV. HOLDINGS LTD		1999-06-01	C84	102877		-	
		2000-02-25	C25	19246		-	225000
AMON INV. HOLDINGS LTD		1999-06-01	C84	270139		-	540278
GSON FAMILY INVESTM.		1999-06-01	C84	120000		-	240000
GSON CHILDREN'S INV.		1999-06-01	C84	67000		-	134000
G. SCHWARTZ & HEATHER		1999-06-01	C84	67000		-	134000
AFIH CAPITAL LTD.		1999-06-01	C84	572866		-	1145732
PACIFIC MARINE CAPITAL		1999-06-01	C84	632490		-	
		1999-08-05	C20		50000	24,500	1214980
AFIC CAPITAL LTD.		1999-06-01	C84	2711865		-	5423730
AMON SUBCO LTD.		1999-06-01	C84	238811		-	477622
VMON SUBCO LTD.		1999-06-01	C84	32686		-	65372

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Acquisition		Aliénation	
				Prix unitaire			
EHON SUBCO LTD.		1999-06-01	C84	92622		-	185244
DLON SUBCO LTD.		1999-06-01	C84	29400		-	58800
ONEX ADVISOR LIMITED		1999-06-01	C84	9625		-	
		1999-08-05	C20	50000		24,500	
		2000-03-17	C50		19875	-	49375
OPTIONS (ACT. SUB.)							
SCHWARTZ, GERALD W.	3456	1999-06-01	P84	2350000		-	4700000
PACIFICA PAPERS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-03-03	P10		50000	11,960	
		2000-03-07	P10		101700	11,590	
		2000-03-13	P10		51300	11,560	2893650
CDPQ GESTION INC.	PI	2000-03-29	C10		300	10,480	7100
PANATLAS ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
PANATLAS ENERGY INC.	1	2000-03-30	P22	5000		,440	
		2000-04-04	P22	10000		,470	
		2000-04-04	P85		84000	-	
		2000-04-05	P22	3500		,450	
		2000-04-05	P22	25000		,460	48500
SPURGEON, ALLAN EDWIN	45	2000-03-31	P30	10340		,435	1903188
GORDON SPURGEON	PI	2000-03-29	C10	5000		,450	121000
CYNTHIA SPURGEON		2000-03-29	C10	3500		,450	121000
PATHEON INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MACDOUGALL, LAURA	5	1999-09-14	P99	766		-	
		1999-11-08	P10	187		9,790	
		2000-02-10	P10	222		8,210	1175
PEACHTREE NETWORK INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
KUSUMOTO, TIAN R.	6						
MERCURY PARTNERS & CO.	PI	2000-03-20	CDI			-	0
		2000-03-20	C97	2700000		,500	2700000
R.E.E.R.		2000-03-20	CDI			-	0
		2000-03-20	C10	55000		1,000	55000
KUSUMOTO, TOM S.	3456	2000-03-20	PDI			-	0
		2000-03-20	P10	25000		1,000	25000
MERCURY PARTNERS & CO.	PI	2000-03-20	CDI			-	0
		2000-03-20	C97	2700000		,500	2700000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
KUSUMOTO, TOM S.	3456	2000-03-20	PDI			-	0
		2000-03-21	P96	20000		1,000	20000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
PENGROWTH ENERGY TRUST							
PARTS							
ANDERSON, GORDON MAITLAND	5	2000-03-15	P10		2000	16,700	
		2000-03-15	P76	2000		15,850	
		2000-03-16	P10		4500	16,700	
		2000-03-16	P10		2000	16,800	
		2000-03-16	P76	6500		15,850	
		2000-03-17	P10		2000	17,250	
		2000-03-17	P10		2000	17,450	
		2000-03-17	P76	4000		15,850	
		2000-03-21	P10		4000	16,900	
		2000-03-21	P10		2000	16,950	
		2000-03-21	P10		2000	17,000	
		2000-03-21	P76	8000		15,850	19417
KINNEAR, JAMES STUART	45	2000-03-23	P76	50000		13,875	
		2000-03-23	P76	23000		12,750	
		2000-04-03	P76	100000		13,875	695844
R.E.E.R.-SCOTIAMCLEOD	PI	2000-03-15	C30	84		16,337	4704
OPTIONS (PARTS)							
ANDERSON, GORDON MAITLAND	5	2000-03-15	P76		2000	-	
		2000-03-16	P76		6500	-	
		2000-03-17	P76		4000	-	
		2000-03-21	P76		8000	-	151000
KINNEAR, JAMES STUART	45	2000-03-23	P76		50000	-	
		2000-03-23	P76		23000	-	
		2000-04-03	P76		100000	-	359500
PERLE SYSTEMS LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
D'AMICO, MICHAEL D.	5	2000-03-31	P10	4800		2,350	
		2000-03-31	P10	400		3,950	
		2000-03-31	P10	2000		3,900	
		2000-03-31	P10	200		3,000	
		2000-03-31	P10	1000		3,450	
		2000-03-31	P10		100	10,000	
		2000-03-31	P10		3000	6,810US	
		2000-03-31	P10		1500	6,880US	
		2000-04-04	P10		4000	7,500US	
		2000-04-04	P10		1500	7,530US	
		2000-04-04	P10		1500	7,250US	
		2000-04-04	P10		5000	7,310US	
		2000-04-04	P10		2000	7,470US	3800
O'DONOVAN, SEAN	5	2000-03-31	P10		1800	6,880US	
		2000-03-31	P10		2100	7,030US	
		2000-03-31	P10		3100	7,000US	
		2000-03-31	P10		1300	6,500US	
		2000-03-31	P10		2000	6,750US	0
SUNDSTROM, NEIL	7	2000-04-03	P76	3000		2,500	
		2000-04-03	P76	1000		3,600	9000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BARNETT, DERRICK	5	2000-01-24	PDI			-	0
		2000-02-25	P96	5000		12,400	
		2000-03-31	P96	5000		9,400	10000
D'AMICO, MICHAEL D.	5	2000-03-31	P76		4800	-	
		2000-03-31	P76		400	-	
		2000-03-31	P76		2000	-	
		2000-03-31	P76		200	-	
		2000-03-31	P76		1000	-	15600
MATUS, GEOFFREY	5	2000-03-28	P97		1200	5,750	
		2000-03-28	P97		1838	3,450	30212
O'DONOVAN, SEAN	5	2000-03-31	P96	2000		9,400	34680
SUNDSTROM, NEIL	7	2000-04-03	P76		3000	-	
		2000-04-03	P76		1000	-	6000
PETRO-CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
CHARBONNEAU, MICHEL	57	2000-03-31	P10		4800	24,400	
		2000-03-31	P10		100	24,300	
		2000-03-31	P76	4900		16,550	13600
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CHARBONNEAU, MICHEL	57	2000-03-31	P76		4900	-	51900
PETROBANK ENERGY AND RESOURCES LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MCCAGHERTY, KENNETH C.	5	2000-04-10	P11	86520		,300	86520
ACTIONS PRIVILÉGIÉES							
CHERNOFF, MICHAEL BRUCE	345						
SPASOVKA MERCHANT	PI	2000-03-29	C11	1403336		1,490	6123670
MCCAGHERTY, KENNETH C.	5	2000-03-15	PDI			-	0
		2000-03-15	P11	156800		1,490	
		2000-03-29	P11	46616		1,490	203416
RAIN, DAVID JAMES	5	2000-03-29	P11	7769		1,490	33902
BONS DE SOUSCR. <A>							
CHERNOFF, MICHAEL BRUCE	345	2000-03-29	P11	1403336		,010	6123670
MCCAGHERTY, KENNETH C.	5	2000-03-15	PDI			-	0
		2000-03-15	P11	156800		,010	
		2000-03-29	P11	46616		,010	203416
RAIN, DAVID JAMES	5	2000-03-29	P11	7769		,010	33902
BONS DE SOUSCR. 							
MCCAGHERTY, KENNETH C.	5	2000-03-15	PDI			-	0
		2000-03-15	P11	400000		,010	400000
PHOTOCHANNEL NETWORKS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
REEVES, MELVIN ROY	4	2000-03-15	PDI			-	0
		2000-03-26	P20	60000		,500	
		2000-03-28	P10		53700	3,540	6300
SPICE, PATRICIA A.	5	2000-03-03	P10		5000	1,000	
		2000-03-21	P10		22300	3,000	
		2000-03-30	P10	10000		2,750	49340

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
PINETREE CAPITAL CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
WILLIAMS, DAVID A. OPTIONS (ACT. ORD.)	34	2000-03-28	P76	50000		1,200	50000
WILLIAMS, DAVID A.	34	2000-03-28	P76		50000	-	100000
PIONEER NATURAL RESOURCES (CANADA) LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
PIONEER INTERNATIONAL RESSOURCES COMPANY	2	2000-03-31	P20	1		-	43
ACTIONS ÉCHANGEABLES							
PIONEER INTERNATIONAL RESSOURCES COMPANY	2	2000-03-31	P20	2800		-	
		2000-03-31	P20		2800	-	0
POLAR HEDGE ENHANCED INCOME TRUST							
PARTS							
HODGSON, PATRICK WILLIAM EGERTON	3	2000-03-01	P10	1800		3,750	
		2000-03-22	P10	3200		3,450	201600
POPE & TALBOT, INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BUDGE, HAMILTON W.	45	1999-11-08	PDI			-	20000
CROCKER, CHARLES	45	1999-11-08	PDI			-	1000
DODD, LIONEL GEORGE	45	1999-11-08	PDI			-	0
		2000-01-31	P20	1000		15,938US	1000
HANNA, KENNETH GEORGE TARA INVESTMENTS LTD.	45 PI	1999-11-08	CDI			-	3100
		1999-12-16	C20	2000		13,000US	
		1999-12-23	C20	3000		13,500US	8100
MILLER, ROBERT S. JR	45	1999-11-08	PDI			-	1000
POWER CORPORATION DU CANADA							
OPTIONS (ACT. D.V.L.)							
DESMARAIS, PAUL JR.	45	2000-04-04	P96	256500		22,725	
		2000-04-04	P96	173500		22,725	1878000
PRECISION DRILLING CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
TREMBLAY, DALE	5	2000-03-23	P10		10200	45,500	20498
PREMIUM INCOME CORPORATION							
ACTIONS CAT. <A>							
KORTHALS, ROBERT W.	4	2000-03-24	P10	1000		11,250	6000
PUBLIC STORAGE CANADIAN PROPERTIES							
PARTS							
HUGHES, BRADLEY WAYNE NESBITT BURNS INC.	345 PI	2000-03-31	C10	900		11,500	2240528

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
QLT PHOTOTHERAPEUTICS INC.							
OPTIONS							
DLOUHY, JAN	4	1999-10-08	P99		20000	-	20000
FEENEY, ROBERT JAMES	4	1999-05-04	P96	10000		69,500	
		1999-10-08	P84	10000		-	60000
QUEBECOR INC.							
ACTIONS CAT. , D.V.S.							
L'ABBE, JEAN-CLAUDE	7	2000-03-29	P10	3000		39,000	3000
QUEBECOR INC.	1	2000-03-15	P85		12000	-	0
RANGER OIL LIMITED							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DIMMOCK, PHILIP A.	5	2000-03-07	P96	30000		5,150	290200
PATTINSON, MALCOLM H.	5	2000-03-07	P96	30000		5,150	302000
STILES, WILLIAM W.	8	2000-03-07	P96	7500		5,150	60200
REAL RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BURGER, FRANCOIS	4	2000-03-28	P10	5000		,420	1594475
REITMANS (CANADA) LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
MCCOUBREY, R. JAMES	4						
SCOTCH BLOCK INVESTM.	PI	2000-04-06	C10	500		17,500	1500
ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.							
MCCOUBREY, R. JAMES	4						
SCOTCH BLOCK INVESTM.	PI	2000-04-05	C10	500		17,500	2000
RENATA RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CENTENNIAL ENERGY PARTNERS, L.L.C.	3						
CENT. ENERGY PART. LP	PI	2000-03-29	C10		86500	,320US	
		2000-04-07	C10		44500	,370US	5666100
IBACH, CYNTHIA LUANNE	5	2000-01-31	P30	2113		,480	
		2000-02-29	P30	2192		,460	356824
KOHLHAMMER, BRIAN PAUL	5	2000-01-31	P30	3637		,480	
		2000-02-29	P30	3772		,460	174132
LAMBROS, MICHAEL GORDON	5	2000-01-31	P30	1819		,480	
		2000-02-29	P30	1886		,460	162441
MCGINITIE, GLEN WESLEY	5	2000-01-31	P30	3637		,480	
		2000-02-28	P10		4000	,470	
		2000-02-29	P30	3772		,460	80592
RESSOURCES ALTAI INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SZONYI, ANDREW	4	2000-03-22	P10		9000	,890	
		2000-03-24	P10		10500	,900	
		2000-03-24	P10		500	,920	
		2000-03-31	P76	33330		,470	
		2000-03-31	P76	16665		,220	79995

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
SZONYI, ANDREW	4	2000-03-31	P76		33330	-	
		2000-03-31	P76		16665	-	50005
RESSOURCES AUR INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MCCARTER, PETER NORMAN	45	2000-04-06	P10	25000		1,600	135000
RESSOURCES CAMPBELL INC. (LES)							
ACTIONS ORDINAIRES							
LODER, DAVID	5	2000-03-31	P30	6428		,350	121246
MACGILLIVRAY, LORNA D.M.	5	2000-03-31	P30	6964		,350	100674
RESSOURCES CANSPAR INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
VALLEE, MARC	5						
MACDOUGALL, MACDOUGALL	PI	2000-03-08	C10		8500	,410	
		2000-03-09	C10		6500	,410	
		2000-03-09	C10		1500	,420	
		2000-03-10	C10		17000	,420	0
RESSOURCES DIANOR INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MCDONALD, DAVID	45	2000-04-03	P10	35000		,285	50004
RESSOURCES GAMMON LAKE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BAXTER, R. DAREN	4	2000-04-07	P20		10000	6,750	111182
WORTHINGTON, CYRIL R.	45	2000-03-21	P10		10000	6,750	
		2000-03-22	P10		4800	6,850	
		2000-03-22	P10		200	6,900	80000
RESSOURCES METCO INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BOUDREAU, PIERRE J.	36						
LOUISETTE	PI	2000-03-03	C10		11000	,400	
		2000-03-03	C10		29000	,400	180850
RUSSEL METALS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
RUSSEL METALS INC.	1	1999-12-01	P22	13500		3,000	
		1999-12-06	P22	7700		3,000	
		1999-12-07	P22	6200		3,000	
		- -	P85		27400	-	
		2000-03-27	P22	7143935		4,200	
		- -	P85		7143935	-	
		2000-03-28	P22	336400		4,000	
		2000-03-29	P22	3300		4,000	
		2000-03-30	P22	24600		4,000	
		2000-03-31	P22	25000		4,000	
		- -	P85		389300	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SAGE HIGH YIELD DEBT TRUST							
<i>PARTS</i>							
SAGE HIGH YIELD DEBT TRUST	1	2000-03-31	P22	18000		10,100	
		2000-03-31	P85		18000	-	
		2000-04-04	P22	2000		10,100	
		2000-04-04	P85		2000	-	
		2000-04-05	P22	6000		10,100	
		2000-04-05	P85		6000	-	0
SAMSYS TECHNOLOGIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HORWITZ, CLIFFORD A. 2438514 NOVA SCOTIA	45 PI	2000-02-23	C10		900	8,000	
		2000-03-01	C10		5000	7,650	
		2000-03-02	C10		6500	8,000	
		2000-03-02	C10		10000	7,750	
		2000-03-02	C10		5000	7,800	
		2000-03-02	C10		5000	7,850	
		2000-03-02	C10		5000	7,900	
		2000-03-02	C10		7500	7,950	
		2000-03-03	C10		2000	7,900	
		2000-03-03	C10		2400	7,950	
		2000-03-03	C10		15000	8,000	
		2000-03-03	C10		1700	8,050	
		2000-03-06	C10		5000	7,450	
		2000-03-06	C10		5000	7,500	
		2000-03-06	C10		600	7,550	3590067
HORWITZ, JOANNE 2438514 NOVA SCOTIA	46 PI	2000-02-23	C10		900	8,000	
		2000-03-01	C10		5000	7,650	
		2000-03-02	C10		6500	8,000	
		2000-03-02	C10		10000	7,750	
		2000-03-02	C10		5000	7,800	
		2000-03-02	C10		5000	7,850	
		2000-03-02	C10		5000	7,900	
		2000-03-02	C10		7500	7,950	
		2000-03-03	C10		2000	7,900	
		2000-03-03	C10		2400	7,950	
		2000-03-03	C10		15000	8,000	
		2000-03-03	C10		1700	8,050	
		2000-03-06	C10		5000	7,450	
		2000-03-06	C10		5000	7,500	
		2000-03-06	C10		600	7,550	3590067
KYPREOS, GEORGE	5	2000-03-06	P10		3000	7,600	
		2000-03-07	P76	5000		,490	
		2000-03-14	P10		2000	7,550	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
HORWITZ, CLIFFORD A.	45	2000-03-26	P96	650000		6,700	650000
KYPREOS, GEORGE	5	2000-03-07	P76		5000	-	
		2000-03-26	P96	35000		6,700	65000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SAMUEL MANU-TECH INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SAMUEL MANU-TECH INC.	1	2000-03-24	P22	5000		7,100	
		2000-03-27	P22	7200		6,900	
		2000-03-27	P22	83400		6,950	
		- -	P85		95600	-	0
SDI SYSTEMES DE DETECTION INTELLIGENTS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MCCONNELL, TERENCE JAMES	5	1999-12-22	P10		1500	4,250	
		1999-12-22	P10		1000	4,450	
		1999-12-22	P76	2500		2,000	
		2000-03-02	P76	20000		2,000	21410
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
MCCONNELL, TERENCE JAMES	5	1999-12-22	P76		2500	-	
		2000-03-02	P76		20000	-	35000
SEAHAWK MINERALS LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COX, RUDY P.	457	2000-03-02	P10		90650	1,800	
		2000-03-02	P76	90650		1,800	286966
LEFEBVRE, JEAN-PIERRE	45	2000-03-02	P76	56700		1,800	
		- -	P00		56700	1,800	393100
LOPEZ, JEAN-MARC	457	2000-03-02	P10		63000	1,800	
		2000-03-02	P76	63000		1,800	1961
POZNANSKI, BERNARD G.	57	2000-03-02	P10		54250	1,800	
		2000-03-02	P76	54250		1,800	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
COX, RUDY P.	457	2000-03-02	P76		90650	-	159350
LEFEBVRE, JEAN-PIERRE	45	2000-03-02	P76		56700	-	193300
LOPEZ, JEAN-MARC	457	2000-03-02	P76		63000	-	187000
POZNANSKI, BERNARD G.	57	2000-03-02	P76		54250	-	115750
SEARCH ENERGY CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FEIGL, JOHN C.	3						
CHRISTOPHER INVESTM.	PI	2000-03-14	C10	50000		1,660	4634450
SEARS CANADA INC.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
ROCHETTI, FRANK	8	2000-02-01	P99	300		-	2970
SERVICES FINANCIERS MFP LTEE.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MFP FINANCIAL SERVICES LTD.	1	2000-03-02	P22	100		11,900	
		2000-03-03	P22	6200		11,880	
		2000-03-06	P22	2000		11,750	
		2000-03-08	P22	200		11,750	
		2000-03-09	P22	10000		12,050	
		2000-03-10	P22	10000		12,030	
		2000-03-13	P22	7300		12,000	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-03-14	P22	3500		12,000	
		2000-03-15	P22	9000		11,960	
		2000-03-20	P22	10000		11,850	
		2000-03-21	P22	6000		11,700	
		2000-03-23	P22	4600		11,800	
		2000-03-30	P22	100		11,800	
		- -	P85		69000	-	0
SIERRA WIRELESS, INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE SCOTIA CAPITAL INC.	3 PI	2000-03-24	C70	55000		6,750	20000
BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)							
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE SCOTIA CAPITAL INC.	3 PI	2000-03-24	C70		55555	-	0
SLOCAN FOREST PRODUCTS LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
JUHASZ, JULIUS J. OPTIONS (ACT. ORD.)	5	2000-03-13	P10	5000		11,800	15000
JUHASZ, JULIUS J.	5	1998-12-17	P96	10000		3,650	
		2000-01-31	P96	25000		13,000	35000
SOCIETE D'ENERGIE TALISMAN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
REDGATE, ROBERT M. SCOTIA MCLEOD (PSSD) OPTIONS (ACT. ORD.)	5 PI	2000-03-23	C30	64		37,854 m	1226
REDGATE, ROBERT M.	5	2000-03-08	P96	40000		38,225	198650
SOCIETE DE FINANCEMENT MANITEX INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BOYCHUK, MICHAEL	4	2000-02-22	P10		3087	1,550	
		2000-03-14	P76	100000		,600	100000
KIMRYN INVESTEMENT LTD	PI	2000-02-16	C10		9300	1,100	
		2000-02-17	C10		20000	1,200	
		2000-02-22	C10		50000	1,500	
		2000-02-23	C10		50000	1,800	
		2000-03-03	C10		8500	1,500	
		2000-03-03	C10		6500	1,550	
		2000-03-06	C10		20000	1,650	
		2000-03-07	C10		26500	2,050	
		2000-03-10	C10		18000	2,000	
		2000-03-10	C10		5500	2,050	
		2000-03-16	C10		10000	1,700	152000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BOYCHUK, MICHAEL	4	2000-03-14	P76		100000	-	0
SOCIETE DE GESTION A.G.F. LIMITEE (LA)							
ACTIONS CAT. , S.D.V.							
SOCIETE DE GESTION A.G.F. LIMITEE (LA)	1	2000-02-29	P10	4000		29,050	
		2000-04-07	P85		4000	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SOCIETE FINANCIERE TRIMARK							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CORBIN, RUTH M.	5	1999-12-20	P30	1200		17,050	42200
SPLIT YIELD CORPORATION							
ACT. PRIV. CAT. <II>							
CRUICKSHANK, PETER FREDERICK	45						
MARLENE E. CRUICKSHANK	PI	2000-04-03	C10	5000		11,850	8000
FINCH, STEPHEN WAYNE	45						
QUADRAVEST CAPITAL	PI	2000-04-04	C10	10000		11,900	23500
STACKPOLE LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
LANDER, ROBERT J.	5	1999-03-12	P99		500	11,200	
		1999-03-12	P99		500	11,000	
		1999-06-23	P10	1000		11,300	
		2000-03-25	P99		600	10,100	
		2000-03-27	P10	100		8,750	
		2000-03-28	P10	500		8,750	
		2000-03-29	P10	500		8,750	35000
KIMBERLEY LANDER	PI	1999-03-12	C10	500		11,200	
		1999-03-12	C10	500		11,000	
		1999-03-25	C10	600		10,100	9000
LEVAN, RICHARD	4	1999-08-25	P10	3800		13,000	
		1999-08-25	P10	46200		13,000	66000
STANTEC INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALARIE, RAYMOND L.	7						
P.S.S.D.	PI	2000-04-06	C30	6		13,550	992
ALLEN, PAUL	7						
P.S.S.D.	PI	2000-04-06	C30	5		13,550	826
ALPERN, PAUL	7						
P.S.S.D.	PI	2000-04-03	C30	10		14,250	
		2000-04-06	C30	2		13,550	513
BOILEAU, BERNARD	7						
P.S.S.D.	PI	2000-04-06	C30	4		13,550	856
DUTTON, SCOTT	7						
P.S.S.D.	PI	2000-04-06	C30	3		13,550	537
FERGUSON TERRY	7						
P.S.S.D.	PI	2000-04-06	C30	359		13,550	720
FRANCESCHINI, ANTHONY P.	457						
P.S.S.D.	PI	2000-04-03	C30		11	14,250	
		2000-04-06	C30	7		13,550	1260
FREIHEIT, BERNIE H.	8						
P.S.S.D.	PI	2000-04-03	C30	1		14,250	
		2000-04-06	C30	3		13,550	435
FUJINO, T. JACK	7						
P.S.S.D.	PI	2000-04-06	C30	2		13,550	372
GALAJDA, LARRY	7						
P.S.S.D.	PI	2000-04-06	C30	5		13,550	824

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
GOODFELLOW, HOWARD P.S.S.D.	7 PI	2000-04-06	C30	5		13,550	894
GRIGEL, FRANK WILLIAM P.S.S.D.	57 PI	2000-04-06	C30	4		13,550	827
GUILLERMO, CECILIA P.S.S.D.	8 PI	2000-04-06	C30	1		13,550	160
HICKEY, DONALD L. P.S.S.D.	7 PI	2000-04-06	C30	5		13,550	898
JACKSON, MARK E. P.S.S.D.	7 PI	2000-04-06	C30	5		13,550	826
JADDOCK, JAMES P.S.S.D.	7 PI	2000-04-03 2000-04-06	C30 C30	13 1		14,250 13,550	214
JOHNSON, BRIAN PETER P.S.S.D.	7 PI	2000-04-06	C30	4		13,550	765
JOHNSON, DONALD R. P.S.S.D.	7 PI	2000-04-03 2000-04-06	C30 C30		5 1	14,250 13,550	215
KARAN, MEHMET (MATT) P.S.S.D.	7 PI	2000-04-06	C30	5		13,550	797
KAVANAGH, ROBERT J. P.S.S.D.	7 PI	2000-04-03 2000-04-06	C30 C30	1 4		14,250 13,550	806
LESTER, W. BARRY P.S.S.D.	7 PI	2000-04-06	C30	6		13,550	1153
LEVECK, GARRY P.S.S.D.	7 PI	2000-04-03 2000-04-06	C30 C30	17 1		14,250 13,550	138
LLOYD, JEFFREY STEWART P.S.S.D.	57 PI	2000-04-03 2000-04-06	C30 C30	2 4		14,250 13,550	805
LOEPPKY, SYDNEY M. P.S.S.D.	8 PI	2000-04-03 2000-04-06	C30 C30	1 4		14,250 13,550	732
LONGSON, STANLEY J. P.S.S.D.	7 PI	2000-04-03 2000-04-06	C30 C30	1 3		14,250 13,550	657
MACK, DE ETTE P.S.S.D.	8 PI	2000-04-03	C30		1	14,250	64
MARYN, SONIA P.S.S.D.	8 PI	2000-04-06	C30	3		13,550	442
MCPHEE, GREG P.S.S.D.	7 PI	2000-04-03 2000-04-06	C30 C30		3 2	14,250 13,550	456
MITCHELL DEIDRE P.S.S.D.	8 PI	2000-04-06	C30	2		13,550	366
MULLIGAN, JANET L. P.S.S.D.	8 PI	2000-04-03 2000-04-06	C30 C30	2 3		14,250 13,550	518
NEUFELD, VICTOR R. P.S.S.D.	7 PI	2000-04-03	C30	7		14,250	43

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
PRYDE, BRADLEY R. P.S.S.D.	7 PI	2000-04-03 2000-04-06	C30 C30	1 4		14,250 13,550	805
REA, GWEN P.S.S.D.	8 PI	2000-04-06	C30	2		13,550	309
STOJANOWSKI, RANDY P.S.S.D.	8 PI	2000-04-06	C30	1		13,550	193
VAN BUSSEL, CHRISTIAAN WASIL P.S.S.D.	5 PI	2000-04-03 2000-04-06	C30 C30		2	14,250 13,550	271
VANDERTOL, ANDREW A. P.S.S.D.	7 PI	2000-04-06	C30	4		13,550	666
WEIMER, KARYN P.S.S.D.	8 PI	2000-04-03 2000-04-06	C30 C30		6	14,250 13,550	249
STARTECH ENERGY INC. ACTIONS ORDINAIRES							
STARTECH ENERGY INC.	1	2000-04-10 2000-04-10	P22 P85	2000		6,500 -	0
STELLARTON ENERGY CORPORATION ACT. ORD. CAT. <A>, D.V.							
DILLABOUGH, J. ALVIN	4	2000-03-29 2000-03-30	P10 P10	13600 400		2,400 2,490	98933
STRATOS GLOBAL CORPORATION ACTIONS ORDINAIRES							
DOBBIN, MARK D.	4	1999-07-06 2000-03-31 2000-03-31 2000-03-31 2000-03-31 2000-03-31 2000-03-31 2000-04-03	PDI P10 P10 P10 P76 P76 P76 P10			- 12,950 12,850 12,750 3,000 3,250 3,840 12,750	8000
OPTIONS (ACT. ORD.) DOBBIN, MARK D.	4	1999-07-06 2000-03-31 2000-03-31 2000-03-31	PDI P76 P76 P76			- - - -	45000
SUITE 101.COM, INC. ACTIONS ORDINAIRES							
NORTHFIELD CAPITAL CORPORATION	3	2000-03-01 2000-03-27 2000-03-28 2000-03-29 2000-03-31	P00 P00 P00 P00 P00		5000 2000 2000 10000 16000	7,880US 8,480US 8,750US 10,000US 9,880US	2096136

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
SUN-RYPE PRODUCTS LTD.							
<i>ACTIONS CAT. , D.V.S.</i>							
SUN-RYPE PRODUCTS LTD.	1	2000-03-20	P97		35300	-	
		2000-03-27	P97	2200		3,500	
		2000-03-28	P97	2800		3,500	
		2000-03-28	P97	5000		3,350	
		2000-03-30	P97	3200		3,500	
		2000-03-30	P97		81100	-	
		2000-03-31	P97	1800		3,500	
		2000-04-03	P97		13200	-	1800
SUNCOR ENERGIE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FERGUSON, JOHN THOMAS	4						
RBC DOMINION SEC.	PI	2000-03-24	C30	12		57,500	4126
GEORGE, RICHARD LEE	457	2000-03-31	P10		800	62,650	
		2000-03-31	P10		300	62,600	
		2000-03-31	P10		15794	65,500	
		2000-03-31	P76	1286		10,790	
		2000-03-31	P76	15608		15,660	0
LEE, SUE	5	2000-03-31	P10		1300	62,850	
		2000-03-31	P10		2700	63,000	
		2000-03-31	P76	4000		31,070	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
GEORGE, RICHARD LEE	457	2000-03-31	P76		1286	-	
		2000-03-31	P76		15608	-	291482
LEE, SUE	5	2000-03-31	P76		4000	-	38300
SUPERIOR PROPANE INCOME FUND							
<i>PARTS</i>							
DOAK, JAMES B. C.	7						
LARN EDUCATIONAL TRUST	PI	2000-03-30	C10	1600		11,500	4700
SMITH, DAVID PAUL	7	2000-04-04	P10	800		11,240	9800
SYNSORB BIOTECH INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
QUINN, GERALD C.	46	1999-03-22	PDI			-	78000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
CAMPBELL, PETER J.	4	2000-03-17	P96	10000		9,500	30000
QUINN, GERALD C.	46	1999-03-22	PDI			-	0
		2000-03-17	P96	10000		9,500	10000
SOKOL, MARVIN E.	4	2000-03-17	P96	10000		9,500	50000
SYSTECH RETAIL SYSTEMS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PARK AVENUE EQUITY PARTNERS, L.P.	3	2000-03-20	P20	3333333		-	3333333
<i>UNITÉS (ACT. PRIV. & BONS)</i>							
PARK AVENUE EQUITY PARTNERS, L.P.	3	2000-03-20	P20	1		-	1

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rèla- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SYSTEMES BAE CANADA INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SYSTEMES BAE CANADA INC.	1	2000-03-28	P22	3200		17,000	
		2000-03-30	P22	400		17,050	
		2000-03-31	P22	4400		17,000	
		2000-04-03	P22	200		16,750	
		2000-04-04	P22	400		16,250	
		2000-04-05	P22	200		16,250	
		2000-04-06	P22	700		15,900	9500
SYSTEMES INFORMATIQUES EMJ LTEE (LES)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DON ESTILL FAMILY TRUST	3						
ESTILL HOLDINGS LTD.	PI	2000-04-05	C20		20	4,300	970272
ESTILL HOLDINGS LIMITED	3	2000-04-05	P20		100	4,300	4882200
ESTILL, GLEN ROBERT	456						
ESTILL HOLDINGS LTD.	PI	2000-04-05	C20		11	4,300	526432
ESTILL, JAMES ANDREW	3456						
ESTILL HOLDINGS LTD.	PI	2000-04-05	C20		69	4,300	3385511
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
LANGEL, ROSEMARY CAZZOLA	57	2000-04-05	P96	10000		4,300	15300
TAYLOR GAS LIQUIDS FUND							
<i>PARTS</i>							
KEYSPAN ENERGY CANADA LTD.	3	2000-03-29	PDI			-	1883135
TECHNOLOGIES AD OPT INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AEROCAPITAL,SOCIETE EN COMMANDITE D'INVESTISSEMENT	3	2000-03-31	P20		150000	7,950	1116056
TECHNOLOGIES IBEX INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
PEARSON, C. EMMETT R.E.E.R.	4 PI	2000-03-27	C10		5000	1,050	5000
TECSYS INC							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HOUSE, SHARON	8	2000-03-29	P20		1600	36,200	151329
TELESYSTEME MOBILES INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-03-02	P10		309200	67,950	
		2000-03-15	P10		30000	56,190	
		2000-03-22	P10		4800	54,250	
		2000-03-29	P10		25000	52,970	1419824
CAPITAL COMM. CDPQ INC	PI	2000-03-07	C10		14000	67,460	
		2000-03-23	C10		100000	64,950	6221173
CDPQ GESTION INC.		2000-03-29	C10		200	53,030	5400
GARRIGUES, ANTOINE	5	1997-04-30	PDI			-	1827
		1999-12-21	P10		1827	46,200	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MAROIS, YVES	5	2000-01-18	P10		24629	48,420	
		2000-01-18	P76	8210		13,500	
		2000-01-18	P76	8210		21,750	
		2000-01-18	P76	8209		32,000	71207
OPTIONS (ACTIONS D.V.S.)							
MAROIS, YVES	5	2000-01-18	P76		8210	-	
		2000-01-18	P76		8210	-	
		2000-01-18	P76		8209	-	
		2000-02-11	P96	3267		53,100	
		2000-03-11	P96	8866		57,600	103758
MAST, PHILIPPE	5	2000-02-11	P96	875		51,000	7922
TRAN, CHAU MINH	5	2000-02-11	P96	3156		51,000	6312
TESCO CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
CENTENNIAL ENERGY PARTNERS, L.L.C.	3						
TERCENTENNIAL EN. PART	PI	2000-03-27	C10	18100		6,640US	
		2000-03-28	C10	22700		6,710US	
		2000-03-29	C10	41100		6,510US	
		2000-03-30	C10	6200		6,850US	
		2000-03-31	C10	25000		6,830US	
		2000-03-31	C10	39700		6,840US	2526610
MCCRMICK, JAMES E.	5	2000-01-27	P76	50000		4,650	
		2000-02-01	P76		3100	8,900	
		2000-02-01	P76		1900	8,850	
		2000-02-01	P76		5000	8,850	
		2000-02-03	P76		5000	8,850	
		2000-02-07	P76		4000	8,850	
		2000-02-15	P76		5000	8,850	
		2000-02-16	P76		6000	8,900	20000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MCCRMICK, JAMES E.	5	2000-01-27	P76		50000	-	30000
TESMA INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
STRONACH, FRANK	46						
FRANK STRONACH & CO.	PI	2000-03-28	C10		6000	18,250	
		2000-03-28	C10		3100	18,200	0
THIRTY-FIVE SPLIT CORP.							
ACT. PRIV. CAT. <A>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-03-28	P10	200		22,500	
		2000-03-30	P10	400		22,000	126900
ACT. DE CAPITAL CAT. <A>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-03-28	P10	6000		24,500	
		2000-03-30	P10	5200		22,500	134887
TLC LASER EYE CENTERS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
T.A.L. INVESTMENT COUNSEL LTD.	3						
SOUS GESTION	PI	2000-03-31	C97		679375	-	3018625

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
TONKO DEVELOPMENT CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TONKO DEVELOPMENT CORP.	1	2000-03-30	P85		125000	-	0
TORSTAR CORPORATION							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
TORSTAR CORPORATION	1	2000-04-03	P85		5000	-	
		2000-04-03	P87	5000		16,510	0
TRANSCANADA PIPELINES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRAUN, ARDEAN L.	7						
P.S.S.D.	PI	1999-10-31	C30	66		18,800	
		1999-12-31	C30	271		13,630	
		2000-02-16	C30	130		10,410	
		2000-02-29	C30	136		9,950	602
CARROLL, KERVIN WENDELL	6						
P.S.S.D.	PI	1999-10-31	C30	15		18,800	
		1999-12-31	C30	128		13,630	144
GRANT, RHONDA ELAINE STOUT	5						
P.S.S.D.	PI	1999-10-31	C30	30		18,800	
		1999-12-31	C30	124		13,630	
		2000-02-16	C30	54		10,410	
		2000-02-29	C30	56		9,950	264
HAWKINS, KERRY LLOYD	4						
P.R.D.	PI	1999-10-29	C30	10		17,990	
		2000-01-31	C30	16		11,580	698
HURAS, DANIEL R.	7						
P.S.S.D.	PI	1999-12-31	C30	4		13,630	
		- -	C99	121		-	
		2000-02-16	C30	65		10,410	
		2000-02-29	C30	67		9,950	497
LAMB, GARRY	5						
P.S.S.D.	PI	1999-12-31	C30	13		13,630	
		- -	C99	52		-	
		2000-02-16	C30	38		10,410	
		2000-02-29	C30	39		9,950	663
LIPSETT, DON	5						
P.S.S.D.	PI	1999-10-31	C30	26		18,800	
		- -	C99	475		-	
		1999-11-01	C30	6		17,990	
		1999-11-01	C30	1		17,990	
		1999-12-31	C30	107		13,630	
		2000-02-16	C30	50		10,410	
		2000-02-29	C30	52		9,950	718
LOHNES GREG A.	7						
P.S.S.D.	PI	2000-02-16	C30	15		10,410	
		- -	C99	23		-	
		2000-02-29	C30	16		9,950	54

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MARCHAND, DONALD R. EPOUSE	5 PI	1999-11-01 2000-02-15 - - 2000-02-29	C30 C30 C99 C30	2 17 40 18	17,990 10,410 - 9,950	220	
P.S.S.D.		1999-11-01 2000-02-16 - - 2000-02-29	C30 C30 C99 C30	9 70 124 73	17,990 10,410 - 9,950	885	
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BRAUN, ARDEAN L.	7	2000-02-28	P96	15000	10,030	32683	
GRANT, RHONDA ELAINE STOUT	5	2000-02-28	P96	20000	10,030	51721	
HURAS, DANIEL R.	7	2000-02-28	P96	18000	10,030	47702	
LAMB, GARRY	5	2000-02-28	P96	15000	10,030	27290	
LIPSETT, DON	5	2000-02-28	P96	15000	10,030	30806	
LOHNES GREG A.	7	2000-02-28	P96	17500	10,030	52912	
MARCHAND, DONALD R.	5	2000-02-28	P96	15000	10,030	42000	
TRI LINK RESOURCES LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
PHILLIPS, HAGER & NORTH INVESTMENT MANAGEMENT INC.	3						
SOUS GESTION	PI	2000-03-31	C10		20300	5,440	2582900
TRIZEC HAHN CORPORATION							
ACTIONS D.V.S.							
BIRCHALL, C. WILLIAM D.	4	2000-03-29 2000-03-30 2000-03-31	P10 P10 P10	10000 10000 10000	14,938US 15,125US 15,290US	2000636	
MUNK, PETER P.M. CAPITAL INC.	345 PI	2000-03-29 2000-03-29 2000-03-29 2000-03-29 2000-03-30 2000-03-30 2000-03-30 2000-03-30 2000-03-30 2000-03-30 2000-03-30 2000-03-31 2000-03-31 2000-03-31 2000-04-03 2000-04-03 2000-04-03 2000-04-04 2000-04-04 2000-04-04 2000-04-04 2000-04-04	C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10	5000 4000 3000 3000 2000 3000 5000 3000 2000 3500 7500 2500 1500 6500 5000 3500 3000 2000 2000 2000 3000 3000	21,750 21,560 21,500 21,550 22,000 21,900 21,850 21,700 21,750 21,750 21,800 21,850 21,900 21,900 22,000 21,950 21,685 21,393 21,400 21,600 21,700 21,800		

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		2000-04-04	C10	2000		21,750	
		2000-04-04	C10	3000		21,900	
		2000-04-05	C10	2000		21,443	
		2000-04-05	C10	8000		21,350	
		2000-04-05	C10	1000		21,400	
		2000-04-05	C10	2500		21,450	
		2000-04-05	C10	2500		21,550	
		2000-04-05	C10	3000		21,500	
		2000-04-05	C10	1000		21,600	
		2000-04-06	C10	1500		22,367	
		2000-04-06	C10	600		21,900	
		2000-04-06	C10	900		22,200	
		2000-04-06	C10	2000		22,330	
		2000-04-06	C10	5000		22,000	1308152
ULSTER PETROLEUMS LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
DYKSTRA, LARRY	5						
EPOUSE	PI	2000-03-31	C10	1000		7,450	1000
OICLE, RUSSELL GERARD	5	1997-06-09	P10		500	12,700	
		1999-11-22	P10	1000		13,100	3100
ROWLAND, RICHARD LEE	5	1999-08-20	P10		600	16,700	5400
STRIPLING, JUDY ANN	5	2000-03-31	P30	250		6,700	31527
TRAXEL, DONNE C.	45	2000-03-31	P30	1500		6,700	469189
WOODS, FREDERICK NORMAN	45	2000-03-31	P30	100		6,700	21992
OPTIONS (ACT. ORD.)							
AVERY, BRIAN	5	2000-03-01	P96	18750		7,000	93750
DYKSTRA, LARRY	5	2000-03-01	P96	12500		7,000	62500
FORD, RANDY	5	2000-03-01	P96	14000		7,000	59000
INFUSO, PAUL	5	2000-03-01	P96	25000		7,000	177000
LAMBERT, ANTHONY MAURICE	5	2000-03-01	P96	43000		7,000	179000
MOSLOW, THOMAS F.	5	2000-03-01	P96	25000		7,000	60000
NIELSEN, STEVEN	5	2000-03-01	P96	23600		7,000	66600
OICLE, RUSSELL GERARD	5	2000-03-01	P96	22768		7,000	100000
ROWLAND, RICHARD LEE	5	2000-03-01	P96	23000		7,000	70000
STRIPLING, JUDY ANN	5	2000-03-01	P96	55500		7,000	160500
TRAXEL, DONNE C.	45	2000-03-01	P96	140000		7,000	300000
WEST, DAVID	5	2000-03-01	P96	13220		7,000	58220
WOODS, FREDERICK NORMAN	45	2000-03-01	P96	54000		7,000	304000
ULTRAVISION CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
MCLAUGHLIN, MALCOLM	5	1999-05-27	PDI			-	61751
		2000-02-14	P11	200000		1,250	261751
AMERICAN EXPRESS TRUST	PI	1999-05-27	CDI			-	0
		2000-02-14	C11	100000		1,250	100000
PHILBIN, BRIAN	5						
3009246 CANADA INC.	PI	2000-01-18	CDI			-	0
		2000-02-25	C11	30000		1,250	30000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
UNI-SELECT INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-03-02	P10		13000	11,360	1240100
UNITED INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BRAWN, ROBERT G.	4	2000-03-16	P96	25000		,860	75000
UPTON RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DUTTON, GARRETT SCOTT	45						
FIDUCIE CANADA TRUST	PI	2000-03-31	C30	7594		2,430	20807
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DUTTON, GARRETT SCOTT	45	1999-01-01	P99		108000	1,200	292000
VASOGEN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ELSLEY, DAVID G.	45	2000-03-16	P10		10000	14,750	130958
VERITAS DGC INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LUDLOW, STEPHEN J.	45	2000-03-07	P10		17467	24,875US	
		2000-03-07	P76	23667		13,500US	
		2000-03-23	P10		16209	24,250US	
		2000-03-23	P76	16209		19,375US	9625 *
TRIPODO, ANTHONY	4	2000-03-09	P10		2168	24,398US	6667 *
WELLS TIMOTHY L.	5	2000-03-10	P10		1484	26,000US	
		2000-03-10	P10		5135	26,000US	
		2000-03-10	P76	5135		10,710US	
		2000-03-15	P10		5136	26,250US	
		2000-03-15	P76	5136		10,710US	0
WHITE, RICHARD C.	5	2000-03-17	P10	2500		23,063US	27500
WORDEN, LARRY	5	2000-03-15	P10		1433	25,000US	
		2000-03-15	P10		4000	25,000US	
		2000-03-15	P76	1433		20,938US	
		2000-03-15	P76	4000		10,710US	1341 *
ACT. ORD. CONV. IVERITAS ENERGY							
ROBSON, DAVID BOWLBY	45						
BY CORPORATION	PI	2000-03-07	C50		30000	25,125US	
		2000-03-22	C10		30000	25,908US	1254788
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CORMIER, CLAYTON P.	4	2000-03-07	P96	5000		24,438US	23333
FICHTNER, LAWRENCE CHARLES	45	2000-03-07	P96	5000		24,438US	79935
GIBBS, JAMES R.	4	2000-03-07	P96	5000		24,438US	16250
GILBERT, STEVEN J.	4	2000-03-07	P96	5000		24,438US	20000
LUDLOW, STEPHEN J.	45	2000-03-07	P76		23667	-	
		2000-03-13	P96	15179		26,188US	
		2000-03-23	P76		16209	-	23713
MACNEILL, BRIAN FREDERICK	4	2000-03-07	P96	5000		24,438US	28667
RASK, JAN	4	2000-03-07	P96	5000		24,438US	11500
ROBSON, DAVID BOWLBY	45	2000-03-13	P96	36993		26,188US	160148
TRIPODO, ANTHONY	4	2000-03-13	P96	12601		26,188US	48119

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
WELLS TIMOTHY L.	5	2000-03-10	P76		5135	-	
		2000-03-13	P96	13747		26,188US	
		2000-03-15	P76		5136	-	39078
WHITE, RICHARD C.	5	2000-03-13	P96	18902		26,188US	18902
WORDEN, LARRY	5	2000-03-13	P96	7255		26,188US	
		2000-03-15	P76		1433	-	
		2000-03-15	P76		4000	-	21495
VERMILION RESOURCES LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CANNON, DAVID MICHAEL	7	2000-04-05	P10		3700	6,000	
		2000-04-05	P10		1300	5,950	0
VERSUS TECHNOLOGIES INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HAWKEY, DAVID OWEN	4	1999-01-05	PDI			-	0
		2000-03-02	P96	5000		11,960	5000
HOLLAND, WILLIAM THOMAS	4	2000-03-02	P96	5000		11,960	5000
MUIR, THOMAS PINAUD	4	2000-03-02	P96	5000		11,960	10000
VICEROY HOMES LIMITED							
ACT. SUBALT. CAT. <A>							
VICEROY HOMES LIMITED	1	2000-03-31	P85		142000	-	0
VICEROY RESOURCE CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
HALVORSON, MICHAEL HENREID	4	2000-03-24	P20	136763		,650	
		2000-03-27	P25	20000		-	181763
HALCORP CAPITAL LTD.	PI	2000-03-27	C25		20000	,650	73195
VICOM MULTIMEDIA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CHUGG, BARRY KENDELL	5	1996-07-25	PDI			-	1074060
		2000-03-10	P20		10000	,410	
		2000-03-10	P20		10000	,430	
		2000-03-13	P20		10000	,350	
		2000-03-13	P20		1500	,350	
		2000-03-13	P20		8500	,360	
		2000-03-14	P20		10000	,350	
		2000-03-14	P20		10000	,370	
		2000-03-16	P20		10000	,310	
		2000-03-17	P20		10000	,310	
		2000-03-20	P20		10000	,310	
		2000-03-21	P20		1500	,320	
		2000-03-23	P00		1500	,320	981060
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CHUGG, BARRY KENDELL	5	1996-07-25	PDI			-	0
		1998-12-29	P96	100000		,150	100000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
VITRAN CORPORATION INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
VITRAN CORPORATION INC.	1	2000-03-02	P22	1900		5,620	
		2000-03-02	P22	4800		5,900	
		2000-03-02	P22	12400		5,880	
		2000-03-09	P22	300		5,900	
		2000-03-10	P22	4000		5,900	
		2000-03-10	P85		38300	-	
		2000-03-14	P22	1800		5,900	
		2000-03-14	P22	1200		5,750	
		2000-03-15	P22	700		5,750	
		2000-03-16	P22	2000		5,750	
		2000-03-17	P22	1000		5,750	
		2000-03-20	P22	8000		5,750	
		2000-03-22	P22	2000		5,750	
		2000-03-23	P22	2000		5,750	
		2000-03-24	P22	2000		5,750	
		2000-03-27	P22	100		5,750	44200
WEST FRASER TIMBER CO. LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GRITTNER, CARL LESLIE	5	2000-03-31	P00		226	35,600	
		2000-04-05	P00		500	36,000	15100
KERR, MARY	3	2000-04-03	P10		5900	-	55622
WESTBURNE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-03-06	P10		75417	12,940	5860816
CDPQ GESTION INC.	PI	2000-03-29	C10		300	12,830	7600
<i>OPTIONS</i>							
PLESSIS-BELAIR, MICHEL	4	2000-04-04	P96	15000		14,900	30000
WESTCOAST ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BIRMINGHAM, MICHAEL RICHARD	7						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-03-15	C30	94		22,890	1192
LANGAN, PATRICK THOMAS	57						
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	2000-03-15	C30	85		22,888	3058
WESTJET AIRLINES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NEELY, TANIS D.	5	2000-02-21	P10		600	17,000	
		2000-03-21	P78	4261		,001	6851
<i>ACTIONS AU RENDEMENT (PERFORMA</i>							
NEELY, TANIS D.	5	2000-03-21	P78		4261	,001	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
WESTPORT INNOVATIONS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BUCK, ROEL	4	2000-03-03	P10		10000	19,680	159700
		2000-03-30	P10	10000		16,050	
		2000-03-30	P70	5000		-	
<i>BONS DE SOUSCR. SPÉCIAUX</i>							
BUCK, ROEL	4	2000-03-29	P70		5000	-	0
WESTROCK ENERGY INCOME FUND I							
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
JONES, DEREK STEPHEN	4	1999-12-31	P46		25000	-	4000
		2000-01-26	P96	1000		7,400	
WESTROCK ENERGY INCOME FUND II							
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
JONES, DEREK STEPHEN	4	1999-12-31	P46		25000	-	6000
		2000-01-26	P96	1500		7,500	
ZENON ENVIRONMENTAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LETHBRIDGE, GEORGE	5	2000-03-13	P10		2300	9,250	1000
		2000-03-13	P10		3300	9,250	
		2000-03-13	P76	9600		2,150	
		2000-03-27	P10		900	8,000	
		2000-03-28	P10		2100	8,000	
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
LETHBRIDGE, GEORGE	5	2000-03-13	P76		9600	-	28000

(1) Les informations publiées dans cette section sont tirées des déclarations d'initiés à la Commission. Les initiés sont responsables des informations fournies et des inexactitudes qu'elles pourraient comporter.

* Un astérisque placé après le chiffre du solde courant indique que les données fournies par l'initié, relativement au solde des titres détenus, ne correspond pas à celles des fichiers de la Commission.

C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
22 avril 2000 au 29 avril 2000

Note : La présente liste est valide 22 avril 2000 au 29 avril 2000

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
A.L. Van Houtte Ltée	Prospectus	1997-11-18	Act. subalt.	100	2000-12-31
Alimentation Couche-Tard inc.	Prospectus	1998-03-30	Act. subalt. « B »	100	2001-12-31
Amisk inc.	Prospectus	1997-12-05	Act. privilégiées série 1	75	2000-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	1999-12-13	Act. ord.	100	2002-12-31
Behaviour Communications inc.	Prospectus	1997-12-18	Act. subalt. « B »	100	2000-12-31
Câble Satisfaction International Inc.	Prospectus	1999-05-11	Act. subalt.	100	2002-12-31
Cenosis inc.	Prospectus	1998-08-24	Act. ord.	75	2001-12-31
Cognicase inc.	Prospectus	1999-01-29	Act. ord.	100	2002-12-31
Corporation Future Beach	Prospectus	2000-03-17	Act. ord.	100	2003-12-31
Fun Key Studios inc.	Prospectus	1999-12-10	Act. cat. A	100	2002-12-31
Good Fellow inc.	Notice d'offre	1997-01-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Groupe ADF inc.	Prospectus	1999-07-07	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Coscient inc. (Le)	Notice d'offre	1998-10-21	Act. ord. cat. A	100	2001-12-31
Groupe Cossette Communication inc.	Prospectus	1999-06-10	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Covitec inc.	Prospectus	1998-06-04	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe Film Telescene inc. (Le)	Prospectus	1997-06-20	Act. subalt. cat. B	100	2000-12-31
Groupe Informission inc.	Prospectus	1998-04-08	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Notice d'offre	1996-09-20	Act. subalt. Cat. A	100	2003-12-31
Héroux inc.	Notice d'offre	1998-08-12	Act. ord.	100	2001-12-31
Industries Spectra Premium inc. (Les)	Prospectus	1999-01-26	Act. subalt.	100	2002-12-31
IPL inc.	Prospectus	1997-04-09	Act. ord.	100	2000-12-31
Laboratoires Aeterna inc. (Les)	Prospectus	1999-11-12	Act. subalt.	100	2002-12-31
Logistec Corporation	Dispense	1998-11-02	Act. subalt. B	100	2001-12-31
MAAX inc.	Prospectus	1998-06-29	Act. ord.	100	2001-12-31
Mines McWatters inc.	Prospectus	1997-08-28	Act. ord.	100	2000-12-31
Mitec Télécom inc.	Notice d'offre	1998-04-09	Act. ord.	100	2001-12-31
Mount Real Corporation	Notice d'offre	1999-11-17	Act. ord.	100	2002-12-31
Primetech Électroniques inc.	Prospectus	1999-12-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Prometic Sciences de la Vie inc.	Prospectus	1998-07-10	Act. subalt.	100	2001-12-31
Ressources Orléans inc.	Dispense	1998-01-05	Act. ord.	100	2001-12-31
Saturn (Solutions) inc.	Prospectus	1999-12-10	Act. ord.	100	2002-12-31
Shermag inc.	Prospectus	1997-10-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Sico inc.	Notice d'offre	1998-12-01	Act. ord.	100	2001-12-31
Technilab Pharma inc.	Prospectus	1997-04-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Technologies AD OPT inc.	Prospectus	1999-06-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Tecsys inc.	Prospectus	1998-07-15	Act. ord.	100	2001-12-31
Teknor Ordinateurs Industriels inc.	Dispense	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31

2000-04-14 Vol. XXXI n° 15

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Theratechnologies inc.	Prospectus	1998-05-08	Act. ord.	100	2001-12-31
Transforce inc.	Prospectus	1997-12-15	Act. ord.	100	2000-12-31
Unibroue inc.	Prospectus	1997-05-15	Act. subalt.	100	2000-12-31
Uni-Sélect inc.	Dispense	1997-04-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Vêtements de Sport Gildan inc.(Les)	Prospectus	1999-05-07	Act. subalt. « A »	100	2002-12-31
Virtual Prototypes inc.	Prospectus	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31

BON D'ABONNEMENT (S.V.P. ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

☐ Mme
☐ M. Prénom : _____ Nom : _____ N° compte-client : _____

Adresse : _____

Code postal :

--	--	--	--	--	--	--

 Tél. bur. : (____) _____ Tél.rés. : (____) _____ Entreprise : _____

QUANT.	TITRE	PRIX UNITAIRE	TOTAL
	Bulletin hebdomadaire de la Commision des valeurs mobilières du Québec (50 numéros)	475,00 \$	
	plus taxe 7 %		
	plus taxe 7,5 %		
		546,37 \$	

Prix et conditions de vente modifiables sans préavis. Hors Canada doubler le tarif. **TOTAL :**

--

☐ Chèque ou mandat-poste à l'ordre de :

Commission des valeurs mobilières du Québec
Service à la clientèle - abonnements
4380, rue Garand
Ville Saint-Laurent (Québec)
H4R 2A3

Montréal :	(514) 333-9506
Sans frais :	1 888 272-1373
Télécopieur :	(514) 333-9795

